

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 85

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Dienstag**

5. Mai 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
Inselerannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Mardi**

5 mai 1992

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

23. April 1992  
**DRL Rental AG**, in Zürich, Rämistrasse 5, 8801 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1991. Zweck: Handel, Vermietung und Leasing von technischen Geräten, insbesondere Computer und Datenverarbeitungsanlagen; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen; Finanzierungen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften, immateriellen Gütern, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Smith Herbert, britischer Staatsangehöriger, in St. Albans (GB), Präsident; Schwarzenbach Alfred, von Thalwil, in Erlenbach ZH, und Zaugg Peter, von Männedorf, Meilen und Wetzikon, in Meilen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Baird John Davis Lewis, britischer Staatsangehöriger, in Richmond (GB), Direktor; Belzer Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Trebur (D), Direktor, und Vischer Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Direktor.

23. April 1992  
**Hilpert Holding AG**, in Bauma, Im Uerschli 38, 8494 Bauma, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 4. 1991. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie deren Finanzierung; kann Beteiligungen veräußern oder andere geeignete Vorkehren treffen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche 50 Namenaktien der Mattern AG, in Zürich, zum Preis von höchstens Fr. 830 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hilpert Thomas Karl, von Mammern, in Bauma, Präsident, und Hilpert Gertrud, von Mammern, in Bauma, beide mit Einzelunterschrift.

23. April 1992  
**A + A Berater und Planer AG**, in Wallisellen, Erbringen von Beratungs-, Planungs- und Einführungsleistungen, insbesondere im Bereich der Industrieinformatik und -logistik, der Produktion und Robotik (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5033). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Simioni Bruno, von Winterthur, in Andelfingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23. April 1992  
**Abag AG für allgemeine Beratung**, in Zürich (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2753). Domizil neu: Malzstrasse 10, 8045 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwager Catherine, von Balterswil und Stäfa, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wertheimer André, von Zürich, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwager Jürg, von Balterswil, in Gommiswald, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schwager Jürg, von Balterswil, in San Antonio Abad (Spanien), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. April 1992  
**Agas Management AG**, in Zürich, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 261). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer Marcel, Dr., von Baden und Oberhof, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger Werner H., von Zürich, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**ATS Airticket Service AG**, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1529). Prokura von Schmid Roland erloschen.

23. April 1992  
**B & S Partners AG**, in Zollikon, Handel mit Schuhen aller Art sowie Leder-Accessoires (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1785). An Renaud Edith, von Gimel und Saint-George, in Thalwil, wurde Einzelprokura erteilt.

23. April 1992  
**Belimo Automation**, in Wetzikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte für die Automation im Konsumgütermarkt wie auch im Investitionsgütermarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weissmüller Peter, von Diemtigen, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

23. April 1992  
**Berenberg Finanz AG**, in Zürich (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Edwin, von Zürich, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**Claridenhof Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3421). Prokura von Lägeler Elisabeth, erloschen.

23. April 1992  
**EDS Export & Distribution Services AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4579). Statuten geändert am: 25. 3. 1992. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Im Gubel 2, 8706 Feldmeilen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ramme-Rauch Gisela, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, (bisher: Ramme-Rauch Gisela, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kähr Thomas, von Suhr und Rüderswil, in Mörken-Wildegg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**Fincoord Finance Coordinators AG**, in Zürich, Tätigkeit von Finanz- und Investitionsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fromm Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**Friedrich Steinfels AG Zürich**, in Zürich, Seifen- und Parfümeriefabriken (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Stauber Rudolf, Dr., von Zetzwil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Stauber Rudolf, von Zetzwil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien).

23. April 1992  
**Gebag Gewerbe- und Bürohaus AG**, in Dällikon (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2350). Statuten geändert am: 12. 3. 1992. Firma neu: Gebag Planungs- und Bau AG. Zweck neu: Übernahme von Planungs- und Bauaufträgen aller Art auf eigene Rechnung und als Generalunternehmerin; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenegger Robert, von Gunterhausen bei Aadorf und Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schönmann-Koblet Gertrud, von Niederbipp, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. April 1992  
**Isolfeu AG Zürich**, in Zürich, Erstellung von Isolierungen auf den Gebieten des Wärme-, Kälte-, Schall- und Feuerschutzes usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3678). An Lutz Hansjörg, von Zürich, in Oberstammheim, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. April 1992  
**Mercedes-Benz (Schweiz) AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4523). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Götz Heinz, von Zürich, in Opfikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**Sumitomo Trust and Banking (Schweiz) AG**, in Zürich, Bezweckt die Tätigkeit von Bank-, Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sase Kunio, japanischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Oku Yasuyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**Svecia Securities AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jönsson Mats E.B.A., von Uetikon am See, in Uetikon am See, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weber Peter, von Hinwil, in Thalwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. April 1992  
**Vollenweider Engineering AG**, in Obfelden, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb elektronischer und feinmechanischer Geräte (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4947). Domizil neu: Bachstrasse 30, 8912 Obfelden.

23. April 1992  
**Walter Meier Werkzeugmaschinen Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merk Erwin, von Rorbas, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Jost Hans-Peter, von Eriswil, in Oetwil an

der Limmat, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Jost Hans-Peter, von Eriswil, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien).

23. April 1992  
**ZFG Zurich Forex Group Ltd.**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für Dritte, in speziellen kaufmännische und finanzielle Beratung sowie Ausübung von Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schümperli Hellmut, von Waldi, in Hombrechtikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Walter Christoph, von Löhningen, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Walter Christoph, von Löhningen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. April 1992  
**Hotel Seerose AG**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1306). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 19. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. April 1992  
**Hädri AG, Profil - Presswerk, Eisen- und Metallbau**, in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 316). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 1. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. April 1992  
**I + R Service AG**, in Bassersdorf, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5100). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 26. 2. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 3. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 2025 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 2035 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

2036 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance - Trasferimento volontario di un portafoglio di assicurazioni.  
Öffentliche Inventar-Auflage.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.  
Diffida secondo l'art. 711 CO e art. 86 ORC.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital et appel aux créanciers.

#### 2040 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
391178-391190

#### 2041 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2045 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 30. April 1992). Banque nationale suisse (Situation au 30 avril 1992). Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.  
Hinweis auf Publikationen.  
Renvoi à des publications.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

23. April 1992

**Akazienhof AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Kauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2021). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

23. April 1992

**Cato-Portolio AG**, in Z o l l i k o n, Vermögensberatung und internationale Depotverwaltung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5012). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meroni Rudolf, Dr., von Bellinzona, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wägli Rolf, von Belp, in Bergdietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wägli Rolf, von Belp, in Bergdietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Dario Viktor, von Herisau, in Baar, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Comsof AG**, in Z ü r i c h, Datenverarbeitung, Information und Kommunikation, usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3162). Domizil neu: Stauffacherstrasse 45, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Liechti Alexander, von Chur und Winterthur, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lokhorst Evert Albertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1992

**Daniel Swarovski Corporation AG**, in M e i l e n, Erfüllung von Managementfunktionen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5264). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Borer Peter, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schwemberger Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Appenzel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schwemberger Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Swarovski Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Wattens (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Swarovski Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Langes-Swarovski Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Langes-Swarovski Gernot, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Höpferger Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Volkenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Höpferger Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien).

23. April 1992

**Delta Plastik AG**, in G r e i f e n s e e, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffwaren für Haushalt und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schädler Christian, von Buchs SG, in Buchs SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schädler Christian, von Buchs SG, in Lugano, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. April 1992

**DG Digital-Graphics AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3942). Domizil neu: Gemsenstrasse 2, 8006 Zürich.

23. April 1992

**Exterratur AG**, in Z ü r i c h, Betrieb eines Reisebüros (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 502). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 9. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 1. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

23. April 1992

**Immobilien-gesellschaft Sihleck AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3573). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Studer Florian, von Oberbuchsitzen, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1992

**Kapp AG**, in O t e l f i n g e n, Handel mit Autozubehör, usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5455). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller Erich, von Stadel, in Dietlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Maag Velos-Motos AG**, in N i e d e r h a s l i (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 873). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Maag Rosmarie, von Niederhasli, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Maag Ernst, sen., von Niederhasli, in Niederhasli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Maag Ernst, jun., von Niederhasli, in Niederhasli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Maag Ernst, jun., von Niederhasli, in Niederhasli, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. April 1992

**Profiehs AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1189). Statuten geändert am: 11. 4. 1989. Firma neu: Akazienhof AG. Zweck neu: Verwaltung der eigenen Liegenschaften, Kauf von Grundstücken und Liegenschaften, Bau und Umbau von Immobilien; kann auch Immobilien von Dritten verwalten und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

23. April 1992

**Ragt AG**, in B u c h s, Vermietung von, Handel mit und Fabrikation von Baugeräten (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 750). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 10. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. April 1992

**SMS AG (SMS SA) (SMS Ltd)**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4948). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuffikon (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1704) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1992

**Tegum AG**, in Z ü r i c h, Handel mit technischen Produkten sowie Fabrikation von Gummi- und Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 974). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Raschle Roland, von Hemberg, in Gaiserwald, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1992

**Videoata AG**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4108). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dangel Jürg, von Zürich, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Werner Schuler AG**, in R i c h t e r s w i l, Installation und Service von Luft- und kältetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4592). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom

13. 6. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 31. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

23. April 1992

**Zollinger + Erb Ingenieurbüro AG**, in W i n t e r t h u r, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zollinger Hans Rudolf, von Gossau ZH, in Rickenbach ZH, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Erb Hans Ulrich, von Winterthur, in Henggart, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Erb Hans Ulrich, von Winterthur, in Henggart, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

23. April 1992

**C. Hofer AG**, in Z ü r i c h, Führen eines Blumen- und Dekorationsateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 953). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 4. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1992

**Akku**, in U s t e r, Buchhaldenstrasse 12, 8610 Uster, c/o Sassa Steiner-Kol, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendaten: 4. 10. 1991, 30. 1. 1992. Zweck: Setzt sich zum Ziel, geeignete Räumlichkeiten für ein aktives Kulturleben und -schaffen aller Richtungen und aller Arten in Uster zu finden und diese gegebenenfalls zu finanzieren und zu betreiben; diese Räumlichkeiten sollen sich eignen für individuelles und kollektives Schaffen, als Podium für öffentliche Produktionen, als Plattform für Kommunikation zwischen Kulturinteressierten und Kulturschaffenden, als Begegnungsort für jung und alt; die Genossenschaft soll insbesondere das nicht durch den bestehenden Kulturbetrieb berücksichtigte Kulturschaffen in Uster durch Information und Koordination fördern und unterstützen. Anteilsscheine: Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 7 oder mehr Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Steiner Sabine, von Walterswil BE, in Uster, Präsidentin; Diebold Raymond, von Baden, in Uster; Eicher Martin, von St. Gallenkappel, in Uster, Kundert Gabriela, von Schwanden GL, in Uster; Kuster Jean-Pierre, von Wetzikon ZH und Eschenbach SG, in Uster; Luginbühl Armin, von Aeschi bei Spiez, in Uster; Trieb Regula, von Zürich, in Uster, und Züger Erica, von Uster und Altendorf, in Uster.

23. April 1992

**Genossenschaft Migros Zürich**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1529). Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Hasen Hermann, von Golaten, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Hasen Hermann, von Golaten, in Zürich, Mitglied der Verwaltung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bonorand Mario, Dr., von Ardez und Susch, in Weinigen ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Milchproduzenten-Genossenschaft Truttikon**, in Truttikon (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1854). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Grin René, von Belmont-sur-Yverdon, in Truttikon, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitzer Fritz, von Grüningen, in Ossingen, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Denzler Urs, von Regensdorf, in Truttikon, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Arthur, von und in Truttikon, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Supras**, in Z ü r i c h, Badenerstrasse 429, 8003 Zürich, c/o Andreas Wimmer, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1991. Zweck: Förderung des Verständnisses für kulturelle und soziale Aspekte weltweiter Entwicklungsprozesse in Forschung und Anwendung, insbesondere soll die Verbindung zwischen dem ethnologischen Wissen und der Entwicklungspraxis gestärkt und problemorientierte sowie ganzheitliche ethnologische Forschung unterstützt werden; stellt öffentlichen und privatrechtlichen Institutionen Beratergruppen für die Erfüllung dieser Aufgaben zur Verfügung. Mittel: Jahresbeiträge, freiwillige Zuwendungen und Einnahmen aus der Geschäftstätigkeit. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 4 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Mitglieder des Vorstandes: Wimmer Andreas, von Sargans, in Zürich, Präsident; Pfaff Joanna Barbara, Dr., von und in Zürich, Kassierin, und Erni Christian Max, von Hildisrieden, in Oberdorf NW, Aktuar; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Schweizerische Zeltmission**, in Z e l l, Verbreitung des Evangeliums, Verein (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522). Vorstandsmitglieder neu oder mutierend: Matter Peter, von Källiken, in Lyss, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schole Hermann, von Hude i. O. (BRD), in Ilanz, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schole Hermann, von Hude i. O. (BRD), in Ilanz, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

23. April 1992

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z ü r i c h, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, usw. (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1317), mit Hauptsitz in Genf. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Hochreutener Anton, von Eggersriet, in Oberrieden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hochreutener Anton, von Eggersriet, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meyer Werner, von Lauterbrunnen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Meyer Werner, von Lauterbrunnen, in Biasca, mit Kollektivprokura zu zweien).

23. April 1992

**Franz Vago AG**, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z ü r i c h (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3290), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Obrist Fritz, von Winkel bei Bülach, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hollenstein Carl, von Moingalen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1992

**Barbara Sedláček, Import und Export**, in M a u r, Im Baumgarten 11, 8123 Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Glas, Farben, Lacke und Holzbearbeitungsgeräten. Inhaber: Sedláček Barbara, von und in Maur.

23. April 1992

**Out-Line Design**, E. Sonderegger, in W a l d, Rütistrasse 78, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospitzwerk, insbesondere Ausführen von Spezial- und Effektlackierungen, Unfallreparaturen und Autoveredelungen. Inhaber: Sonderegger Erich, von Wald AR, in Egg bei Zürich.

23. April 1992

**Skyparts**, Peter Zweifel, in N i e d e r h a s l i, Talackerstrasse 32, 8156 Oberhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit

Flugzeugen, Flugzeugteilen sowie deren Zubehör; Erstellen von Flugzeugwertschätzungen und Gutachten. Inhaber: Zweifel Peter, von Haslen, in Niederhasli.

23. April 1992

**Spikus Spielwaren Peter Moll**, in W i n t e r t h u r, Stadthausstrasse 139, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Spielwaren für Kinder von eins bis neun Jahren, insbesondere von Puppen und Plüschtieren. Übernimmt das Geschäft mit allen Aktiven nicht aber der Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jakob Rechsteiner», in Winterthur. Inhaber: Moll Peter, von und in Kloten. An Moll Silvia, von und in Kloten, wurde Einzelunterschrift erteilt.

23. April 1992

**von Ow Engineering**, in G o s s a u, Breitstrasse 66, 8614 Bertschikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Hard- und Software. Inhaber: von Ow Andreas, von Pfäffikon ZH, in Gossau ZH. An von Ow Sonja, von Pfäffikon ZH und Kappel SO, in Gossau ZH, wurde Einzelunterschrift erteilt.

23. April 1992

**Garage Peter Müller**, vormals H. R. Werffeli, in Z o l l i k o n (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Garage Peter Müller AG, in Zollikon, erloschen.

23. April 1992

**Jakob Rechsteiner**, in W i n t e r t h u r, Spielwarengeschäft (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2722). Firma infolge Geschäftsüberganges mit allen Aktiven jedoch keinen Passiven an die neue Einzelfirma «Spikus Spielwaren Peter Moll», in Winterthur, erloschen.

23. April 1992

**Luder & Bianchera**, in Z ü r i c h, Josefstrasse 182, 8005 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Zweck: Betrieb eines Tätovier- und Designstudios sowie Handel mit allen damit zusammenhängenden Produkten. Gesellschafter: Bianchera Marino Angelo, von Ebersecken, in Zürich, und Luder Gianni, von Höchstetten, in Zürich. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**ACC Bolliger, Saurer & Co**, in Z ü r i c h, Hohlstrasse 216, 8004 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Zweck: Management-Beratung sowie Marketing- und Kommunikations-Forschung. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Bolliger Hugo Mario, von Zürich, in Ottenbach, Saurer Erwin Friedrich, von Gurbür, in Baar. Kommanditärin: Saurer-Lehmann Anna Maria, von Gurbür, in Baar, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

23. April 1992

**Langbauer AG**, in D ü b e n d o r f, Glennstrasse 50, 8600 Dübendorf (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1992. Zweck: Planung, Erstellung und Wartung von elektrotechnischen Starkstrom-, Schwachstrom- sowie Telefonanlagen, Übernahme oder Vergabe von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwendungen sowie Import-, Export- und Transitgeschäften; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 3. 1992 einen Personenwagen, Marke Nissan Sunny, eine EDV-Anlage, ein Nattel C, diverses Werkzeug, Werkstatt- und Büroeinrichtungen zum Preis von Fr. 49.000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Langbauer Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident, und Langbauer-Häni Ruth, von Neuenhof und Kirchberg SG, in Dübendorf, beide mit Einzelunterschrift sowie Oeschger Heinrich, von Gansingen und Dübendorf, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

23. April 1992

**Garage Peter Müller AG**, in Z o l l i k o n, Dachslernstrasse 10, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 3. 1992. Zweck: Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstatt sowie An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen; kann sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 75.000. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Peter Müller, vormals H. R. Werffeli, in Zollikon, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992, mit Aktiven von Fr. 506.565.55 und Passiven von Fr. 420.556.20 zum Preis von Fr. 80.009.35, wovon Fr. 75.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Müller Peter, von St. Gallenkappel, in Künsnacht ZH, Präsident, und Müller Margrit, von St. Gallenkappel, in Künsnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift.

23. April 1992

**Isatex, Cécile Waldvogel**, in W i n t e r t h u r, Habsburgstrasse 31, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Werbeartikel und Textilien. Inhaber: Waldvogel Cécilia, von Stetten SH, in Feuerthalen.

23. April 1992

**AG für Personalberatung**, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 485). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Kohler Norbert, Präsident, und Kohler Esther; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Mennel Robert, von St. Gallen, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; und Moretti Bruno, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992

**Perserach AG**, in Z ü r i c h, Suche und Auslese von Führungs- und Kaderpersonal, Personalberatung (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1629). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kohler Norbert, von Aarau, in Birmensdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kohler Esther, von Aarau, in Birmensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kohler Daniel, von Aarau, in Birmensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mennel Robert, von St. Gallen, in Dübendorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

23. April 1992

**CCC Country Club Conception AG**, in Z ü r i c h, Erarbeitung eines umfassenden Konzepts für einen Golf und Country Club (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5033). Statuten geändert am: 9. 4. 1992. Zweck neu: Projektierung, Erstellung, Unterhalt und Bewirtschaftung der Golfplatzanlage mit Clubhaus und Restaurationsbetrieb auf dem Golfplatzgelände «Schlossgut Eppishausen» in den Gemeinden Erlen und Bucheckern, Kanton Thurgau; kann bezüglich des Golfplatzgeländes in Erlen/Bucheckern Pacht-, Baurechts- oder Landkaufverträge abschliessen usw. Aktienkapital neu: Fr. 600.000 (bisher: Fr. 350.000). Liberierung: voll; 6000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 3500 Namenaktien zu Fr. 100). Fr. 118.976 wurden durch Verrechnung liberiert.

23. April 1992  
**PC Haus J. & JAG**, in Marthalen, Bärchstrasse 635, 8460 Marthalen (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 3. 1992. Zweck: Alle Sparten der EDV-Branche wie Programmierung, Verkauf, Unterhalt und Service von Soft- und Hardware, Schulung sowie Organisation von internen und externen Seminaren; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Librierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Hauri-Meichelböck Iris, von Bülach und Reitnau, in Berg TG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift sowie Dübendorfer Jürg, von Zürich, in Eglisau, und Meichelböck Hubert, von Bülach, in Bülach, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1992  
**Polysys Electronic Systems AG**, in Bachenbülach (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 293). An Gansner Regula, von Seewis im Prättigau, in Hochfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

23. April 1992  
**Bruno Meier, EDV-Beratung und Verkauf**, in Zürich, Rautstrasse 131, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung, Verkauf von Computern und Zubehör. Inhaber: Meier Bruno, von Glattfelden, in Zürich.

23. April 1992  
**Alusuisse-Lonza Holding AG**, in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Statuten geändert am: 22. 4. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 541 811 250 (bisher: Fr. 524 318 250). Librierung: voll; 1 351 273 Inhaberaktien zu Fr. 125 und 2 983 217 Namenaktien zu Fr. 125 (bisher: 1 351 273 Inhaberaktien zu Fr. 250 und 1 492 000 Namenaktien zu Fr. 125 [Stimmrechtsaktien]). Partizipationsscheine neu: Es bestehen 232 755 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 250 mit Rechten auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheine gemäss Statuten.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

23. April 1992  
**Personal Sigma Lyss**, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3403). Einzelprokura wurde erteilt an Sandra Mauron, von Freiburg, in Seedorf BE.

23. April 1992  
**Käseereignenschaft Detligen**, in Detligen, Gemeinde Radelingen. Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1543). Gemäss Beschluss der a) Generalversammlung vom 16. August 1991 wurden die Statuten vom 19. 5. 1983 wie folgt revidiert und durch diejenigen vom 16. August 1991 ersetzt. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften wie bisher die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Die Bestimmungen betreffend das Anteilsscheinkapital wurden mit Bewilligung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 6. April 1992 ohne Durchführung des Kapitalherabsetzungsverfahrens aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident oder Vizepräsident in Verbindung mit dem Sekretär oder dem Kassier. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Statutenänderung nicht betroffen.

23. April 1992  
**Heinz Aemmer AG, Filiale Aarberg, Zweigniederlassung in Aarberg** (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Heinz Aemmer AG», mit Sitz in Lyss, im Handelsregister eingetragen am 19. Februar 1975 (letzte Publikation SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5068), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 14. 2. 1992 in Aarberg eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung und Ausführung von Blumen- und Sportplatzanlagen, die Produktion und der Handel mit Blumen und Pflanzen, die Ausführung von Belagsarbeiten usw. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch die einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder Heinz Aemmer, von Matten bei Interlaken, in Lyss, Präsident VR, und Nelly Aemmer, von Matten bei Interlaken, in Lyss, Mitglied VR, sowie mit Einzelprokura durch Niklaus Aemmer, von Matten bei Interlaken, in Aarberg, und mit Kollektivprokura durch Ursula Seiler, von Seedorf, in Aarberg, und Alfred Grunder, von Vechigen, in Lyss. Geschäftsdomizil: Heckenweg 12.

### Büro Aarwangen

22. April 1992  
**Solaranlagen Güdel**, in Thunstetten, Eschenstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Güdel, von Urnenbach, in Thunstetten. Geschäftsnatur: Wiederverkauf von Solaranlagen.

22. April 1992  
**Restaurant Stadthof, Schärer + Strahm**, in Langenthal, Farbgasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. Juni 1992, Gesellschafter: Adrian Daniel Schärer, von Wädenswil, in Langenthal, und Beatrice Strahm, von Signau, in Langenthal. Geschäftsnatur: Betrieb eines Restaurants.

22. April 1992  
**Walter Herrmann**, bisher in Madiswil, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3934). Sitz nun: Rohrbach, Geschäftsnatur nun: Betrieb des Restaurants Eintracht. Walter Herrmann, Inhaber, wohnt nun in Rohrbach.

22. April 1992  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal** (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 503). Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler, Fritz Köhli und Walter Fuhrmann erloschen. Kollektivunterschriften zu zweien neu: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens.

22. April 1992  
**Ersparnkasse des Amtsbezirks Aarwangen**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 665). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Bieri, von Schangnau, in Münchenbuchsee.

22. April 1992  
**Hinter-Armi-Alp-Gesellschaft**, in Urnenbach (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3071). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hansueli Iseli; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR: Fritz Morgenthaler, bisher Vizepräsident, er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des VR: Hans Schütz, von und in Sumiswald, bisher Beisitzer (ohne Unterschrift), nun mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1992  
**Rohr AG**, in Madiswil, Fabrikation und Handel mit Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4601). Unterschrift von Markus Rohr, erloschen.

22. April 1992  
**Schober AG Werkzeugbau Wynau**, in Wynau (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4901). Prokura von Andreas Christen erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu an: Annette M. Schober, von Wattenwil, in Wynau.

### Büro Bern

23. April 1992  
**Rudolf und Marianne Bürki AG, Immobilien und Verwaltungen**, in Bern (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1989). Statutenänderung vom 3. April 1992. Grundkapital um Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll librierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. April 1992  
**Chaud Soft, R. Chaudhry**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rajiv Chaudhry, indischer Staatsangehöriger, in Bern. Handel mit Software sowie Import und Export von indischen Geschenkartikeln. Neubrückestrasse 103.

23. April 1992  
**Anton Götschl Shell Steinhölzli**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Anton Götschl, österreichischer Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee. Betrieb einer Shell-Tankstelle. Hildegardstrasse 1a.

23. April 1992  
**Mörgeli + Partner**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Hans Peter Mörgeli, von Zell ZH, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Peter Neuhaus, von Heiligenschwendi, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. März 1992 begonnen hat. Beratung in allen Bereichen der Public Relations und Übernahme der in diesem Zusammenhang stehenden Aufträge, mit Schwerpunkt auf Kreativität, Produktion bzw. Projektmanagement von Ausstellungen, Informationsmitteln und audiovisuellen Produktionen sowie Durchführung von PR-Kampagnen und Veranstaltungen. Dennigkofenweg 79 A.

23. April 1992  
**Spengler Kehrli**, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Kehrli, von Utzenstorf, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Bauspenglererei und Montage von Blitzschutzanlagen. Bergweidweg 8, 3044 Innerberg-Wohlen bei Bern.

23. April 1992  
**Verkaufsausrüstung Schuler & Berta Inh. Jürg Berta**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 670). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. April 1992  
**AATA Treuhander, Brigitte Leubin**, in Bern, Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2932). Firma nun: Aata Treuhander Brigitte Leubin. Geschäftsnatur nun: Buchhaltungen, Steuerberatungen, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien. Brigitte Leubin wohnt nun in Mörigen.

23. April 1992  
**Kull**, in Bern, Vertrieb von Fest- und Vereinsartikeln (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3583). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Kull, Nachfolgerin Sonja Knuchel», in Bern, übernommen.

23. April 1992  
**Kull, Nachfolgerin Sonja Knuchel**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Sonja Knuchel, von Arni BE, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kull», in Bern. Vertrieb von Fest- und Vereinsartikeln. Kramgasse 17, 3011 Bern.

### Büro Biel

23. April 1992  
**Genossenschaft Centre Rochat**, in Biel, Führung und Verwaltung der Seniorenpension Centre Rochat usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2574). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. März 1992 sind die Statuten betreffend nicht publikationspflichtiger Tatsachen geändert worden und die Genossenschaft hat gleichzeitig ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft Centre Rochat in Liquidation (Coöperative Centre Rochat en liquidation) durch den Liquidator Marc F. Suter, von Büren an der Aare, in Biel BE, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Franz Halter, Christian Tschan und Ulrich Hesse sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Advokatur und Notariat Marc F. Suter, Zentralstrasse 47, 2502 Biel.

### Bureau de Courtelary

23 avril 1992  
**Homadi S.A., à Saint-Imier**. Société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 4. 1992, no 68, p. 1581). La présente publication annule et remplace la dernière publication (dont mention ci-dessus). Par ordonnance du 27 février 1992 le Président du Tribunal II du district de et à Courtelary a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs réalisables. Aucun créancier n'ayant pris la peine de verser l'avance de frais exigée dans le délai imparti pour assurer la continuation de la procédure, celle-ci a été définitivement clôturée. La raison sociale sera radiée après le délai fixé par l'art. 66 al. 2 ORC.

### Büro Fraubrunnen

23. April 1992  
**Tschanz Malergeschäft und Farbenverkauf**, in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Alfred Tschanz, von Sigriswil, in Utzenstorf. Malergeschäft und Farbenverkauf. Kirchstrasse 22, 3427 Utzenstorf.

23. April 1992  
**MGS Informatik M. Rosari und U. Gnehm**, bisher in Bern, Entwicklung von Software usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1858). Der Sitz wurde nach Schönbühl, Gemeinde Urtenen, verlegt. Gesellschafter sind: Max Rosari, italienischer Staatsangehöriger, in Gümnenen-Molkerei, und Urs Gnehm, von Bäretswil, in Zuzwil BE. Die Gesellschaft hat am 1. 1. 1990 begonnen und bei der Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der Einzelfirma «MGS Electronics M. Rosari», in Bern, übernommen. Entwicklung von Software; Handel mit Hardware; Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung. Grubenstrasse 107, 3322 Schönbühl-Urtenen.

23. April 1992  
**Mod'Irene, Irene Henzer-Prim**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Irene Henzer-Prim, von Albligen, in Urtenen. Betrieb einer Modeboutique. Zentrumsplatz 5, 3322 Schönbühl-Urtenen.

23. April 1992  
**Recy, F. Schöni**, in Jegenstorf, Recyclingprodukte usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1269). Geschäftslokal neu: Staffelstrasse 14, 3303 Jegenstorf.

23. April 1992  
**Althaus-Informatik**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4548). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Laufen

23. April 1992  
**CTC Analytics, Cueni + Scherrer**, in Laufen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2913). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «CTC Analytics AG», in Zwingen, beendet. Die Firma ist erloschen.

### Büro Laupen

23. April 1992  
**Oetsch + Co Montageteam OMT**, in Laupen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 247). Einstellung des Konkursverfahrens am 30. 12. 1991 mangels Aktiven. Nachdem kein Einspruch gemäss Art. 66 Abs. 2 HRG erfolgt ist, wird die Firma im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. April 1992  
**Raiffeisenbank Guttannen**, in Guttannen (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 1917). Aus dem Vorstand ausgeschieden ist Alexander Imbaumgarten, Präsident, seine Unterschrift ist erloschen. Werner Schläppi-Maurer, von und in Guttannen, bisher Beisitzer, ist neu Präsident, er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Bureau de La Neuveville

21 avril 1992  
**Viansa SA, à La Neuveville**, importation de vins, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, no 245, p. 4991). Jean-Jacques Grossenbacher, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. René Bächli, de Winterthur, à Bettwies, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

21. April 1992  
**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1620). Haupt- und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Sylvia Albrecht, von Werthenstein und Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Armin Berchtold, von Giswil, in Küssnacht am Rigi; Rainer Berger, von Reiden, in Kriens; Markus Berwert, von Sarnen, in Horw; Stephan Brunner, von Luzern, in Meggen; Hugo Bühler, von und in Hochdorf; Claudine Delassus, französische Staatsangehörige, in Luzern; Urs Graber, von Frutthülen, in Meggen; Hans Hölz, österreichischer Staatsangehöriger, in Neudorf; Bernadette Illi, von Bonstetten, in Ebikon; Franz Ineichen, von Eschenbach LU, in Luzern; Albert Kronenberg, von Reiden, in Luzern; Helen Leuenberger, von Luzern und Rüschelen, in Luzern; Hannes Lötscher, von und in Schüpfheim; Kurt Meier, von Unterendingen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Heidy Metz, von Zürich und Jenaz, in Kriens; Willi Nacht, von Vechigen, in Luzern; Stefan Ponti, von und in Kriens; Gabriel Renggli, von Ebikon und Luzern, in Kriens; Anita Rigano, von Buchrain und Root, in Luzern; Pius Rösli, von Pfaffnau und Horw, in Meggen; Hans-Ueli Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Luzern; Markus Sieger, von Willisau-Stadt, in Luzern; Franz Steiner, von Ingenbohl, in Luzern; Hans Stürimann, von und in Luzern; Adrian Trachsel, von Rüeeggisberg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Gabriela Utz, von Langnau im Emmental, in Luzern; Thomas Vlasce, von und in Emmen; Markus Vogel, von Ruswil, in Hergiswil NW.

21. April 1992  
**Krummenacher AG, Wolhusen-Markt, Filiale Horw, Zweigniederlassung in Horw**, Sanitär-, Spenglererei- und Kunststoffarbeiten usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3327). Hauptstz in Wolhusen-Markt, Gemeinde Wolhusen. Hans Krummenacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Hansjörg Krummenacher; demnach ist seine Prokura erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Stefan Krummenacher, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), Gemeinde Sarnen.

21. April 1992  
**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Hauptstz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Mathis, von Wolfenschiessen und Lungern, in Horw.

21. April 1992  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Luzern-Pilatusplatz**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Hauptstz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Erni, von und in Ebikon, und Marcel Nussbaum, von Densbüren, in Luzern.

21. April 1992  
**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Sursee**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Hauptstz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Lohri, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und an Rolf Sax, von Beromünster, in Geunsee.

21. April 1992  
**Chäsägge H. Gilgen**, in Vitznau, Hauptstrasse, 6354 Vitznau, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Molkerei sowie Handel mit Lebensmitteln. Inhaber: Hugo Gilgen, von Rüeeggisberg, in Vitznau.

21. April 1992  
**Chäs - Schilter**, in Vitznau, Molkerei, Lebensmittel (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1971). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

21. April 1992  
**Plus Training Stopp Sepp**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Kurse für autogenes Training usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1460). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**LL Life Live AG**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Freizeitanlagen, Restaurations- und Betrieb (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5121). Statutenänderung vom 21. April 1992. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. April 1992  
**Commercial Hydraulics A.G. in Liquidation**, in Luzern, hydraulische Hochleistungs-Aggregate (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2378). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Firma gelöscht.

22. April 1992  
**Weggisgasse Nr. 20 AG, Luzern**, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3543). Die Prokura von Florian Studer ist erloschen.

22. April 1992  
**Eten Verwaltungen-AG in Liquidation**, in Luzern (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3336). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

22. April 1992  
**Weiss + Schöpfer AG**, in Luzern, Generalbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 859). Marcel Weiss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alois Schöpfer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Adresse: Zentralstrasse 1, 6003 Luzern.

22. April 1992  
**Hi-Comp AG**, in Sursee, Beteiligungen, Informatiksysteme, Grundstücke (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171). Die Unterschrift des Geschäftsführers Georges Rezwiakoff ist erloschen.

22. April 1992  
**Belag und Beton A.G. Rothenburg**, in Rothenburg (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3206). Ulrich Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Zeichnungsberechtigten Josef Lüthi sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Wyrch, von und in Buochs.

22. April 1992  
**Airtron AG in Liquidation**, in Luzern, Geschäfte im Bereiche aller Medien (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3171). Die Zustimmung der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

22. April 1992  
**Capriccio di moda S.A.**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Kleider, Boutiquartikel (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1918). Statutenänderung vom 15. April 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Obergrundstrasse 28 (gemietete Räume), 6003 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Kleidern und Boutiquartikeln; Betrieb, insbesondere von Detailverkaufsgeschäften unter den Geschäftsbeziehungen «Explosiva», «la moda», «Storie di moda», «Fantomas», «Lambada», «Uba-Uba» und «Mex-Mex»; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.

22. April 1992  
**L. Müller AG Kriens in Liquidation**, in Kriens, Mineralöl-Raffinerie; aufgelöst (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

22. April 1992  
**Au petit Louvre Kunst und Decor AG**, in Luzern (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4503). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992  
**Camaro Sport Einkauf AG Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3831). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1648) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

22. April 1992  
**Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA)**, Zweigniederlassung in Buchrain, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 668). Hauptsitz in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Walo Peter Bertschinger, von Lenzburg, in Aeugst am Albis. Kurt Kohler, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

22. April 1992  
**Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA)**, Zweigniederlassung in Hochdorf, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5004). Hauptsitz in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Walo Peter Bertschinger, von Lenzburg, in Aeugst am Albis. Kurt Kohler, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

22. April 1992  
**Walo Bertschinger AG (Walo Bertschinger SA)**, Zweigniederlassung in Luzern, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5004). Hauptsitz in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Walo Peter Bertschinger, von Lenzburg, in Aeugst am Albis. Kurt Kohler, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

22. April 1992  
**Bali Balu minikids fashion Fabiola Gysi-De Riva**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopige-Märt, 6015 Reussbühl. Einzelfirma (Neueintragung). Handel und Verkauf von Kinderbekleidung und Accessoires. Inhaberin ist Fabiola Gysi, von Buchs AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Zeichnungsberechtigter: Marcel Gysi, von Buchs AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Er zeichnet einzeln.

23. April 1992  
**Martag AG**, in Horw, Gesundheits- und Sportinstitute usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5435). Die Prokura von Jeanette Paulitti ist erloschen.

23. April 1992  
**PS The Portable Shop Luzern AG**, in Luzern, Hard- und Software im Bereich mobile Kommunikation (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4548). Statutenänderung vom 6. April 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Rolf Auf der Maur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Umberto Della Valle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet als Geschäftsführer weiterhin einzeln. Thomas Stiefel, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; er ist auch Bürger von Wagenhausen und wohnt in Küsnacht ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an Guy Drew Thouin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

23. April 1992  
**H + I Handels + Import AG**, in Rothenburg, Waren aller Art, spez. Verkaufsmaterial im Carrosseriektor (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3154). Statutenänderung vom 16. April 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Neue Adresse: Gerliswilstrasse 102 a (gemietete Räume) 6020 Emmenbrücke. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Georg Kaufmann, von Emmen, in Littau.

23. April 1992  
**Bannwart Sport AG**, in Luzern (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1923). Die Prokura von Stephan Bannwart ist erloschen.

23. April 1992  
**André Erni Liegenschaften-Verwaltungs AG**, in Sursee (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5134). André Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. oec. Hans-Peter Balmer, von Luzern, in Meggen. Neue Mitglieder sind Franz Peter Bissig, von Luzern und Altdorf UR, in Adligenswil, und Meinrad Schüringer, von Ingenbohl, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Costa, von Luzern und Sachseln, in Luzern; Dr. iur. Andreas Glanzmann, von Kriens und Wolhusen, in Kriens; Stephan Pfister, von Obererlinsbach, in Luzern.

23. April 1992  
**Softpat AG (Softpat SA) (Softpat Ltd.)**, in Ebikon, Software, Hardware usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3052). Die Unterschriften der Geschäftsführer Uwe Roesner und Urs Wiget sind erloschen.

23. April 1992  
**Liberat Amrein AG, Schreinerei und Küchenmöbelbau, in Liquidation**, in Kriens (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3900). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

23. April 1992  
**Kurt Huser Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 760). Die Prokura von Heinz Bucher ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manuela Heer, von Rorschach und Kriens, in Luzern und an Kurt Peter, von und in Pfäfers.

23. April 1992  
**Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd.)**, Zweigniederlassung in Luzern, Alpenquai 12, 6005 Luzern, mit Hauptsitz in Basel. Zweck: Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung; Wirtschaftsberatung sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhandfunktionen; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 14. 4. 1992. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel unter der Firma «Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd.)», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 9. 4. 1992 (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Verwaltungsrat: Präsident/Direktor: Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küsnacht ZH. Mitglieder/Direktoren: Dr. Mathias Burkhardt, von Basel, in Arlesheim; Willy Eggenschwyler, von Matzendorf, in Lausanne; Willi Fischer, von Dottikon und Zürich, in Bern; Willy Glaus, von Guggisberg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Dr. Benno Grossmann, von Fischbach LU und Grosswangen, in Herisau; Kaspar Hofmann, von Worb, in Jona; Andreas Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL; Dr. Urs Neuenschwander, von Signau, in Biel BE; Robert Pennone, von Lausanne, in Versoix, und Peter Spörli, von Boltigen, in Bern. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor und Filialleiter: Urs Lichtsteiner, von Luzern und Neuenkirch, in Kriens. Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stellvertretender Direktor: Hans Züsli, von und in Luzern. Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektoren: Marcel Vogler, von Oberrohrdorf, in Schenkon und Dr. Hans Welter, von und in Büren. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL; Karl Müller, von Rächlisberg, in Aesch bei Birmensdorf; Dr. Markus Schär, von Walterswil BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern und Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Zumikon. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist: Kurt Suppiger, von Kriens und Grosswangen, in Ennetmoos. Er vertritt die Filiale mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1992  
**Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd.)**, Zweigniederlassung in Luzern, Treuhandunternehmung (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 477). mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge umstrukturierungsbedingter Aufhebung der Filiale gelöscht.

23. April 1992  
**Bau-Allround AG**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5387). Hauptsitz in Stansstad. Die Prokura von Heinz Dürsteler ist erloschen.

23. April 1992  
**Baugenossenschaft Ettiswil**, in Ettiswil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1963, S. 2251). Statutenänderung vom 16. März 1992. Die Firma lautet nun: Baugenossenschaft BGE Ettiswil. Neuer Zweck: Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse; Erwerb von Grundstücken. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Leuenberger, bisher Präsident des Vorstandes, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Franz Felber, von und in Ettiswil, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse der Genossenschaft: Ausserdorf, bei Franz Felber, 6218 Ettiswil.

23. April 1992  
**Baugenossenschaft Muab**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 167). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 107) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

Liegenschaften erwerben, veräussern oder belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Sandro Vanoli, von Airolo, in Meggen, Präsident; Alois Christen, von Wolfenschiessen, in Küsnacht am Rigi, Daniel Delacroix, von Wikon, in Greppen, Pietro Minelli, von und in Küsnacht am Rigi, und Franz Uster, von Baar, in Küsnacht am Rigi. Domizil: Bahnhofstrasse 37, 6403 Küsnacht SZ.

21. April 1992  
**Union Transport AG**, in Schwyz (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3053). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma: Union Transport AG in Liquidation durch den einzigen Liquidator Dr. Rolf Fischer, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschriften von Martin Janzen, Präsident, und Dr. Johann Kammermann, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

21. April 1992  
**Jules Hagedorn AG, Zweigniederlassung Pfäffikon**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Strassen- und Tiefbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1440). mit Hauptsitz in Meilen. Matthias Brumm, Prokurist, wohnt nun in Stäfa. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Werner Winet, von und in Altendorf.

21. April 1992  
**Helbling - Lucky Star**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Markus Albert Helbling, von Rapperswil SG, Jona, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Partnervermittlung. Domizil: Rösslimatte 8, 8808 Pfäffikon SZ.

21. April 1992  
**Ferdinand Marty-Halter**, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Marty-Halter, von und in Unteriberg. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Marty-Halter, von und in Unteriberg. Holztransporte, Schreinerei- und Zimmerarbeiten, Holzkorbe. Domizil: Nidlaustrasse 31, 8842 Unteriberg.

21. April 1992  
**Graber Ursula Partnerwahlberatungsbüro**, in Feusisberg. Inhaberin dieser Firma ist Ursula Graber, von Leuk, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Ehenabingung, Partnerwahlbüro, Beratung und Vermittlung. Domizil: Stutzstrasse 9, 8834 Schindellegi.

21. April 1992  
**Nadine Furrer Restaurant Sihltal**, in Studen, Gemeinde Unteriberg. Inhaberin dieser Firma ist Nadine Furrer, von Eisten, in Studen, Gemeinde Unteriberg. Restaurantsbetrieb. Domizil: Dörfstrasse 8, 8845 Studen SZ.

21. April 1992  
**A. Kühne Elektrohaushaltapparate**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Arthur Kühne, von Rieden SG, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Verkauf Elektrohaushaltapparate. Domizil: Glarnerstrasse 24, 8854 Siebnen.

21. April 1992  
**Buro Service Vetsch**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Claude Peter Vetsch, von Grabs, in Wollerau. Buchhaltung für Privatpersonen und Kleinfirmen. Domizil: Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ.

21. April 1992  
**Giulia Credenza**, in Küsnacht am Rigi. Inhaberin dieser Firma ist Giulia Credenza, von Romanshorn, in Küsnacht am Rigi. Handel mit Lederwaren und Accessoires. Domizil: Pfarrhausplatz 2, 6403 Küsnacht SZ.

21. April 1992  
**Woma Work Management AG, Zweigniederlassung in Lachen**. Unter dieser Firma hat die «Woma Work Management AG», in Rapperswil SG, welche die Personalberatung, die Stellenvermittlung, die Vermittlung temporärer Arbeit und Montagen usw. bezweckt und am 10. November 1989 im Handelsregister St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4310), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 20. Februar 1992 in Lachen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: David Wild, von Richterswil, in Rapperswil SG, Präsident des Verwaltungsrates, Marcel Schneider, von Obersteckholz, in Rapperswil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, und Heinz Honegger, von Dürnten, in Tann-Ruti, Leiter der Filiale. Domizil: Kirchplatz 6, 8853 Lachen.

21. April 1992  
**Gerold Kälin**, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, Viehhandel und Viehzucht (SHAB Nr. 50 vom 21. 2. 1921, S. 385). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1992  
**Gerold Kälin**, in Einsiedeln, Viehhandel (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1957, S. 2298). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992  
**Logotron AG**, in Freienbach, Handel mit elektronischen Instrumenten und Apparaten usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 160 000 durch Verrechnung einer Forderung gegen die Gesellschaft libertiert sind. Fr. 240 000 sind bar einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100.

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

22. April 1992  
**Atisol AG, Abdichtungen und Gussasphaltbau Emmenbrücke**, Zweigniederlassung Hergiswil NW, in Hergiswil (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3960). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Neu führt Einzelunterschrift: Gabriel Tschürmerlin, von St. Gallen und Schwyz, in Luzern, Delegierter des Verwaltungsrates. Ernst Stahel, bisher Delegierter und Zweigstellenleiter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und Zweigstellenleiter, wie bisher mit Einzelunterschrift, letztere nun aber beschränkt auf die Zweigniederlassung.

22. April 1992  
**Atag Strassenbau AG Emmenbrücke, Zweigniederlassung Hergiswil NW**, in Hergiswil (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4887). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Firma nun: Atag Bau AG Emmenbrücke, Zweigniederlassung Hergiswil NW. Neu führt Einzelunterschrift Gabriel Tschürmerlin, von St. Gallen und Schwyz, in Luzern, Delegierter des Verwaltungsrates. Ernst Stahel, bisher Delegierter und Leiter der Zweigniederlassung, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, wie bisher mit Einzelunterschrift, letztere nun aber beschränkt auf die Zweigniederlassung. Die Unterschrift von Franz-Xaver Bisang, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. April 1992  
**Agliv Aktiengesellschaft für Liegenschaftsvermittlung**, in Lachen (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Agliv Aktiengesellschaft für Liegenschaftsvermittlung in Liquidation durch den einzigen Liquidator Patrik Kennel, von Steinen, in Schaffhausen, durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Das einzige Mitglied, Max Bolliger, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. April 1992  
**Aahs AG**, in Küsnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. 3. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Deponien, Sortieren von anfallenden Baumaterialien und deren umweltgerechte Entsorgung sowie den Erwerb und die Nutzung von Recyclingmethoden und Patenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie

22. April 1992  
**Penny Textiles AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 10. September 1980 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW, Domizil: Grossmatt 3, 6052 Hergiswil. Zweck: Handel mit Textilien und Textilwaren aller Art, insbesondere Import und Export derselben; Tätigkeit auf dem Gebiet von Entwurf und Kreation der Textilmode. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche finanzieren. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marlen Gilli, von und in Luzern.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. April 1992  
**Laterner Food Consulting AG**, in Schwändi, Im Güetli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. April 1992. Zweck: Im Rahmen eines Beratungsunternehmens, das Vermitteln von Know-how und Dienstleistung im Umfeld der Lebensmittel- und Pharmaindustrie; Betrieb eines Fachverlages; Beteiligung an andern Unternehmungen sowie Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 35 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Laterner, als Präsident, und Marie-Anne Laterner, als Mitglied, beide von Zürich, in Schwändi.

22. April 1992  
**Rosita A.G.**, in Schwanden, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2996). Agatha Jehli-Schiesser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Dominik Huser, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

22. April 1992  
**Clair Finanz AG**, in Glarus (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 181). Dr. Peter Hefti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Cleto De Pedrini, von Arvigo, in Thalwil.

22. April 1992  
**Epicura Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Jutta Prager-Begus, Präsidentin, sowie Dr. Peter Hefti, Heini Zogg und Wolfgang Schürer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Mathias Jenny, von Glarus und Ennenda, in Glarus. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Cleto De Pedrini, von Arvigo, in Thalwil.

## Zug - Zoug - Zugo

22. April 1992  
**CCI Competitive Management Initiative AG in Liquidation**, in Zug, Forschung auf dem Gebiet der internationalen Wettbewerbsfähigkeit usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4305). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Conifa AG in Liquidation**, in Zug, Tätigkeit von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Duracarb Holding AG in Liquidation**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 178). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Imke Immobilien AG in Liquidation**, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4412). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Peter Kreis & Associates AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb von Rechten an Software und Hardware usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3369). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Simpson Maschinen AG in Liquidation**, in Zug, Produktion aller Arten von Aufbereitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1240). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Terrax Holding AG in Liquidation**, in Zug, An- und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2828). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. April 1992  
**Seabeco Metals AG**, in Baar, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3360). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1699) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992  
**Seabeco Trade and Finance AG**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3849). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1698) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992  
**Ingenieurbüro Bötschi AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3617). Statutenänderung: 30. März 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Rothusweg 18, 6300 Zug. Erweiterte Zweckumschreibung: Planung, Projektierung, Bauleitung und Erstellung von Anlagen und Bauten des Hoch- und Tiefbaues aller Art sowie technische und betriebswirtschaftliche Beratung; kann Liegenschaften erwerben. Ursprüngliche Statuten: 22. 2. 1967. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven (Postcheck, Debitoren, angefangene Arbeiten, Auto, Büromaschinen usw.) von Fr. 45 000 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Paul Bötschi, Ingenieurbüro, in Chur, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 31. 12. 1966. Passiven wurden keine übernommen. Übernahmepreis: Fr. 45 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Bötschi, von Kallnach BE, in Chur (bisher).

22. April 1992  
**Partob Consultants AG**, in Zug, Übernahme von Beratungsaufträgen für die Tabakindustrie usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991,

S. 3078). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. April 1992. Firma nun: **Partob Consultants AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Scherzmann; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

22. April 1992  
**Magnopact AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 309). Statutenänderung: 14. April 1992. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Blegistrasse 11b, 6340 Baar. Reto Kuhl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

22. April 1992  
**Mikado-Holding AG**, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 367). Paul Meyer, Präsident, und Alois Hertach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Paul Meyer ist erloschen. Alois Hertach war nicht zeichnungsberechtigt. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hans-Jürg Schürmann, von Werthenstein, in Wädenswil, zugleich Vizepräsident, und Dr. Thomas Heinger, von Eriswil, in Adliswil. Horst Kühne, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Weidstrasse 13, c/o Franz Joseph Hudelmaier.

22. April 1992  
**Rocham Handels AG**, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3780). Jan A. van Orsouw ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Müller, bisher Direktor.

22. April 1992  
**EG Dritte Kraft AG**, in Baar, Einkauf von Food- und Non-Food-Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1957). Jörn-Dieter Roeschmann, Vizepräsident, und Franz Kopp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Karl Heinz Eich, Direktor, sind erloschen. Karl Schwenk, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Markus Nussbaumer, von Lüterkofen, in Zollikofen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Erwin Zehnder, von Einsiedeln, in Richterswil.

22. April 1992  
**Grindle Commodities AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4030). Hans-Ulrich Hirschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, von Quarten, in Genf.

22. April 1992  
**Finole SA**, in Neuheim, Im Blatt D7, c/o Kurt Wyssmüller, 6345 Neuheim. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. März und 16. April 1992. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Markenrechten, kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzigere Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Wyssmüller, von Oberwil im Simmental, in Neuheim.

22. April 1992  
**Briuel & Kjaer & Co.**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit technischen Artikeln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2607). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

22. April 1992  
**Omni Securities AG**, in Zug, Durchführung und Handhabung von Serviceleistungen im Verwaltungs-, Finanz- und Kommerzbereich usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3344). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Daniel Schwab, von Leuzungen und Zürich, in George Town, Cayman Islands (GB).

22. April 1992  
**Sanoma Finance AG**, in Zug, Investitionen in Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4482). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist neu Heikki Matti Kalevi Kähäri, finnischer Staatsangehöriger, in Luxemburg.

22. April 1992  
**FFM Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2587). Geschäftsadresse nun: Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug.

22. April 1992  
**Verein für technische Weiterbildung Zug (VTW)**, in Zug, Baarerstrasse 113, 6302 Zug. Verein (Neueintragung). Statuten: 11. März 1992. Zweck: Berufsbegleitende Weiterbildung von technischen Berufsleuten zum eidg. Techniker TS, berufsbegleitende Weiterbildung für Techniker und Ingenieure vor allem durch Nachdiplomstudien sowie Durchführung von Spezialkursen zur punktuellen Schliessung von Lücken und zur Umschulung auf neue Tätigkeiten und Anforderungen. Zur Erreichung dieser Ziele führt der Verein in Zusammenarbeit mit der Wirtschaft und den Behörden eine Schule unter der Bezeichnung «Zuger Techniker- und Informatikschule (ZTI)». Die Mittel des Vereins werden durch Mitglieder- und Gönnerbeiträge aufgebracht. Organe sind: Vereinsversammlung, Vorstand bestehend aus 9 Mitgliedern, Kontrollstelle, Fachkommission und Prüfungskommission. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Rolf Lochinger, von Dotikon, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident des Vorstandes; David Amstutz, von Sigriswil, in Russikon, Vizepräsident des Vorstandes. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten führen Dr. Jon Grand, von Ramosch, in Zürich, Mitglied des Vorstandes und Kassier, und Markus Knobel, von Altendorf, in Oberwil, Gemeinde Zug, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, Kollektivprokura zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident führt Alois Schöb, von Gams, in Zug, Mitglied des Vorstandes.

22. April 1992  
**Raphael Bisig, Sportartikel**, in Zug, Kollermühle, 6300 Zug. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Raphael Bisig, von Einsiedeln, in Zug. Herstellung und Vertrieb von Sportartikeln, insbesondere von Snowboards und Rollbretern.

22. April 1992  
**Migros Bank, Zweigniederlassung** in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 181), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Paul Enzler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Jacqueline Burkart, von Mühluh, in Aeugst am Albis, und Helene Vondrasek, von Samedan, in Greifensee. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 25.

22. April 1992  
**Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung Baar, in Baar (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 830), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wiggoltingen. Die Prokura von Fritz Oberst ist erloschen.

22. April 1992  
**VTS Vulkano Therapeutic Society AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Herbert Hans Wagner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist François A. Bernath, von und in Zürich.

22. April 1992

**Actron AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Import, Export, Herstellung usw. von Ladendiebstahl-Sicherungsgeräten usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3337). Kollektivprokura zu zweien führt neu Hans J. Schärli, von Innerthal, in Arisdorf.

22. April 1992  
**Sharon AG**, in Baar, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3499). Das am 26. April 1991 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 25. November 1991 mangels Aktiven eingestellt worden.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22. avril 1992  
**Gilbert Remy**, à Bulle, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 15. 11. 1978, no 268, p. 3537). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de traiteur.

22. avril 1992  
**Max Aellen**, à Epagny. Le chef de la maison est Max Aellen, de Saanen, à Epagny. Transport de fourrage et de bétail. Adresse: 1664 Epagny.

22. avril 1992  
**René Menoud**, à Romanel, exploitation de la laiterie-porcherie (FOSC du 17. 2. 1970, no 39, p. 359). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22. avril 1992  
**Plast-Labor S.A.**, à Bulle, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 8. 6. 1990, no 109, p. 2297). Terence Bernard Blackburn, de nationalité anglaise, à Villars-sur-Glâne est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. La signature de Jean-Claude Rotniemer-Benker est radiée.

22. avril 1992  
**Verniplast A.G.**, à Bulle, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1991, no 5, p. 90). Peter Flury, de Nennigkofen, à Vuadens, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

### Bureau de Châtel-St-Denis

16. avril 1992  
**Glacko SA**, aux Paccots. Commerce de matières premières, minérales et métaux et tous services y relatifs, particulièrement l'industrie de l'aluminium (FOSC du 1. 2. 1991, no 22, p. 457). Christian Tolfby, directeur, ressortissant norvégien, est désormais domicilié à Oslo.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

21. avril 1992  
**Domcolor, Dominique Manzione**, à Cugy, entreprise de peinture (FOSC du 28. 3. 1989, no 59, p. 1225). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Fribourg

22. avril 1992  
**Inoffi S.A.**, à Villars-sur-Glâne, fabrication et vente de produits destinés aux traitements des fluides, etc. (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 804). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 400 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 13. 4. 1992. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Lucien Néjar, de et à Meyrin, secrétaire; Gérald Kjølner, de France, à Genève, et Marcel Chuard, d'Avenches, à Meyrin. Michel Duruz, jusqu'ici administrateur unique, devient président avec signature collective à deux. Björn Form, de Bâle, à Montrévaux, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

22. avril 1992  
**Scott Holdings S.A.**, à Granges-Paccot, participations, etc. (FOSC du 12. 9. 1991 no 176, p. 3961). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 58 824 par l'émission de 17 actions de fr. 500, au porteur et d'une action de fr. 324, nominative, toutes entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 58 824, entièrement libéré, divisé en 117 actions de fr. 500, au porteur et 1 action de fr. 324, nominative et à droit de vote privilégié. Statuts modifiés le 7. 4. 1992.

22. avril 1992  
**Saniform S.A.**, précédemment à Lonay (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4936). Siège transféré à Fribourg, route du Grand-Pré 26. Les 100 actions de fr. 500, nominatives, formant le capital social ont été transformées en actions au porteur. Capital porté ensuite de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500, au porteur. Statuts originaux du 27. 9. 1990, modifiés en dernier lieu le 9. 4. 1992. But: thermoformage et exécution de tous travaux en fibres synthétiques pour l'industrie et le sanitaire; toutes opérations mobilières et immobilières. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raphaël Gianini, de et à Lonay, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé délégué. Ont été nommés administrateurs: Beat E. Corpataux, de et à Tenlingen, président; et Stanislas Szadkowski, de Belgique, à Marly, délégué. Tous signent collectivement à deux.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. April 1992  
**Relsta Druck AG**, in Flammatt (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 888). Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat mit Verfügung vom 27. März 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Beitlach in Grenchen

22. April 1992  
**Asitrade AG**, in Grenchen, Handel mit und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3610). Alfred Lüthi, Verwaltungsrat, wohnt nun in Grenchen.

22. April 1992  
**W. Blösch AG**, in Grenchen, Unternehmen für physikalische, galvanische und chemische Vergütung von Oberflächen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1011). Statutenänderung: 12. 3. 1992, auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zerlegung der 300 Namenaktien zu Fr. 1000 in 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Verwaltungsrat neu: Dr. Christian Hanser, von Zürich und Basel, in Oberrieden, mit Unterschrift zu zweien.

22. April 1992  
**Wieland Willi, Import-Textile**, in Grenchen (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 572). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

22. April 1992

**Corsaro AG**, in Niedergösgen, Erlinsbacherstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 4. 1992. Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen sowie Handel mit Waren aller Art. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten, vermitteln und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roman Montanari, von und in Olten.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

21. April 1992

**Alban-Pharma AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 239). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

21. April 1992

**Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalflverkehr**, in Basel (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4739). Prokura zu zweien neu: Claudia Schütz, von Basel, in Allschwil; René Baumann, von Kirchleerau, in Reinach BL; Manfred Schüle, deutscher Staatsangehöriger, in Staufen (D); André Dosé und Dr. Jürgen Termin, dieser nun in Breisach (D), deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Thomas Hofmann, stellvertretender Direktor, wordt nun in Riehen.

21. April 1992

**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung usw. (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5083). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Peter Balzer, Rudolf Berbet, Peter Bühler, Valentin Gilgen, Alfred Göppert, Anton Nussbaumer, Hans-Peter Quadri, Peter Sany, Ulrich Tischhauser und Dr. Hans Wassmer erloschen. Kaspar Andreas Ruesch, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

21. April 1992

**Lutz AG**, in Basel, Spannteppiche usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2144). Domizil nun: Rappolthof 10. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Linder und Hans Lutz. Unterschriften erloschen.

21. April 1992

**Métropole-Monopole Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3795). Prokura Florian Studer erloschen.

21. April 1992

**Patlico Holding und Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4647). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Stählin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

21. April 1992

**Pharmex Chemical AG**, in Basel, chemische Grundstoffe usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4266). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stefan Talas, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

21. April 1992

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundenlingen**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3946). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Herbert Koehli erloschen.

21. April 1992

**Tramax AG in Liq.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5040). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

21. April 1992

**UTC (Schweiz) AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3813). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arieh-Pedro Bilal. Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Nadine Spothelner, von und in Basel, und Urs Tobler, von Wolfhalden, in Bassersdorf.

21. April 1992

**UTC Service AG**, in Basel, Beratung auf den Gebieten der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3813). Unterschriften Ybert Noorlander und Arieh-Pedro Bilal, Vizedirektoren, erloschen. Prokura zu zweien neu: Nadine Spothelner, von und in Basel, und Urs Tobler, von Wolfhalden, in Bassersdorf.

21. April 1992

**Wunderle, Heusser AG**, in Basel, Getränke usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 202). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 1. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Nordwest-Getränkervertriebs AG», in Meltingen. Übernahme der Aktien und Passiven der «Wunderle, Heusser AG» durch die «Nordwest-Getränkervertriebs AG.»

21. April 1992

**Libraries Payot & Naville SA Filiale Basel**, in Basel, Buchhandlung usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796), mit Hauptsitz in Lausanne. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz nun: «Payot SA». Firma der Zweigniederlassung nun: Payot SA Filiale Basel.

21. April 1992

**Ontag AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1992

**City Trade AG**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1992

**lic. rer. pol. Manfredo Dotta Investment Management**, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3775). Firma infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1652) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. April 1992

**Melli AG, Garten- und Sportplatzbau**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 326). Fritz Roth und Hans Jakob Meili sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Meili, bisher Präsident, ist neu VR-Vizepräsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Hans genannt Gian Oertly, bisher Mitglied, ist neu VR-Delegierter, wie bisher mit Unterschrift zu zweien, wohnt in Häuslenen (nicht Häuslen) und schreibt sich Oertly (nicht Oertli). Dr. Andreas Röthlisberger, von und in

Aarau, gehört neu dem VR an als Präsident, mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an: Jean Oertly, von Ennenda, in Henggart; Gaby Tenger, von und in Schleithelm.

21. April 1992

**Isabel Ebner**, bisher in Flurlingen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3146). Sitz nun: Schaffhausen. Adresse: Ebnatstrasse 131, 8200 Schaffhausen. Inhaberin: Isabel Ebner, von Schaffhausen, in Flurlingen. Buchhaltungen.

21. April 1992

**Regina Bertsche RB Bürobedarf**, in Beringen. Adresse: Gasslistieg 6, 8222 Beringen. Neue Einzelfirma. Inhaberin: Regina Bertsche, von Schaffhausen, in Beringen. Handel mit Bürobedarfsartikeln.

## Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

21. April 1992

**Sigrist Engineering AG**, in Bühler, Untere Au, 9055 Bühler. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. April 1992. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Handel von Zusatzmaschinen und Geräte für das graphische Gewerbe; Beratung von Dritten in Import- und Exportfragen, insbesondere die Vermittlung von Kontakten und Vertretungen sowie die Vornahme von Geschäften und Vertretungen auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten oder vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Richard Sigrist, von Lippoltswil, in Wittenbach.

21. April 1992

**Haltiner und Rupp, Architekten AG, Herisau**, in Herisau, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4253). Statutenänderung: 16. 4. 1992. Firma nun: **Haltiner + Partner Architekten AG**. Marcel Rupp, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Haltiner, bisher Mitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

21. April 1992

**Nufer & Co. A.G., Zwirneri**, in Urnäsch (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2648). Jürg U. Nufer und Emanuel U. Erismann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Christian M. Nufer, bisher Präsident des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

21. April 1992

**Dzemalji Marianne, Hotel Hirschen**, in Walzenhausen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2356). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

16. April 1992

**Hambi AG**, in Obereg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung von Immobilien; kann sich an Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat (VR): ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Angelika Schmid, als Präsidentin und Hanspeter Schmid, beide von und in Obereg., beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: St. Antonstrasse, 9413 Obereg.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. April 1992

**Scherz + Alder AG**, in Rapperswil, Renovation, Herstellung von sowie Handel mit angefertigten und fertigen Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2524). Die Unterschrift von Kaufmann Marcel, Geschäftsführer, ist erloschen.

22. April 1992

**Cargo Service Center St. Margrethen AG**, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Cargo Service Centers; damit verbunden ist das Angebot diesbezüglicher Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräussern, wie auch für Service Center-Leistungen geeignete Bauten erstellen oder kaufen, um sie an Dritte zu vermieten oder zu verkaufen sowie Anleihen, Darlehen und Vorschüsse aufnehmen. Grundkapital Fr. 2 400 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 610 000 liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. März 1992 Vorleistungen für den Bau des Cargo Service Centers, ein Bauprojekt sowie 1 hydraulischen Warenaufzug zum Preise von Fr. 370 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt ferner einen Bauvertragsvertrag auf Grundstück Nr. 8, Grundbuch St. Margrethen, abzuschliessen, mit einem m<sup>2</sup>-Preis von Fr. 200 und einem Zinssatz von 7%. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an Heierli Ernst, von Gais, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Bolli Richard Paul, von Altdorf SH, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sieber Paul, von Widnau, in Berneck, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: c/o SFL AG, Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen.

22. April 1992

**Foundry Design Corp. (Europe)**, in Rapperswil, Konstruktion und Bau von Giesserei-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3981). An der Generalversammlung vom 13. März 1992 wurden die Firma geändert in **Prista AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

22. April 1992

**Löwen-Immobilien AG**, bisher in Jona (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3054). An der Generalversammlung vom 30. März 1992 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Geschäftsadresse: Geschäftshaus Atlantis, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

22. April 1992

**Schuhhaus Brassel AG**, in Rheineck (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 858). An der Generalversammlung vom 2. April 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Schuhhaus Brassel AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde Brassel-Flüttsch Fritz, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Brassel-Rhyner Jakob ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1992

**Edmund Furrer AG Zuzwil**, in Zuzwil, gewerbmässige Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1352). Frey Bruno, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zuzwil SG.

22. April 1992

**Saremo AG**, in Rebstein, Fabrikation und Verkauf von high-technischen und high-chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1324). Das Verwaltungsratsmitglied, Schmid Adalbert, ist neu Bürger von Altstätten.

22. April 1992

**F. De Maio AG**, in St. Margrethen, Führung eines Gipsergeschäftes usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Neue Geschäftsadresse: Ruderbach 98, 9430 St. Margrethen.

22. April 1992

**Remibau AG**, in Gossau (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1226). Neue Geschäftsadresse: Lindenbergstrasse 19, 9202 Gossau.

22. April 1992

**Ecco Früchte & Gemüse AG Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2409). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kupferschmid Paul Samuel, von Wachseldorn, in Chur, Geschäftsführer.

22. April 1992

**Jakob Jann AG, Räfis/Buchs SG**, in Buchs, Fabrikation von und Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3755). Jann-Schumacher Jakob ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1992

**Romex Textil Holding AG**, in Rebstein (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). Neue Geschäftsadresse: Balgacherstrasse 17, 9445 Rebstein.

22. April 1992

**Schär Berat. Ing. HTL AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 22). Das Verwaltungsratsmitglied, Krüsi Werner, wohnt nun in Wil SG. Neue Geschäftsadresse: Gartenhofstrasse 5, 9001 St. Gallen.

22. April 1992

**Spühl AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 297). Gschwend Walter, Dr., wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1992

**Schmucki AG Bauunternehmung**, in Eschenbach (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 305). Geschäftsadresse: Sonnenbühl 1, 8733 Eschenbach (amtliche Strassennummerierung).

22. April 1992

**Avado Gastro Betriebs AG**, in St. Gallen, Führung von Betrieben des Gastgewerbes aller Art (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1184). Neue Geschäftsadresse: Goliathgasse 23, 9004 St. Gallen.

22. April 1992

**Bruno Eugster AG**, in Berneck, Betrieb eines Plastikspritzwerkes (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4215). Geschäftsadresse: Kropfackerstrasse 2, 9442 Berneck (amtliche Strassenbenennung).

22. April 1992

**Robert Künzler AG**, in Berneck, Herstellung von Apparaten usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3547). Geschäftsadresse: Feldmüllstrasse 18, 9442 Berneck (amtliche Strassennummerierung).

22. April 1992

**Hongler AG**, in Berneck, Handel mit Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3123). Geschäftsadresse: Wäselstrasse 11, 9442 Berneck (amtliche Strassennummerierung).

22. April 1992

**Kunimpex AG**, in Berneck, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1001). Geschäftsadresse: Oberfeldstrasse 3, 9442 Berneck (amtliche Strassennummerierung).

22. April 1992

**Varene**, in Berneck, Führung einer Schule usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3542). Geschäftsadresse: Unterrüdenweg 1, 9442 Berneck (amtliche Strassenbenennung).

22. April 1992

**Sparkassa Berneck**, in Berneck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2337). Geschäftsadresse: Auerstrasse 1, 9442 Berneck (amtliche Strassenbenennung).

22. April 1992

**Conlux AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Fabrikation, Verkauf und Montage von Beleuchtungssystemen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1094). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 letzter Satz HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992

**Carl Gorini AG in Liq.**, in St. Gallen, Fabrikation und Export von Feingeweben und Stickereien usw. (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. April 1992

**JBW Produkt & Invest AG in Liquidation**, in Walenstadt, Erstellung von Projekten der Bauindustrie usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1257). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

22. April 1992

**Bachgarage GmbH in Liq.**, in Goldach (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. April 1992

**Schwinesa AG**, bisher in Niederhelvenschwil, Betrieb einer Reederei mit Binnenschiffen usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3905). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1509) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992

**Vielzuchtgenossenschaft Flums-Hochwiesen**, in Flums (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1689). Marty Heinrich, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Dorf Franz, von Flums, in Flums. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

22. April 1992

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Grabs**, in Grabs (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3803). Vetsch Mathäus, Präsident, Stricker Mathäus, Vizepräsident, und Eggenberger Ulrich, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Sturzenegger Hans, von Grabs, in Grabs, Präsident, und Eggenberger Hans, von Grabs, in Grabs, Aktuar. Das bisherige Vorstandsmitglied, Eggenberger Bartli, von Grabs, in Grabs, wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

22. April 1992  
**Verband Buchser Speditoren**, in Buchs, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3630). An der Generalversammlung vom 6. März 1992 wurde die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Vereinigung Buchser + St. Margrethener Speditoren (VBS)**. Die Anzahl der Mitglieder des Vorstandes wurde neu auf 5 bis 7 festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. April 1992  
**Coffeur Ideal, Muntwyler & Gächter**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3949). Die Prokuristin, Hengartner Julia, heisst infolge Verheiratung Muntwyler-Hengartner Julia und ist nun auch Bürgerin von Spreitenbach.

22. April 1992  
**P. Hutter + Sohn**, in Diepoldsau, Ausführung von Gipserarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1700). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hutter Franz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hutter Peter, von Diepoldsau, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **P. Hutter + Sohn, Inh. Peter Hutter**.

22. April 1992  
**Sintis Architektur + Baubüro Wenk + Rohner**, in Ganterschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 28. Januar 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 10. März 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

22. April 1992  
**Ingenieurbüro Wieser + Co.**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4080). Engweiler Urs, Gesellschafter, ist nun Bürger von St. Gallen und Tägerwilen, und wohnt nun in St. Gallen.

22. April 1992  
**Frieda Wildhaber**, in Eschenbach, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756). Geschäftsadresse: Rickenstrasse 8, 8733 Eschenbach.

22. April 1992  
**Erwin Ebensperger**, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Cavalino usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3748). Geschäftsnatur neu: Betrieb des Restaurants Cavalino.

22. April 1992  
**G. Koller, Hotel Restaurant Jakobstal Scheffelstrasse**, in St. Gallen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2237). Die Firma lautet nun: **G. Koller, Restaurant Ilge Heiligkreuz** und die Geschäftsnatur: Führung und Betrieb des Restaurants Ilge Heiligkreuz. Neue Geschäftsadresse: Langgasse 109, 9008 St. Gallen.

22. April 1992  
**W. Federer**, in Berneck, Eisen- und Metallbau usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1639). Geschäftsadresse: Rathausplatz 11, 9442 Berneck (amtliche Strassennumerierung).

22. April 1992  
**Otto Spiess, Metzgerei & Fleischhandel**, in Berneck (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2389). Geschäftsadresse: Kübachstrasse 9, 9442 Berneck (amtliche Strassennumerierung).

22. April 1992  
**Fritz Indermaur**, in Berneck, Betrieb eines Bodenbelagsgeschäftes (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2888). Geschäftsadresse: Wäselstrasse 2, 9442 Berneck (amtliche Strassennumerierung).

22. April 1992  
**Zünd Werbung**, in Berneck (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3083). Geschäftsadresse: Rötbergstrasse 2, 9442 Berneck (amtliche Strassenbenennung).

22. April 1992  
**Walter Kast**, in Berneck, Gasthaus und Metzgerei (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2334). Geschäftsadresse: Neugasse 8, 9442 Berneck (amtliche Strassennumerierung).

22. April 1992  
**Sprenger Lilian**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Sprenger Lilian, von Lanterswil, in St. Gallen. Produktion von und Handel mit Porzellanmalerei. Spilrücklistrasse 9, 9011 St. Gallen.

22. April 1992  
**Werner Studer**, in Waldkirch, Schweinemast und -zucht (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3477). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Songo Verlag W. Scheidegger**, in St. Gallen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 760). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992  
**Photo-Atelier Walter Greuter**, in Eschenbach (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1597). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Peter Hengartner**, in Rebstein, Betrieb des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Fritz Künzler**, in St. Margrethen, Malergeschäft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1963, S. 1194). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Dancing Oase E. Gasser**, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4781). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Gökkan Ahmet, Rest. zum Adler**, in Schmerikon (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1079). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Stauffacher Webblatt-Produktions AG**, in A. u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Reparatur und Verkauf von Webblättern, Webblatt-Zähnen sowie ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, Vorräte, Maschinen und anderes bewegliches Anlagevermögen sowie Goodwill und Vertriebsrechte zum Preise von Fr. 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied ein Solenthaler Nestor, von Urnäsch, in Herisau, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Tomasek Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG. Geschäftsadresse: Feldstrasse 1719, 9434 Au.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

21. April 1992  
**Val Azur Real Estate AG**, in Chur, Duri Sulser, Vazerolgasse 12, 7000 Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 16. 4. 1992. Zweck: Bau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 50 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Duri Sulser, von und in Domat/Ems.

21. April 1992  
**Aris SA**, in L'ostallo. L'allevamento e il commercio di pesci, ecc. (FUSC del 17. 4. 1991, n. 73, p. 1577). Statuto modificato il 14. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **Aris Aquafood SA**. Nuovo scopo: l'allevamento e il commercio di pesci, nonché il commercio di mangimi, l'acquisto e la vendita di prodotti alimentari in genere e prevalentemente di quelli provenienti dall'acqua, comprese bevande alcoliche e analcoliche, la società può partecipare ad altre imprese dello stesso genere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Aumento di capitale sociale da fr. 231 000 a fr. 308 000 mediante l'emissione di 77 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 308 000 diviso in 308 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Charles Benkler, da Zurigo, in Aquila.

21. April 1992  
**Constructa-Bau AG**, Chur, in Chur. Ausführen von Bauvorhaben jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 289). Die Unterschriften von Peter Odoni und Heinz Kummer sind erloschen. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hanspeter Jörg, von und in Domat/Ems sowie Claudio Meyer, von Buchs LU, in Domat/Ems.

21. April 1992  
**Revisa Treuhänd AG**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 600). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Domizil neu: Harbertstrasse 9, 7000 Chur.

21. April 1992  
**Parseco Holding**, in Roveredo, 6535 Roveredo (uffici propri). Società anonima (nuova iscrizione) con statuto del 14. 4. 1992. Scopo: partecipazioni in società attive nel settore fiduciario, della consulenza economica, finanziaria, assicurativa e commerciale. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Domenico Albertali, da ed in Roveredo.

21. April 1992  
**DBM Organisationsberatung AG**, in Davos, Promenade 60, 7270 Davos Platz. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 10. 4. 1992 und 16. 4. 1992. Zweck: Organisations- und Personalberatung in allen Unternehmensbereichen sowie Erbringung von Dienstleistungen in der Organisations- und Personalberatung. Kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, sich mit solchen vereinigen oder solche Unternehmen gründen, erwerben oder pachten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Georg S. Mattli, von Langwies, in Davos, Präsident, und Jürg Buchmeier, von Schmiten GR, in Klosters.

## Aargau - Argovie - Argovia

22. April 1992  
**Audiotechnik Bohner Gabriella**, in Aarau, Herzogstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bohner Gabriella, von Wiedlisbach und Zernez, in Silvaplana. Ferner führt Einzelunterschrift: Bohner Friedrich, von Wiedlisbach, in Silvaplana. Geschäftsnatur: Vermietung und Installation von Theater-, Ton- und Kongresstechnik.

22. April 1992  
**UFD Unternehmensberatung für Daten- und Informationstechnik**, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1704). Egger Roland, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, nun zu zweien, Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Felser Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Sippenkaen (B), und Gerber Christoph, von Aarwangen, in Zofingen.

22. April 1992  
**Metallwärfwerk AG Menziken**, in Menziken (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Breitenstein Hans Peter, bisher Mitglied; er bleibt weiterhin Direktor mit Einzelunterschrift. Breitenstein Hans, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin einzeln. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Wechsler Georg, von Wolhusen, in Uster.

22. April 1992  
**Trivara, Treuhänd-, Revisions- und Verwaltungen AG**, in Berikon (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3622). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Vocat Georges, Unterschrift erloschen. Bieri Werner, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

22. April 1992  
**COS Software Engineering AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4309). Statutenänderung: 21. 1. 1992. Sitz nun: Baden, Täfensstrasse 11, Dätwil. Datum der ursprünglichen Statuten: 15. 6. 1984. Zweck: Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen, insbesondere Projektorganisation, Projektierung, EDV-Revision, Entwicklung von Standard- und Individualsoftware, Entwicklung von Konzepten, Einführung von integrierten EDV-Systemen in den Bereichen öffentliche Verwaltung, Industrie, Handel und Dienstleistungen, Betrieb eines Rechenzentrums sowie Durchführung von Fachseminaren, ferner Kommunikationsberatung sowie Handel mit Kommunikationsmitteln. Grundkapital: Fr. 6 500 000, voll liberiert, 50 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 5000 Inhaberaktien zu Fr. 300. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «EDV-Beratung Baudet EBB», in Basel, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 941 517,6, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Seinerzeitige Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Unilever AG», in Ueken, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft war, fand keine Kapitalerhöhung statt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Meier René, von Hüntwangen, in Unterendingen, Präsident; Gröflin Urs, von Basel und Hölstein, in Binningen, Direktor; Arets Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D); Bosshard Peter, Dr., von Winterthur, in Rapperswil SG; Comby Félix, von Saxon, in Bougy-Villars; Graf Urs-Adrian, von Oesenbach, in Bern, und Haerberli Heinz, von Münchenbuchsee, in Widen. Unterschrift zu

zweien führen (bisher): Arber Rolf, von und in Gränichen; Günter Hans-Peter, von Mumpf, in Ebikon; Pellet Herbert, von Rechthalten, in Füllinsdorf; Stoller Rolf, von Bern, in Muri bei Bern, und Wirth Alfred, von Seeburg, in Krauchthal, Direktoren, sowie Bosshart Thierry, von Fischingen, in Bottmingen, und Giovanoli Enrico, von Soglio, in Winterthur, Vizedirektoren. Prokura zu zweien führen (bisher): Andres Jean-Claude, von Bargaen BE, nun in Schwarzenbach; Frapoli Elisabeth, von Valcolla, in Basel; Kocher Peter, von Selzach, in Beinwil am See; Marti Alfred, von Wyssachen, in Eitingen; Peter Béat, von Radelfingen, in Ittigen; Schmid Rudolf, von Mühleberg, in Neuenegg, und Wyss Walter, von Büron, nun in Steinhof. Prokura Brügger Andreas erloschen.

22. April 1992  
**K. + L. Ruppert AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 395). Statutenänderung: 9. 4. 1992. Firma nun: **HRT Retail Trading AG (HRT Retail Trading Ltd) (HRT Retail Trading SA)**. Zweck nun: Betrieb von Detailhandelsgeschäften, vor allem im Textilsektor; Import und Export von Textilien und Bekleidung. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rothenbühler Roger, Präsident, und Stein Rolf, Dr., Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: von Segesser Georg, Dr., von Luzern, in Zumikon, Präsident; Herzog Hans-Rudolf, von Wegestetten, in Remetschwil, Vizepräsident, und Tschan René, von Känerkinden, in Dietlikon, Delegierter.

22. April 1992  
**Reichhold Chemie AG**, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1987). Statutenänderung: 30. 12. 1991. Rückzahlung und Vernichtung von 33 334 Namenaktien zu Fr. 500 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 41 667 000 auf Fr. 25 000 000, voll liberiert, 50 000 Namenaktien zu Fr. 500. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 14. 4. 1992 festgesetzt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Llovera Salvador Anglada, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Soares Francisco José Diaz und Eberenz Rolf.

22. April 1992  
**Hans Rudolf Leutwyler**, in Zurzach, Konditorei und Café (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2629). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Café Leutwyler AG», in Zurzach, erloschen.

22. April 1992  
**Café Leutwyler AG**, in Zurzach, Quellenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Cafes und einer Konditorei. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 860 453,05 und Passiven von Fr. 439 581,55 der erloschenen Einzelfirma «Hans Rudolf Leutwyler», in Zurzach, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 420 871,50, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leutwyler Hans Rudolf, von Leimbach AG, in Zurzach, Präsident; Leutwyler Edith, von Reinach AG, in Zurzach, und Leutwyler Stefan, von Leimbach AG, in Zurzach, alle mit Einzelunterschrift.

22. April 1992  
**Musikhaus Bischofberger**, in Bremgarten (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1184). Firma infolge Geschäftsuberganges erloschen.

22. April 1992  
**Musikhaus Bischofberger + Co**, in Bremgarten, Marktstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1992. Gesellschafter: Bischofberger Rolf, von Obereggen, in Widen, und Burkhard Michael, von Zürich und Horgen, in Zufikon. Geschäftsnatur: Handel mit und Reparatur von Musikinstrumenten aller Art.

22. April 1992  
**City Personal AG**, in Baden (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1394). Geschäftsadresse nun: Zürcherstrasse 10.

22. April 1992  
**Datapress Robert Müller**, in Neuenhof, Webermühle 44/368, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Robert, von und in Neuenhof. Geschäftsnatur: Dienstleistungen in den Bereichen Verkauf, Marketing, PR-Werbung, technische Dokumentationen, Desk Top Publishing und Organisation von Fachtagungen.

22. April 1992  
**Franz von Matt, Architekt HTL/STV**, bisher in Aarau (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1224). Sitz nun: Teufenthal, Schlossgasse 254, von Matt Franz, Inhaber, wohnt nun in Teufenthal.

22. April 1992  
**Borer Uhren Lenzburg**, in Lenzburg, Uhren usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**FDB-Autowasch AG**, in Lengnau (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1005). Geschäftsdomizil nun: Weststrasse 8, bei Gebr. R. & W. Baldinger AG, Lengnau.

22. April 1992  
**Globo Medichem AG**, bisher in Hunzenschwil, Einrichtungen im medizinischen Bereich usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1620). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992  
**Jockey-Shop Aarau D. Lächli**, in Aarau, Handel mit Reissportartikeln (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3121). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Jockey-Shop Aarau D. Lächli & Co», in Aarau, erloschen.

22. April 1992  
**Jockey-Shop Aarau D. Lächli & Co**, in Aarau, Pelzgasse 17, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Lächli Daniel, von und in Aarau. Kommanditärin mit Fr. 1000: Lächli Elsbeth, von und in Aarau. Geschäftsnatur: Handel mit Reissportartikeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jockey-Shop Aarau D. Lächli», in Aarau.

22. April 1992  
**Nowes AG**, in Aarburg, Fabrikation und Vertrieb von grafischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731).

22. April 1992  
**Woodtli Druck AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731). Geschäftsadresse nun: Dürrbergstrasse 35.

22. April 1992  
**Geilinger AG, Zweigniederlassung in Menziken**, Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2360). mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Geilinger Ulrich, Dr., Verwaltungsratspräsident, erloschen. Schmid Ernst, nun in Wetzikon, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Geilinger Diethelm bisher Mitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor einzeln. Albrecht Franz Josef, Dr., bisher Mitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

22. April 1992  
**Discomp AG**, in Oberwil-Lieli, Handel mit Komponenten für elektronische Bauteile usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1485). Geschäftsadresse nun: Rainstrasse 6.

22. April 1992  
**Raiffeisenbank Gebenstorf-Turgi**, in Gebenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2235). Aus Vorstand ausgeschieden: Linz Guido, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fust Armin, Dr., von Mosnang, in Gebenstorf, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident.

22. April 1992  
**Gutor Electronic AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4544). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Höfner Finn Clausen, dänischer Staatsangehöriger, in Ennetbaden.

22. April 1992  
**Winckler-Consulting**, in Seon, Lindenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Winckler François J.A., von Fribourg und Didingen, in Seon. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Winckler Monika, von Fribourg und Didingen, in Seon. Geschäftsnatur: Fachberatung von Reisebüros und anderen touristischen Dienstleistungsbetrieben sowie Übernahme von Vertretungen und Mandaten in diesen Bereichen.

22. April 1992  
**C. Dambach AG**, in Villmergen, Betrieb von Getreide- und Hafermühlen usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4154). Prokuren Schweizer Kurt und Stutz Daniel erloschen. Prokura zu zweien neu: Erismann Daniel, von Zürich und Beinwil am See, in Niederwil AG.

22. April 1992  
**Inter-News Germaine Schönenberger**, in Niederohrdorf, Import von gewisse Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3602). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1992  
**Zum Wildacker H. J. Gietemann**, bisher in Neuenhof (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377). Firma neu: Natur + Adventure H. J. Gietemann. Sitz nun: Remetschwil, Schürmatt 18. Geschäftsnatur nun: Handel mit Ausrüstungsgegenständen für Jagd, Sport und Trekking.

22. April 1992  
**SG-Immobilien Genossenschaft**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1803). Aus Verwaltung ausgeschieden: Kohler Walter, 2. Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner Prokuren Ghilardi Gérard und Stutz Paulus erloschen. Prokura zu zweien neu: Kamber Franz Willy, von Hauenstein-Iffenthal, in Utikon, und Käser Walter, von Zürich und Oberflachs, in Dietikon. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Mottet Marc. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Stürimann Beat, von Wolhusen und Neuenkirch, in Wolhusen, und Tiefenbacher Franz, von Berikon, in Dietikon.

22. April 1992  
**Architekturbüro A. Zollinger Arch. HTL**, in Niederohrdorf (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 111). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Arthur Zollinger Architekt AG», in Niederohrdorf, erloschen.

22. April 1992  
**Arthur Zollinger Architektur AG**, in Niederohrdorf (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4311). Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Architekturbüro A. Zollinger Arch. HTL», in Niederohrdorf.

22. April 1992  
**Arpagaus, Papeterie + Spielwaren**, in Möriken-Wildegg, Lenzburgerstrasse 10, Wildegg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arpagaus Walter, von Uors-Peiden und Däniken, in Däniken. Geschäftsnatur: Führung einer Papeterie und eines Spielwarengeschäftes; Verkauf von Bürobearbeitungsartikeln, -möbeln und -maschinen.

22. April 1992  
**Mega Mechanische Werkstatt + Schlosserei Gianfranco Galliano**, in Baden, Haselstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Galliano Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Turgi. Geschäftsnatur: Führung einer mechanischen Werkstatt und einer Schlosserei.

22. April 1992  
**Books + More, Gudrun Erhard**, in Wettingen, Seminarstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erhard Gudrun, von Zürich und Basel, in Wettingen. Geschäftsnatur: Handel mit und Verkauf von englischen und deutschen Büchern, Zeitschriften, Videokassetten, Hörkassetten und Software.

22. April 1992  
**ML-Résidence Immobilière + Financière SA**, in Baden (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2346). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 4. 1992. Firma nun: ML-Résidence Immobilière + Financière SA in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Stengel Heinz, von Rüti ZH, in Pfäffikon. Liquidationsdomizil: bei Stengel Treuhänder AG, Kempthalstrasse 24, 8330 Pfäffikon. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Schnieper Rudolf; Unterschrift erloschen.

22. April 1992  
**Atisol AG, Abdichtungs- und Gussasphaltbau Emmenbrücke**, Zweigniederlassung Seon, in Seon (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4003), mit Hauptsitz in Emmen. Einzelunterschrift neu: Tschümperlin Gabriel, von St. Gallen und Schwyz, in Luzern, Verwaltungsratsdelegierter. Stahel Ernst, bisher Delegierter, führt nun als Verwaltungsratsmitglied anstelle der bisherigen Einzelunterschrift neu Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung.

22. April 1992  
**Fricker-Technik**, in Wettingen, Etzelstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: David Fricker, von Oberhof, in Spreitenbach. Geschäftsnatur: Technisches Büro für Maschinenbau und Elektrotechnik; Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten.

22. April 1992  
**Drogerie Parfümerie Blätter Inh. B. Zobrist**, in Wohlen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Zobrist Beat, Inhaber, wohnt nun in Obermumpf.

22. April 1992  
**Lehmann AG**, in Zofingen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4628). Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Widmer Dietrich, von Kilchberg ZH, in Bülach.

22. April 1992  
**H. P. Wüthrich**, in Seengen, Käseerei (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2830). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. April 1992  
**Brogie Immobilien**, in Küttigen, Ahornweg 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brogie Norbert, von Sisseln, in Küttigen. Geschäftsnatur: Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Bauberatung aller Art.

22. April 1992  
**Blumenbinderei, Gärtnerei Johann Regensburger, Inhaberin Frau Nagel**, in Killwangen, Brühlhaldenweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Nagel Stanisla, von und in Killwangen. Fern-

er führt Einzelunterschrift: Nagel Werner, von und in Killwangen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Blumenbinderei und Gärtnerei. Übernahme der Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma «Blumenbinderei, Gärtnerei Johann Regensburger», in Killwangen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. April 1992

**Oswald Transport AG**, in Sommeri. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens (Sachtransport) sowie der Handel mit Lastwagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. April 1992 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 das Geschäft der bisherigen nicht eingetragenen Einzelfirma Anita Oswald, in Sommeri, mit Aktiven von Fr. 85.969,80 und Passiven von Fr. 1403,70 zum Übernahmepreis von Fr. 84.566,10, wovon Fr. 80.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehört ihm an: Anita Oswald, von und in Sommeri TG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Schützenstrasse 6, 8580 Sommeri.

21. April 1992

**Hauser Treuhänder + Revisions AG**, in Rickenbach bei Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Treuhänder- und Revisionsgesellschaft. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Hauser, von Rifferswil ZH, in Wittenwil TG. Domizil: Mühlestrasse, 9532 Rickenbach bei Wil.

21. April 1992

**HR Huter Reinigungen AG**, in Rickenbach bei Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführungen von Reinigungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Müller, von Hundwil AR, in Wil SG, als Präsident, und Margrith Müller-Besmer, von Hundwil AR, in Wil SG, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Mühlestrasse, 9532 Rickenbach bei Wil.

21. April 1992

**Finmotil AG (Finmotil S.A.) (Finmotil Ltd.)**, bisher in Zug (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1521). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1992 wurde der Sitz nach Stehrensberg, Gemeinde Lanterswil, verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 27. Oktober 1955, revidiert am 18. Dezember 1972, wurden entsprechend geändert. Zweck: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen. Die Gesellschaft kann auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung vermitteln. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Christoph Straub, bisher Präsident, und Dr. Heinz Friedrich Wyss, bisher Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Schwarz, von Zürich, nun in Stehrensberg, Gemeinde Lanterswil, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Domizil: 9503 Stehrensberg, Gemeinde Lanterswil TG, c/o Dr. Peter Schwarz.

21. April 1992

**TF Touristik-Finanz AG**, bisher in Weinfelden (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4553). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt und die Firma geändert in Tourex Touristik + Handel AG. Jetziger Zweck: Vermittlung und Finanzierung von Reisen und Gegenständen aus dem Sport- und Freizeitbereich sowie der Handel mit Waren des täglichen Bedarfs. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutäre Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Dufourstrasse 5, 8280 Kreuzlingen.

21. April 1992

**Semalit Begründer AG**, in Amlikon, Spezialbegründer usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 9). Thomas von Ah, Präsident, und Peter Malek, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Kurz Probst, von Laupersdorf SO, in Schocherswil, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Paulus Grollmund, von Beinwil SO, in Ried bei Erlen, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

21. April 1992

**Conimo Treuhänder und Verwaltungen AG**, in St. Margarethen, Gemeinde Müschwilen, Betrieb eines Treuhänderbüros (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 348). Rainer Nussle, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Erwin Suter, von Grindelwald BE, in Wettingen, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Jetzige Geschäftsadresse: Alte Badanstalt.

21. April 1992

**Ernst Hafer AG**, in Kradohof, Betrieb von Hafer- und Getreidemöhlen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 507). Die Prokuren von Kurt Schweizer und Daniel Stutz sind erloschen. Neu wurde an Daniel Erismann, von Zürich und Beinwil am See AG, in Niederwil AG, Kollektivprokura zu zweien erteilt.

21. April 1992

**L. Stromeyer + Co. AG**, in Kreuzlingen, Produktion, Handel und Vertrieb von Textil-, Sport- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1418). Urs Wüthrich, bisher Mitglied, ist nun Präsident, er führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Willy Bühler, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. April 1992

**RR Regio Recycling Müllheim AG**, in Müllheim, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2573). Jetziges Domizil: Heckenmoos, 8555 Müllheim. Verwaltungsdomizil: c/o RBI AG, Postfach, Zwischach, 9602 Bazenhaid.

21. April 1992

**Schmid AG Arbon**, in Arbon, Planung, Projektierung, Herstellung und Montage von Kühlmöbeln, Buffetanlagen, Baranlagen, Grossküchen- und Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3159). Heinz Schmid, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen (Selbstlöschung gemäss Art. 25a HRGv).

21. April 1992

**Pius Frey**, in Wilen bei Wil, Berater Ingenieur und Planer für Lüftung, Klima und Kälte (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5414). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft P. Frey & Partner, in Wilen bei Wil, erloschen.

21. April 1992

**P. Frey & Partner**, in Wilen bei Wil. Unter dieser Firma sind Pius Frey, von Wattwil SG, in Wilen bei Wil, und Yvonne Frey, von Wattwil SG, in Wilen bei Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. Pius Frey führt Einzelunterschrift, und Yvonne Frey führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma Pius Frey, in Wilen bei Wil. Beratende Ingenieure und Planer für Heizung, Lüftung, Klima, Kälte und Sanitär. Im Lerchenfeld 5, 9535 Wilen bei Wil.

21. April 1992

**Brun + Portmann**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Pius Brun, von Malters LU, in Arbon, und Hanspeter Portmann, von Schupheim LU, in Kreuzlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1981 ihren Anfang nahm. An Angelika Brun-Portmann, von Malters LU, in Arbon, und Brigitte Portmann-Stüwe, von Schupheim LU, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt. Architekturbüro für Bauten aller Art, sowie Solarhäuser. Freiestrasse 13, 8280 Kreuzlingen. Weitere Geschäftsadresse: Farbgassee 2, 9320 Arbon.

21. April 1992

**Tsering Di Nicola**, in Amriswil, Betrieb der Mode-Boutique Vanessa (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2962). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. April 1992

**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft Generalagentur Bischofszell, J. P. Rupp**, in Bischofszell, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1515). Weitere Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 35, 8580 Amriswil.

21. April 1992

**Pius Bättschmann**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Pius Bättschmann, von Jonschwil SG, in Kreuzlingen, an Margot Bättschmann, von Jonschwil SG, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt. Gebäudereinigungen. Unterseestrasse 31c, 8280 Kreuzlingen.

21. April 1992

**Käsergenossenschaft Hauptwil**, in Hauptwil (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2622). Walter Luginbühl, bisher Aktuar ist nun Kassier, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Samuel Scheidegger, von Sumiswald BE, in Waldkirch, als Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

22. April 1992

**Fischer Poly-Elektronik AG**, bisher in Weingarten (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3117). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1992 wurde der Sitz nach Matzingen verlegt. Jetziger Zweck: Entwicklung und Fabrikation von Industrie-Elektronik. Dabei betätigt sie sich auch in den Bereichen Soft- und Hardware der elektronischen Datentechnik und bietet internationale Verkaufs- und Support-Dienstleistungen an. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder Gebäude erstellen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht, durch Ausgabe von 100 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutäre Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Anna Fischer-Reimann, Mitglied, und René Roger Blank, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Hans Wittwer, von Trüb BE, in Brütten, und Kurt Oertig, von Uznach SG, in Adlikon, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Frauenfelderstrasse 100, 9548 Matzingen.

22. April 1992

**AG für Beratung und Vermittlung Gastgewerbliche Liegenschaften KSG**, in Oberwil. Unternehmensberatung und Vermittlung von Gastronomiebetrieben usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3797). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992, wurde die Firma geändert in AGG AG Gastgewerbliche Liegenschaften. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Peter Steinegger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Beat J. Küttel, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. April 1992

**Valvoline Interlub AG**, in Frauenfeld, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere aus der Mineralölbranche usw. (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3667). Dr. Werner Meili, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Georges Wiederkehr, von Zürich, in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

22. April 1992

**Solenthaler AG**, in Wiezikon bei Sirnach, Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5464). Die Firma wird nach Konkursanstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992

**B. Cecchin**, in Kreuzlingen, Transporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5464). Die Firma wird nach Konkursanstellung mangels Aktiven und mangels Einspruch nach Art. 66 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1992

**Tonwarenfabrik Dünner AG**, in Kradohof (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 284). Werner Messer, Präsident; Emil Rössler, Delegierter, und Willy Rössler, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Dürig-Weiss, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Paul Dürig-Berlinger, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hanspeter Bieri, von Schangnau BE, in Oberdiessbach BE, als Delegierter und Mitglied, und Andreas Rössler, von Wiltberg, in Kernenried BE, als Mitglied, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1992

**Meili AG Gartenbau**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4458). Fritz Roth, Vizepräsident, und Hans Jakob Meili, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Meili, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Andreas Röthlisberger, von Aarau und Langnau i. E., in Aarau, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. An Hansjörg Gisler, von Flaach ZH, in Pfyn, und Walter Madörin, von Lausen BL, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. April 1992

**Meili AG Gartenbau, Zweigniederlassung in Weinfelden** (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4458). Fritz Roth, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Meili, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Andreas Röthlisberger, von Aarau und Langnau i. E., in Aarau, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. An Hansjörg Gisler, von Flaach ZH, in Pfyn, und Walter Madörin, von Lausen BL, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. April 1992

**Elektro Ausderau AG, in Bussnang** (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4985). Arno Manser, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Markus Schumacher-Ausderau, von Rüscheegg BE, in Bussnang, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

22. April 1992

**Schloss Brunegg Kreuzlingen Dr. Binswanger AG, in Kreuzlingen**, Betrieb eines Erholungs-, Therapie-, Begegnungs- und Schulungszentrums usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4944). Dr. Richard Binswanger, von Kreuzlingen, in Bäch SZ, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

22. April 1992

**Blaser AG Bischofszell, in Bischofszell**, Handel mit und Verarbeitung von Teppichen, Möbel, Bettwaren usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 3003). Bruno Frey, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Clemens Naef, von Lütisburg SG, in Wil SG, in den Verwaltungsrat gewählt.

22. April 1992

**Gebrüder Hofstetter, in Romanshorn**, Handel mit Autos und Autozubehör, usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4719). Daniel Hofstetter ist aus der Gesellschaft getreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Adrian Hofstetter, unter der Firma **Adrian Hofstetter** fortgesetzt.

Comunicazioni azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Amministrazione unica con firma individuale Heidi Eckart nata Jeker, da Basilea e Riehen ora in Locarno.

22. aprile 1992

**Palazzo San Jorio S.A., Società Immobiliare, in Locarno**, l'acquisto, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 400). Nuovo recapito: c/o Giannoni Fusca, via della Pace 15.

22. aprile 1992

**Luciana S.A., in Locarno**, l'acquisto, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 23. 12. 1991, n. 248, p. 5510). Nuovo recapito: c/o Agenzia Immobiliare di Locarno S.A., via della Pace 15.

22. aprile 1992

**Eredi fu Carlo Lindenmann-Losa, in Locarno**, fabbricazione di articoli in ferro battuto, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 2. 12. 1987, n. 280, p. 4695). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata in seguito ad apporto di attivo e passivo alla società anonima «Lindenmann-Losa SA», in Locarno, iscritta in seguito.

22. aprile 1992

**Lindenmann-Losa SA, in Locarno, Riazzino**, via Cantonale (nuova iscrizione). Data statuti: 16 aprile 1992. Scopo: fabbricazione di articoli in ferro battuto, commercio all'ingrosso di ferramenta, articoli casalinghi e utensili, importazioni ed esportazioni. Capitale: fr. 121 000, suddiviso in 121 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. È stato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo Eredi fu Carlo Lindenmann-Losa, in Locarno, come a bilancio 31 dicembre 1991, con un attivo di fr. 188 554,95 e un passivo di fr. 68 554,95, con un attivo netto di fr. 120 000 accettato e computato sul capitale sociale per tale importo. Pubblicazioni: FUCC, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Amministrazione unica con firma individuale Mariarita Lindenmann Giudici, da Basilea e Untereggen in Locarno. Marco Giudici, da Giornico in Locarno, è nominato procuratore con firma individuale.

22. aprile 1992

**Boutique Harmonie di Piergiorgio e Ariane Ambrosini, in Locarno**, negozio abbigliamento, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 765). Nuova sede: A s c o n a, via Borgo 40.

22. aprile 1992

**Jolly-Car S.A., in Minusio**, l'esercizio e la gestione di una officina, ecc. (FUSC del 10. 11. 1989, n. 220, p. 4577). Carlo Kaeser, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovi membri con firma individuale: Adriana Mormiroli, da Novazzano in Minusio, e Yvonne Carretta, da Heimiswil in Ascona.

22. aprile 1992

**Floridiana S.A., in Locarno**, la gestione e la conduzione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 979). Flavio Regazzi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Marzio Pellicioni, da Cugnasco in Minusio.

22. aprile 1992

**FTB Holding SA, in Brissago**, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 4. 1991, n. 76, p. 1655). Raoul Casella, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovo membro con firma collettiva a due Christian Burger, da e in Burg.

22. aprile 1992

**Fabbrica Tabacchi Brissago SA, in Brissago**, l'acquisto, la fabbricazione, la vendita di tabacchi, ecc. (FUSC del 22. 4. 1991, n. 76, p. 1655). Raoul Casella, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata.

22. aprile 1992

**Cedim di Enrico Masoni, in Quartino**, comune di Magadino, Zona Industriale. Titolare: Enrico Masoni, da Contone in Quartino, comune di Magadino. Scopo: importazione, commercio e distribuzione ittici mediterranei.

22. aprile 1992

**Saimplast SA in liquidazione, in Locarno**, il commercio di rivestimenti plastici, ecc., in fallimento (FUSC del 6. 2. 1992, n. 24, p. 555). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 16 aprile 1992.

22. aprile 1992

**Immobiliare Agarone S.A., in Gerra (Verzasca)**, il commercio, la compra-vendita, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 22. 1. 1992, n. 13, p. 298). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

22. aprile 1992

**Gametal SA, in Magadino**, la fabbricazione, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 26. 6. 1991, n. 121, p. 2773). Società anonima sciolta in seguito di fallimento pronunciato dalla Pretura di Locarno-Campagna in data 7 aprile 1992.

22. aprile 1992

**CDR SA, in Locarno**, ristrutturazioni, consolidamenti, ecc. (FUSC del 9. 8. 1988, n. 183, p. 3303). Nuovo scopo: ristrutturazioni, consolidamenti di strutture in cemento armato, rilievi non distruttivi, protezione chimica di manufatti e strutture, impermeabilizzazioni, pavimentazioni resistenti, importazione e esportazione di resine e prodotti per l'edilizia come pure l'utilizzazione dei brevetti acquisiti, con la partecipazione a società similari in Svizzera e all'estero, l'acquisto e vendita di immobili nell'ambito dell'attività svolta. Statuto modificato il 17 aprile 1992. Nuovo recapito: via G. G. Nessi 7, presso l'amministratrice unica Cinzia Guerra.

22. aprile 1992

**Carlo-Line S.A., in Locarno**, la gestione di negozi, ivi compreso il commercio, ecc. (FUSC del 1. 3. 1988, n. 50, p. 823). Primo Mella, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Luigi Donati, da Broglio in Losone. Nuovo recapito: piazza Grande 10.

22. aprile 1992

**Esthetics Source S.A., in Locarno**, via delle Monache 6 (nuova iscrizione). Data statuti: 9 aprile 1992. Scopo: la gestione e conduzione di istituti di bellezza, l'acquisto, la vendita, la partecipazione ad imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Franco Tettamanzi, da Besazio in Ascona.

22. aprile 1992

**Agricultural Technology-Intertrading S.A., in Agno** (FUSC del 1. 5. 1992, n. 83, p. 1970). Nuova ragione sociale: ICA Manufacturing and Trading Service SA. Nuovo scopo: il commercio di macchine-

mobili-articolati tecnici per l'ufficio, articoli da regalo-cartoleria-cancelleria, giocattoli e prodotti in pelle. Attività di consulenza, intermediazione o rappresentanza nello stesso settore merceologico. Può assumere la produzione in proprio degli articoli commercializzati. Può intervenire nell'ambito della commercializzazione delle relative materie prime e in ogni settore collegato al proprio settore merceologico; assumere interessenze e partecipazioni in altre società. Statuto modificato: 31. 3. 1992.

22. aprile 1992

**Forever di Feri Antonina**, precedentemente ad Agno, articoli di marocchineria, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1990, n. 47, p. 921). La ditta viene radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Morbio Inferiore (FUSC del 16. 4. 1992, n. 74, p. 1732).

22. aprile 1992

**Investiga, Astrelli & Ortelli, in Melide**, agenzia investigativa, ecc. (FUSC del 19. 9. 1991, n. 181, p. 4081). I soci Domenico Astrelli e Valerio Ortelli hanno ora firma collettiva a due.

22. aprile 1992

**Tek-Fix S.A. in liquidazione, in Lugano**, commercio di ricambi, ecc. (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1626). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

22. aprile 1992

**Gudul S.A., in Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 12. 1987, n. 279, p. 4670). Nuovo recapito: via Peri 9, c/o Summa S.A.

22. aprile 1992

**Morval & Cie S.A., Banque, succursale di Lugano** (FUSC del 16. 8. 1991, n. 157, p. 3587), società anonima con sede principale a Ginevra. Firma collettiva a due è stata conferita a: Giuseppe Tassistro, cittadino italiano in Ginevra, vice-direttore. Procura collettiva a due, ma non con un altro procuratore, è stata conferita a: Massimo Zanoni, cittadino italiano in Bissonne.

22. aprile 1992

**Uliv S.A., in Lugano**, detenzione di immobili all'estero, ecc. (FUSC del 7. 8. 1989, n. 151, p. 3287). In scioglimento: 15. 4. 1992. Nuova ragione sociale: Uliv S.A. in liquidazione. Liquidatrice: TS Recruiting e Servizi S.A., Lugano. La firma di Lucio Velo, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via dei Solari 4, c/o TS Recruiting & Servizi S.A.

22. aprile 1992

**Giovanni Righetti S.A., in Lugano**, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 13. 3. 1987, n. 59, p. 990). Procura individuale è stata conferita a: Renato Zolla, cittadino italiano in Brusimprano (I).

22. aprile 1992

**Eur Advertising S.A., in Lugano**, viale C. Cattaneo 1, c/o Fiduciaria Antonini S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 4. 1992. Scopo: campagne pubblicitarie e pianificazione media. Potrà assumere mandati. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Severo Antonini, da Luguggia in Prato (Leventina).

22. aprile 1992

**G. Nozza e S. Carpeggiani S.n.c., in Lugano**, via Peri 21. Società in nome collettivo con inizio il 1. 4. 1992, tra Giampiero Nozza, cittadino italiano in Lugano, e Simone Carpeggiani, da Escholzmatt LU in Pregassona, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: la gestione di un esercizio pubblico (ristorante-bar-birreria) con la denominazione Birreria Sant'Anna.

22. aprile 1992

**Clover Shipping Co. Ltd., Dublino, succursale di Lugano, in Lugano**, via Pretorio 20 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Clover Shipping Co. Ltd.», con sede a Dublino, avente per scopo: acquisto e vendita nel ramo marittimo, l'acquisizione di noli marittimi, la partecipazione armatoriale ed in genere l'assunzione di attività commissionarie legate al campo navale; iscritta al Registro delle Società di Dublino il 5. 12. 1991 al n. 182037, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 6. 12. 1991, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 5. 12. 1991. Capitale autorizzato: IRÉ 1 000 000, diviso in 1 000 000 di azioni da IRÉ 1 cadauna, liberato per IRÉ 100. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: James Reginald George Lanyon, cittadino britannico in Mon Desir (Sark); Joan Kathleen Lanyon, cittadina britannica in Mon Desir (Sark); Bristlekm Ltd., Londra, segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Paolo Lambertini, da Riva San Vitale in Coldrerio.

22. aprile 1992

**Ufficio di Mendrisio**

22. aprile 1992

**F-Line S.A. in liquidazione, in Morbio Inferiore**, l'importazione, l'esportazione, il commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 12. 4. 1991, n. 70, p. 1503). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

22. aprile 1992

**Impegril S.A., in Morbio Inferiore**, la conduzione di uno studio d'architettura, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1992, n. 4, p. 78). Corrado Gotti, già presidente; Werner Isenschmid, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Alessandro Gilardoni, già membro, è ora amministratore unico, con firma individuale, la sua firma collettiva è estinta.

22. aprile 1992

**Rapven S.A., in Chiasso**, l'assunzione di rappresentanze e promozioni vendite di prodotti vari, ecc. (FUSC del 9. 6. 1975, n. 131, p. 1579). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 15. 4. 1992, n. 73, p. 1705).

22. aprile 1992

**Vaud - Waadt - Vaud**

22. aprile 1992

**Bureau d'Aigle**

22. aprile 1992

**Finger Immobilier S.A., a Ollon**, nouvelle société anonyme selon statuts du 16 avril 1992. But: la prestation de services immobiliers et de conseils. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Finger, d'Eriz, à Villeneuve, président; Patrick Foetisch, de Cottens, à Pully, secrétaire; Miguel Ernard, de et à Ollon; Philippe Cardis, de Lausanne, à Pully et Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, tous avec signature collective à deux. Adresse: Villars, Le Mueran, c/o Immobilière de Villars S.A.

22. aprile 1992

**Claudine Tornay, Video choc, a Villeneuve**. Location cassettes video (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2021). Raison radiée par suite de remise de commerce.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

17 aprile 1992

**Colibri di Tommasina e Pagliuca, in Bellinzona**. Cristina Tommasina, da Vira (Gambarogno) in Bellinzona, e Ernesto Pagliuca, cittadino italiano in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ragione sociale una società in nom collettivo con inizio a partire dal 1. 5. 1992. Vendita di piccoli animali, alimenti e accessori. Piazza Indipendenza 4.

21 aprile 1992

**Società Cooperativa Verdemonte, in Montecarasso** (nuova iscrizione). Data statuti: 16. 4. 1992. Scopo: reperimento di appartamenti a prezzi moderati, la costruzione e l'acquisto di case d'appartamento o appartamenti singoli, escludendo ogni e qualsiasi intenzione speculativa. La società cooperativa intende, in modo particolare, promuovere la costruzione e l'acquisto di appartamenti a costi moderati ai sensi della legge federale relativa al promovimento della costruzione di abitazioni e l'accesso alle loro proprietà (WEG) e secondo le relative disposizioni cantonali e comunali. La società cooperativa può acquistare, rispettivamente vendere, terreni o società immobiliari, come pure costruire, acquistare, rinnovare, affittare o vendere immobili abitativi (stabili con più appartamenti, case singole, appartamenti in condominio, appartamenti per anziani). L'attività della società persegue lo scopo principale di favorire i propri soci nella locazione di appartamenti o case, nell'acquisto a prezzo di costo di terreni, case o appartamenti. La società intende intavolare trattative per l'acquisto delle quote di proprietà per piani da 1 a 40 di cui alla part. 1344 RFP Montecarasso. Ogni socio è obbligato ad acquistare almeno una quota nominativa di partecipazione di fr. 10 000. La società risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci come pure ogni obbligo ad eseguire versamenti supplementari. Pubblicazioni: FUSC e FUCC. Amministrazione: da 3 a 7 membri: Flavio Riva, da Caglio in Montagnola, presidente; Eros Morisoli, da ed in Montecarasso, segretario; Sergio Baldassari, da Preonzo in Montecarasso, membro; Otto Guidotti, da ed in Montecarasso, membro; Nevia Locatelli, da Cureggia in Montecarasso, membro; Giordana Quarti, da Russo in Montecarasso, membro, e Bruno Sciarini, da Lavertezzo in Montecarasso, membro; tutti con firma collettiva a due. Gli ultimi cinque non hanno diritto di firma tra di loro. Recapito: c/o Confimino SA.

21 aprile 1992

**Searcas SA, in Arbedo-Castione** (nuova iscrizione). Data statuti: 13. 4. 1992. Scopo: l'esercizio di una segheria, la lavorazione e l'imballaggio di legname, l'acquisto, la vendita ed il commercio in genere di legname sia in Svizzera che all'estero, la partecipazione ad altre imprese similari. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Presidente con firma individuale: Franco Pagani, da Torre in Massagno; membri con firma individuale, Marino Vanetti, da ed in Irgana, e Francesco Diana, cittadino italiano in Minusio. Pubblicazioni: FUSC. Recapito: c/o Combi Center.

21 aprile 1992

**Savana SA, in Bellinzona**, amministrazione ristoranti, ecc. (FUSC del 13. 4. 1992, n. 71, p. 1651). Il recapito esatto è via San Gottardo 78a (e non 58a come erroneamente notificato).

## Ufficio di Locarno

22 aprile 1992

**Fino-Chiaro SA, in Locarno**, Galleria Piazza (nuova iscrizione). Data statuti: 16 aprile 1992. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio al dettaglio di abbigliamento maschile e femminile. La società può partecipare a società similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale Nelly Finocchiaro, da Pratteln in Agarone, comune Gerra (Verzasca). Salvatore Antonio Finocchiaro, cittadino italiano in Agarone, comune Gerra (Verzasca), è nominato procuratore con firma individuale.

22 aprile 1992

**Rosalina AG, precedentemente in Therrwil** (FUSC del 28. 11. 1988, n. 278, p. 4831). Nuova sede: Locarno, via in Selva 32. Gli statuti primitivi del 15 novembre 1988 sono stati modificati il 6 aprile 1992. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione, la vendita e la mediazione di immobili o parti o diritti reali sugli stessi come pure la partecipazione a imprese affini. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC.

## Bureau d'Avenches

21 avril 1992

**Roger A. Studer**, à F a o u g, exécution de constructions métalliques, prise en charge de contrat de construction et vente de matériel pour l'industrie (FOSC du 28. 7. 1980, p. 2523). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 de l'ORC.

21 avril 1992

**Charlotte Brabetz**, à F a o u g, bureau de traduction (FOSC du 20. 11. 1987, p. 4531). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 de l'ORC.

21 avril 1992

**Hans Uetz**, à B e l l e r i v e, exploitation d'une entreprise horticole et de cultures maraîchères (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3585). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 de l'ORC.

21 avril 1992

**Chantier naval Steiner**, à C u d r e f i n, construction, vente, réparation et commerce de bateaux (FOSC du 15. 2. 1984, p. 551). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 de l'ORC.

21 avril 1992

**Shayne Studer**, à C u d r e f i n, exploitation d'un salon de coiffure à l'enseigne «Headlines de Shayne» (FOSC du 12. 2. 1988, p. 567). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 de l'ORC.

## Bureau de Lausanne

10 avril 1992

**Repas service**, à L a u s a n n e, rue du Bugnon 23. Nouvelle inscription d'une association. Statuts: 20 octobre 1987, 20 avril 1989 et 14 décembre 1990. But: production et distribution de repas au profit, notamment, de bénéficiaires privés et d'organismes sociaux et d'utilité publique; elle n'a pas de but lucratif. Ressources: recettes d'exploitation, cotisations, subventions. Organes: assemblée générale; comité de 5 à 8 membres; contrôleur des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Jean Carrel, de Suchy, à Bettens, président; Jacqueline Chave, de et à Lausanne; Jean-Daniel Lacroix, de Montreux, à Lausanne; Yvonne Heim, de Fribourg, à Lausanne; Alain Raymond, de L'Abbaye, à Palézieux; Josiane Antille, de et à Pully, et Laurence Faure, de Genève, à Lausanne.

21 avril 1992

**Proba S.A.**, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 6. 3. 1987, p. 888). Statuts modifiés le 14. 4. 1992. Siège transféré à R e n e n s, chemin du Chêne 7. Nouveau but: prise, surveillance et gestion de contrats d'entreprise de construction, étude de constructions, aménagements divers et de toute technologie moderne relative à la construction, travaux de génie civil, terrassement, maçonnerie et endossement; commerce, représentation et distribution de tout produit. Frédy Pfister est actuellement à Lutry.

21 avril 1992

**JH magazine S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, En Budron A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 avril 1992. But: édition et diffusion de magazines en tous genres. Reprise de biens envisagée: droits d'édition de la publication mensuelle «Habiter et Jardins romands» dont le premier numéro paraît ce mois, publication qui remplace les périodiques «Habiter/Immobilier romands», respectivement «Jardins romands» pour fr. 230 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Romanel-sur-Lausanne, président; Paul-Alain Magnollay, de et à Etoy, et Roger Jaumin, de Fey, à Epalinges, tous avec signature collective à deux.

21 avril 1992

**Jahnor S.A.**, à L a u s a n n e, chemin du Frêne 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 avril 1992. But: commerce de vins, spiritueux et autres boissons avec ou sans alcool. Reprise de biens envisagée: marchandises, mobilier et machines de bureau pour fr. 50 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: James Philippin, de Corcelles-Cormondrèche, à Saint-Prex, président, et Abdou Ould-Ali, de et à Pully. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et collectives à deux du directeur Bertrand Philippin, de Corcelles-Cormondrèche, à Yens.

21 avril 1992

**VM 2000 Mathey, Valiante et Cie**, à C r i s s i e r, société en nom collectif, commerce de produits alimentaires, vins, alcools, journaux et tabacs (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1461). Nouvelle raison sociale: **VM Marché 2000 Mathey, Valiante et Cie**.

21 avril 1992

**Globovin S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de vins en gros et de toute boisson alcoolisée ou non; commerce de produits alimentaires (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2338). Jean Zanchi et Oscar Tagliabue ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-délégué Antoine Zanchi est nommé président et continue à signer individuellement. L'administratrice Danièle Pages se nomme actuellement Danièle Stutz, d'Isilsberg, à Lutry.

21 avril 1992

**Dayum construction S.A.**, à C r i s s i e r, commerce d'acier; fourniture et fabrication de matériaux se rapportant à la construction (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3904). Hansruedi Ritz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 avril 1992

**Ficomexa S.A.**, à L a u s a n n e, assistance professionnelle en matière comptable, financière et administrative (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3836). Claude Charmont n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Rudolf Marti est radiée. Signature collective à deux est conférée à Georg Staub, de Gossau SG, à Nürensdorf, administrateur; Martin Wettstein; de Fislisbach, à Servion, administrateur, et Raphaël Magnin de Cottens FR, à Villars-sur-Glâne, directeur.

## Bureau de Nyon

21 avril 1992

**Voko Franz Vogt & Co**, succursale de Mies, à Mies, commerce d'équipement de bureau (FOSC du 6. 1. 1989, p. 62), avec siège principal à Dübendorf. Cette raison est radiée par suite de la radiation du siège principal, Voko Franz Vogt & Co, société en commandite, dont les actifs et passifs ont été repris par Voko Franz Vogt & Co AG, société anonyme à Dübendorf (FOSC du 6. 1. 1992, p. 2), dont la succursale est ci-après inscrite.

21 avril 1992

**Voko Franz Vogt & Co S.A.**, succursale à Mies, à Mies, route Suisse 9. Succursale de Voko Franz Vogt & Co. AG, avec siège principal à Dübendorf, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 17. 12. 1991 (FOSC du 6. 1. 1992, p. 2). But: commerce de mobilier et autres articles de bureau, en particulier des produits Voko pour la Suisse. La succursale est engagée par la signature individuelle de Werner Altorfer, de Bassersdorf, à Wallisellen, administrateur unique; Franz Carl Vogt, d'Allemagne, à Pohlheim (D) et Serge Cerutti, d'Italie, à Pregny-Chambésy, gérant de la succursale. Signature collective à deux est conférée à: Ulrich Mahler, de Zurich, à Jona, directeur et Doris Gottschald, de St. Stephan, à Bremgarten AG, fondée de procuration.

21 avril 1992

**Société des centres collecteurs de céréales de l'Ouest vaudois**, à E y s i n s, société coopérative (FOSC du 15. 4. 1983, p. 1230). René Brügger, Roger Dunand, Roger Gaudin, Louis Prélaz, Ernest Wahlen, Philippe Treboux, Louis Clerc, Hans-Ruedi Baumgartner, Roger Delapierre, Jean Widmer et François Fontollet ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Pierre Cretegy est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Guy Parmelin, de et à Bursins, nommé président; Hector Chambaz, de Denezey, à Dullier, nommé secrétaire; Bertrand Barillier, de Vich, à Gland; Frédy Bory, de et à Givrins; Marcel Merminod, de et à Essertines-sur-Rolle; Ernest Walther, de Kirchhaldach, à Eysins; Philippe Bory, de Givrins, à La Rippe; Eric Ravenel, de et à Trélex; Michel Besson, de Berolle, à Bassins; Eric Haldemann, d'Eggwil, à Begnins, et Fritz Liechti, de et à Prangins.

21 avril 1992

**Icotec S.A.**, à N y o n, étude et conseil en matière de construction (FOSC du 27. 8. 1985, p. 3299). Nouvelle adresse: chemin de la Vuarpillière 35.

21 avril 1992

**Montres MDM Fabrication S.A.**, à N y o n, développement, fabrication et commercialisation de produits horlogers (FOSC du 1. 2. 1991, p. 462). Gotthard Gattiker n'est plus directeur; sa signature est radiée. Les procurations de René Schaer et Pascal Kettner sont éteintes.

21 avril 1992

**Ro Calin, Rosa Rosetti**, à N y o n, exploitation d'un magasin de chaussures pour enfants (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3265). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 avril 1992

**Ro Calin, Mildred Spahn**, à N y o n, rue de Rive 60. Titulaire: Mildred Spahn, de Lausanne, à Founex. Exploitation d'un magasin de chaussures pour enfants.

## Bureau d'Orbe

21 avril 1992

**G. Gobalet**, électronique industrielle, à C h a v o r n a y, chemin des Vignes 12. Titulaire: Gilbert Gobalet, de Château-d'Oex, à Chavornay. Fabrication d'appareils électroniques pour les transports publics et l'industrie.

## Bureau de Payerne

21 avril 1992

**Catellani S.A.**, à G r a n g e s - p r è s - M a r n a n d, transports et gravières (FOSC du 22. 4. 1988, p. 1599). Adelino Catellani (inscrit comme directeur) est désormais administrateur; il continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Alice Krähenbühl, de Signau, à Granges-près-Marnand.

21 avril 1992

**Catellani S.A.**, succursale de Payerne, à P a y e r n e, société anonyme dont le siège principal est à Granges-près-Marnand (FOSC du 8. 10. 1982, p. 3794). Adelino Catellani (inscrit comme directeur) est désormais administrateur; il continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Alice Krähenbühl, de Signau, à Granges-près-Marnand.

## Bureau de Rolle

8 avril 1992

**Innovative Concept & Systems, Gabriel Meyer**, à D u l l y, La Dulive. Titulaire: Gabriel Meyer, de Cerniat FR, à Dully. Conception, développement, fabrication, commercialisation de systèmes pour le conditionnement, le stockage, la préparation et l'administration de médicaments.

8 avril 1992

**Gabriel Meyer**, à D u l l y, La Dulive. Titulaire: Gabriel Meyer, de Cerniat FR, à Dully. Brevets, licences, commerce de tous produits.

22 avril 1992

**TWS Energies S.A.**, au M o n t - s u r - R o l l e, chemin Laurence 3. Nouvelle société anonyme selon statuts du 15 avril 1992. But: import, export et commerce de produits de toute nature liés à la production ou l'utilisation d'énergies ainsi que l'exercice de toutes les activités d'une entreprise générale du bâtiment, notamment l'installation de systèmes électriques ou de production d'énergie alternative, l'exécution de mandats d'ingénieur civil ou d'architecte; recherche et développement dans le domaine des énergies alternatives. Capital de fr. 100 000, divisé en 400 actions de fr. 250, nominatives, entièrement libérées. Apports, selon acte constitutif valant contrat d'apports du 15 avril 1992: matériel informatique et de bureau, véhicule et divers pour un montant de fr. 51 706, acceptés pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Thomas Wachtl, de Berne, à Mont-sur-Rolle.

## Bureau de Vevey

Rectification

**Realcom S.A.**, à M o n t r e u x, achat, vente, importation et exportation de toutes matières premières (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1809). Statuts modifiés le 7 avril 1992. Nouveau but: achat, vente, importation et exportation de toutes matières premières; achat et vente de tous matériaux; conseil en opérations financières; réalisation d'opérations de courtage.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

22 avril 1992

**OCD S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, vente d'imprimantes à jet d'encre (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1586). Les administrateurs Filippo Demonte-Barbera, Tsukasa Kuge et Michel Robert possèdent désormais la signature sociale collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Annick Blaise-Lecoq, de France; Claude Michel, de Guggisberg; Tito Suva, de Caneggio, et Paolo Cella, d'Italie, tous à Yverdon-les-Bains.

22 avril 1992

**Construyver SA en liquidation**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, construction immobilière, société dissoute (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1046). En date du 17 mars 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains a prononcé la faillite de la société.

## Bureau de St-Maurice

21 avril 1992

**Fiduciaire Guido Ribordy**, à M a r t i g n y (FOSC du 2. 3. 1989, p. 861). Signature individuelle est conférée à Bernard Jacquier, de et à Salvan, fondé de procuration.

21 avril 1992

**Camar SA**, à V o l l è g e s, études de marchés touristiques, etc. (FOSC du 28. 2. 1992, p. 929). Par décision judiciaire du 30. 3. 1992, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

22 avril 1992

**Policlinique de Verbier - Centre médical du Bristol SA**, à V e r b i e r / B a g n e s. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 15. 1. 1992. But: exploitation d'un cabinet médical et toutes opérations commerciales et immobilières convergentes. Selon convention du 15. 1. 1992 et inventaire arrêté au 15. 12. 1991, sont apportés à la société pour fr. 99 000 du matériel et du mobilier d'exploitation d'un cabinet médical ainsi que des honoraires à percevoir (fr. 25 000). L'apport est accepté pour ce prix et payé à due concurrence aux apporteurs par remise au pair de 99 actions à fr. 1000 de la société. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres. Aurelio Foletti, de Massago TI, à Chardonno, président; Virginia Berechet, d'Yverdon, à Renens, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: 1936 Verbier/Bagnes.

22 avril 1992

**Laurent Joris**, à O r s i è r e s, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3562). Radiation par suite de constitution de la société en nom collectif ci-après inscrite sous la raison sociale **Laurent & Marie-Antoinette Joris**.

22 avril 1992

**Laurent & Marie-Antoinette Joris**, à O r s i è r e s. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er avril 1992. Associés: Laurent Joris, de et à Orsières; Marie-Antoinette Joris née Salvan, de et à Orsières. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, confiserie. Représentation de la société: signature collective à deux des associés. 1937 Orsières.

22 avril 1992

**Cycles Meynet SA**, à M o n t h e y, commerce, réparation de cycles, etc. (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1978). L'administrateur unique Raymond Meynet est actuellement domicilié à Monthey.

22 avril 1992

**Caisse Raiffeisen de Sembrancher**, à S e m b r a n c h e r, société coopérative (FOSC du 30. 3. 1992, p. 1419). Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Nicolas Métroz, de et à Sembrancher.

22 avril 1992

**Télédis société anonyme Monthey**, à M o n t h e y, diffusion de la télévision, radio, etc. (FOSC du 6. 11. 1987, p. 4335). Radiation de l'administrateur démissionnaire Jacques Saucy et de sa signature.

22 avril 1992

**Bordillon SA**, à M a r t i g n y, en faillite, activités fiduciaires, etc. (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1734). Par décision judiciaire du 21. 4. 1992, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 avril 1992

**Carrosserie et Garage des Eplatures, Jean-Denis Haag S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 31. 10. 1989, no 212, p. 4416). Les procurations de Daniel Szbarzella et de Roland Guinand sont radiées.

## Bureau de Locle

21 avril 1992

**Fribu S.A. Le Locle**, au L o c l e (FOSC du 1. 5. 1991, no 83, p. 1840). Roger Burri, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. René Burri, de Rüschegg, à Vinelz, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

22 avril 1992

**Le Grand Café Gendange SA**, à M a r i n - E p a g n i e r (FOSC du 11. 12. 1989, no 241, p. 4986). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 14. 4. 1992.

22 avril 1992

**NK Concepts, Nathalie Kramer**, à N e u c h â t e l, chemin de Trois-Portes. 7. Titulaire: Anne Sophie Nathalie Kramer, de Colombier NE, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Olivier Kramer, de Colombier NE, à Neuchâtel. Design, création, import et export d'accessoires de mode, montres, bijoux.

## Genève - Genf - Ginevra

21 avril 1992

**Bonnamour Sébastien**, à G e n è v e, rue Tolstoi 2. Chef de la maison: Sébastien Bonnamour, de Genthod, à Genève. Recyclage de cassettes Toner; nettoyage d'ordinateurs, imprimantes et photocopieurs.

21 avril 1992

**Hans J. W. Lutz**, à G e n è v e, conseils dans le domaine de la gestion d'entreprises (FOSC du 21. 12. 1987, p. 4948). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 avril 1992

**Jacques F. Masurel**, à G e n è v e, conseil et courtage dans le domaine immobilier (FOSC du 1. 3. 1989, p. 841). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

21 avril 1992

**Darcie Oberson-Slavin**, à G e n è v e, logiciels informatiques (FOSC du 4. 5. 1987, p. 1749). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

21 avril 1992

**IP T Informatique, Thierry Perdicchizzi**, à V a n d o e u v r e s, chemin de la Szymaz 61. Chef de la maison: Thierry Perdicchizzi, de Genève, à Vandoeuvres. Achat, vente, entretien, dépannage et assistance dans le domaine de l'informatique.

21 avril 1992

**Jean-Paul Vuillet Comptabilité**, à G e n è v e (FOSC du 18. 10. 1984, p. 3703). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

21. April 1992

**Kur- und Verkehrsverein Leukerbad**, in L e u k e r b a d (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4870). Die Unterschrift von Dr. Josef Zenhäusern, Kurdirektor, ist erloschen. Daniel Montani, von Salgesch, in Leukerbad, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Kurdirektor.

21 avril 1992  
**Giovanna Scrima**, à Meyrin, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1992  
**D. Wilhelm**, à Genève, conseils en gestion d'entreprises (FOSC du 2. 3. 1987, p. 818). Nouvelle raison de commerce: **DMW Gestion**, D. Wilhelm.

21 avril 1992  
**Bougainville SA**, à Genève, prestation de services comptables (FOSC du 15. 2. 1991, p. 674). L'administrateur Claude Mangold est maintenant domicilié à Genève.

21 avril 1992  
**B & S Trading and Work AG**, à Veveyrier, commerce et transport de marchandises (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité, par conséquent, elle est radiée.

21 avril 1992  
**Société Immobilière Rue Céard No 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3740). La procuration de Florian Studer est radiée.

21 avril 1992  
**Agence Immobilière Chaumeil SA**, à Genève (FOSC du 14. 3. 1983, p. 848). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 34.

21 avril 1992  
**Honda (Suisse) SA**, à Satigny, commerce de tous les produits «Honda», à l'exclusion des automobiles (FOSC du 6. 1. 1989, p. 63). Hideo Tanaka n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yoichi Aoki, du Japon, à Genève, vice-président et délégué, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 avril 1992  
**Interac SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 14. 10. 1986, p. 3903). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 34.

21 avril 1992  
**JB Services SA**, à Genève, location d'appartements et tous services s'y rapportant (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1485). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **JB Services SA**, en liquidation. Liquidateur: Alain Tornare, de Genève, à Confignon, avec signature individuelle. Jean-Bernard Margairaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 6, chez Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique.

21 avril 1992  
**Union Carbide Chemicals and Plastics (Europe) SA**, à Genève, commerce de produits fabriqués par les sociétés du groupe Union Carbide et affiliées (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744). Philip Taylor Wright n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Robert F. Nelson, sont radiés. L'administrateur Mario Jöslér, jusqu'ici président et délégué, continue à signer collectivement à deux. Joseph Charles Soviero, des USA, à Ridgfield (USA), président, et John F. Stokoe, délégué, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux; la procuration du dernier est radiée.

21 avril 1992  
**Agescom, Administration et Gestion de Commerces SA**, à Genève (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2714). Reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée pour le prix de fr. 372 000. Statuts modifiés le 9. 4. 1992.

21 avril 1992  
**Chantaka Pure Design SA**, à Genève, design d'architecture intérieure, etc. (FOSC du 9. 5. 1980, p. 1582). Willy Zuercher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 avril 1992  
**Dapa SA**, à Genève, commerce de produits textiles, etc. (FOSC du 23. 8. 1990, p. 3405). Patrick Abraham n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 avril 1992  
**Appareillage Gardy Société Anonyme**, à Genève, exploitation de brevets Gardy relatifs à l'appareillage électrique, etc. (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1762). Les pouvoirs de Jean-Pierre Kaelin sont radiés.

21 avril 1992  
**IBW Handels AG**, à Genève, achat, vente de tous articles, etc. (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2776). Victor Carlos Bossart n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de David Morris et de Isabella Freeman sont radiés. La société n'exploite plus le restaurant à l'enseigne «Mr. Pickwick», rue de Lausanne 80.

21 avril 1992  
**Banque Raiffeisen du Mandement**, à Satigny, société coopérative (FOSC du 30. 4. 1992, p. 1947). Nouvelle adresse: route d'Aire-Laville 214.

21 avril 1992  
**Aristide SA**, à Genève, finances des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 10. 2. 1992, p. 606). Nouvelle adresse: avenue de Champel 34, chez Antoine Chavan.

21 avril 1992  
**Citicom SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1125). Administration: Salomon Roberto Tamman nommé président, lequel continue à signer individuellement et Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, lequel signe collectivement à deux.

21 avril 1992  
**Florarom, en liquidation**, à Lancy, achat, vente de toutes huiles essentielles, etc., société anonyme (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 3. 1992.

21 avril 1992  
**Galeras Architectes Associés SA**, à Genève (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3227). Procuration collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Isis Payeras, de et à Genève.

21 avril 1992  
**Hispana SA, en liquidation**, à Genève, importation et exportation de cigares, etc. (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 3. 1992.

21 avril 1992  
**Mininginvest SA, en liquidation**, à Genève, participations à toutes entreprises d'exploitation minière, etc. (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1016). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 3. 1992.

21 avril 1992  
**SGC Surveillance et Garantie de la Construction Genève SA**, à Genève (FOSC du 6. 2. 1992, p. 558). Marc Mahler, de Genève, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 avril 1992  
**Unicor Inc, en liquidation**, à Genève, achat et vente de tous appareils, etc. (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 3. 1992.

21 avril 1992  
**Consultor, Société Anonyme de Consultations Economiques**, à Genève, toutes opérations de finance, etc. (FOSC du 1. 12. 1988, p. 4890). Amr Haggag et Bernard Glasson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Torrent, de et à Genève, président et Mohamed Mouillah, du Maroc, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 avril 1992  
**Bordier & Cie**, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1442). La commandite de l'associé commanditaire Bordier Capital SA, à Genève, a été portée de fr. 12 500 000 à fr. 13 000 000.

21 avril 1992  
**Advalem Marketing and Management SA**, à Genève, distribution et commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 22. 4. 1987, p. 1547). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Advalem Marketing and Management SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Henri-Philippe Sambuc, jusqu'ici secrétaire avec signature individuelle. Georges de Vestel et Jean-Luc Vincent ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue Sautter 29, chez Shaniork SA.

21 avril 1992  
**L'Etalbi d'Or**, à Lacornex, exploitation d'un commerce de bijouterie (FOSC du 29. 7. 1987, p. 3053). Armand Grobety, Jens Grisson, Jean Dubach, Marcel Huguenin et Jacques Rossette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc Baly, de Rüschegg, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21 avril 1992  
**Takamatsu et Lahyani, Architectes Associés SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'architectes et d'ingénieurs (FOSC du 5. 12. 1991, p. 5217). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives.

21 avril 1992  
**Valcourt SA**, à Genève, toutes opérations sur les marchés des capitaux et financiers (FOSC du 21. 3. 1991, p. 1194). Procuration collective à deux a été conférée à Giuseppe Giovanni Pugliese, d'Italie, à Vevey.

21 avril 1992  
**Natcom Forex SA**, à Genève, exploitation de bureaux de change, etc. (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4157). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 8. 4. 1992.

21 avril 1992  
**Novafin Financière SA**, à Genève, organisation de financement, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, p. 4829). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 5 000 000, par l'émission de 2000 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 14. 4. 1992.

21 avril 1992  
**Pressourisme Beji SA**, à Vandoeuvres, bureau d'informations, notamment dans le domaine touristique et sportif, etc. (FOSC du 9. 5. 1986, p. 1799). Nouvelle raison sociale: **Geomedia SA**. Statuts modifiés le 15. 4. 1992. Signature individuelle a été conférée à Sonia Vian, de France, à Vandoeuvres, directrice.

21 avril 1992  
**AA-HV, Atelier d'Architecture SA**, à Genève, rue Jean-Charles Amat 6, chez Pierre-André Dumont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 4. 1992. But: exploitation d'un atelier d'architecture; courtage dans le domaine immobilier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vincent, du Canada, à Genève, président, René Hebler, de Satigny, à Genève, vice-président, Pierre-André Dumont, de La Brévine, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

21 avril 1992  
**Federal Express Europe, Inc., Wilmington (Delaware USA) Branch Office Le Grand-Saconnex (Geneva Airport) | Federal Express Europe Inc., Wilmington (Delaware USA), succursale Le Grand-Saconnex (Aéroport de Genève) | Federal Express Europe, Inc., Wilmington (Delaware USA) Zweigniederlassung Le Grand-Saconnex (Flughafen Genf) | Federal Express Europe, Inc., Wilmington (Delaware USA), succursale Le Grand-Saconnex (Aeroporto di Ginevra) au Grand-Saconnex, Aérogare Fret, succursale de «Federal Express Europe, Inc.»**, société anonyme à Wilmington, Delaware USA. Acte constitutif du 1. 6. 1989. But et objet particulier de la succursale: fret et transport aérien; transport terrestre; stockage et déclaration en douane lorsqu'elles sont autorisées par le droit national. Capital: US \$ 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 000 actions de US \$ 1, ordinaires. Administration: Thomas R. Oliver, à Memphis (USA), président, Thomas O'Hearn, à High Wycombe (GB), Charles Kirk, à Solihull (B), Kenneth R. Newell, à Knotty Green Beaconsfield (GB), Richard T. Bradley, à Lasne (B), Richard F. Gerber, à Bruxelles (B), et Richard M. Metzler, à Lasne (B), tous des USA. Signature individuelle de Richard F. Gerber. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Roland Wichterhann, de Kirchenthurnen, à Walliswil bei Wangen, Jörg Flückiger, de Rüeggau, à Küssnacht, Claude Reutter, de France, à Huningue (F), Daniel Czeszkowski, de Genève, à Vandoeuvres, et Jean-Charles Gentile, d'Italie, à Bernex.

21 avril 1992  
**Finage SA**, à Genève, boulevard Saint-Georges 72. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 4. 1992. But: conseils, services en matière de financement, exécution de mandats fiduciaires; conseils, services et expertises en comptabilité, fiscalité et contrôle de gestion; conseils en organisation industrielles, commerciale, financière et administrative. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Giller, de Carouge, à Apples, administrateur unique avec signature individuelle.

21 avril 1992  
**Vestel SA**, à Fribourg (FOSC du 2. 4. 1987, p. 1288). Nouveau siège: Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle raison sociale: **Marcofin SA**. Statuts originaires du 2. 3. 1987, modifiés le 14. 4. 1992. Nouveau but: importation, exportation, production, distribution, commercialisation de produits de consommation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Fehlmann, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

21 avril 1992  
**Sparte SARI**, à Carouge, avenue de la Praille 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 4. 1992. But: réalisation, promotion, vente et diffusion de photographies et d'œuvres d'art et reproduction sur tous supports d'images d'œuvres d'art. Capital: fr. 20 000. Associés: Patrick Goetelen, de Belgique, à Genève, pour une part de fr. 19 000, Judith Haenggi, de Zullwil, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Patrick Goetelen et Judith Haenggi, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber der auf den Inhaber lautenden Kassaobligation der Spar- und Leihkasse Rebsben vom 27. Februar 1991, Nr. 5124, Fr. 34 000.- zu 6,75%, fällig am 27. Februar 1994, mit Coupons per 27. Februar 1992, 1993 und 1994, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheinthal vorzulegen, widrigenfalls der Titel samt Coupons kraftlos erklärt wird. (776)

9450 Altstätten, 30. April 1992  
 Bezirksgerichtspräsidium Oberrheinthal

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die von der Genossenschaftlichen Zentralbank, Filiale La Chaux-de-Fonds am 16. Januar 1980 ausgestellte Kassenobligation Nr. 70.026106 über Fr. 13 000.-, nebst Zins zu 4%, zur Rückzahlung fällig gewesen am 16. April 1984.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 14. Oktober 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P4 1992/420) (610)

4001 Basel, 1. April 1992  
 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

die beiden Inhabersparhefte des Schweizerischen Bankvereins Nr. 91-950 255.0, eröffnet auf den Inhaber am 24. März 1976, Saldo Fr. 7745.75, sowie Nr. 91-205 977.0, eröffnet auf den Inhaber am 5. Mai 1979, Saldo Fr. 7574.95.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. März 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 19. Oktober 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden (P4 1992/419). (622)

4001 Basel, 2. April 1992  
 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Sparheftes Nr. 41 2.154.475.87, der Berner Kantonbank, mit einem Guthaben von Fr. 71 541.75, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 036-92. (777)

3011 Bern, 28. April 1992  
 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannt Inhaber des Sparheftes Nr. 42 1.591.881.90 mit einem Guthaben von Fr. 63 697.10, der Berner Kantonbank, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Sparheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 037-92. (778)

3011 Bern, 29. April 1992  
 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Folgende Werttitel sind verlorengegangen, nämlich:

10 Inhaberaktien Nrn. 2063 bis 2072 der Seilbahnen Obersaxen AG. Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten 6 Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (764)

7130 Ilanz, 28. April 1992  
 Bezirksgericht Glener  
 Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1000.-, angegangen 13. Mai 1901, im 27. Rang, mit Vorgang Fr. 74 000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 1596, GB Kriens, Plan 81, Herrützschopf. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (756)

6010 Kriens, 27. April 1992  
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 5,5% Kassaobligation der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Nr. 31 172, 1 Titel à Fr. 10 000.-, angegangen 1. April 1989, Laufzeit 4 Jahre, Kapitalverfall 1. April 1993, mit Coupons per 1. April 1992 und 1. April 1993.

Der/die allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (747)

6000 Luzern, 24. April 1992  
 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Fr. 1 000 000.- Inhaberoobligation mit Grundpfandverschreibung, im 2. Rang, Angangsdatum, 22. März 1990, mit einem Vorgang von Fr. 500 000.-, lastend auf Grundstück Nr. 3691, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Schädtrüstrasse (offenes Land).

Der/die Inhaber/dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (765)

6000 Luzern, 28. April 1992  
 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 16. Oktober 1933, Pfandsumme Fr. 30 000.-, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Erspandiskasse der Stadt Solothurn, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2668 (Eigentümer: Bolliger Hans Rudolf, New Jersey, USA), ist aufgefunden, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonst erfolgt die Kraftloserklärung dieses Schuldbriefes. (1942)

4502 Solothurn, 6. November 1991

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Das Sparheft Nr. 94 715-6 der Spar- und Leihkasse Steffisburg wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen; ansonst er kraftlos erklärt wird. (770)

3601 Thun, 29. April 1992

Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 22. März 1966, Maximalzins 6,5%, Beleg 7/6621, lastend im 3. Rang auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 1984 der Erbengemeinschaft Röhli/Schlegel wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen; ansonst er kraftlos erklärt wird. (771)

3601 Thun, 29. April 1992

Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief von Fr. 1500.- (6%), vom 10. Januar 1963, Beleg III/376, lastend auf Eriswil-Grundbuchblatt Nr. 705 der Fr. Maria Martha Looßli, 1914, Unterdorf 25b, 4952 Eriswil. Ankündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (758)

3456 Trachselwald, 24. April 1992 Gerichtsschreiberei Trachselwald  
Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Es werden vermisst:

4 Namenaktien der Volksbank Willisau AG, Nrn. 23089, 30714, 38408 und 38440, nom. Fr. 500.-, ohne Coupons. Die allfälligen Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (772)

6130 Willisau, 28. April 1992

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Es wird vermisst:

7,5% Kassenobligation per Fr. 15 000.-, Neue Aargauer Bank, Döttingen, Nr. 60 100006, fällig am 11. Januar 1993, mit Coupons per 11. Januar 1992 und 1993, lautend auf den Inhaber. Der unbekannte Inhaber dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 4. November 1992 dem Gerichtspräsidentium Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (773)

8437 Zurzach, 28. April 1992

Gerichtspräsidentium Zurzach

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 5000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise au porteur, 3 ans, soit du 1er janvier 1990 au 1er janvier 1993, 6% l'an, 1 x 5000.-, série 3E, no 986, avec coupons au 1er janvier 1992 et suivants attachés, propriété de Mme Fernande Mauroux, Avenches, est sommé de me le produire jusqu'au 25 septembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/92/0019 (401)

1014 Lausanne, 26 février 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de la Banque Populaire Suisse, à Zurich, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 30 novembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 870 ss CC et 981 ss CO):

obligation au porteur 4% Electricité d'Emosson SA Martigny 1979-92, numéro du valeur 104 342, titre no 4066/67 = fr. 2/5000.-, inclus le coupon 15 octobre 1991 - 15 octobre 1992. (757)

1920 Martigny, 24 avril 1992

Le juge-instructeur II:  
J. Emonet

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 91777/70, emesso dal Credito Svizzero di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 5 ottobre 1992, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (623)

6500 Bellinzona, 1° aprile 1992

Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

### Kraftloserklärung - Annullation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

- Die auf den Namen von Ludwig Oehler, Balgach, lautenden Namenaktien der Spar- und Leihkasse Rebsheim, Nrn. 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 4205 und 4206, werden kraftlos erklärt.
- Die auf den Namen von Serafina Inauen, Altstätten, lautende Kassenobligation der Raiffeisenkasse Altsätten vom 22. Mai 1990, Nr. 855-7, Fr. 10 000.- zu 7,5%, fällig am 22. Mai 1993, mit Coupons per 22. Mai 1991, 1992 und 1993, wird samt Coupons kraftlos erklärt. (780)

39450 Altsätten, 30. April 1992

Bezirksgerichtspräsidentium Oberrheinthal

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 2000.- 6% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, Luzern, Nrn. 426884-85, 2 Titel à Fr. 1000.-, angegangen 15. März 1982, fällig gewesen am 15. März 1990, ohne Coupons. Fr. 5000.- 4% Anleihenobligation 1979-1993 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, Nr. 8608, ein Titel à Fr. 5000.-, angegangen 31. Oktober 1979, fällig am 31. Oktober 1993, mit Jahrescoupons per 31. Oktober 1991 ff. (782)

6000 Luzern, 30. April 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Der Bezirksgerichtspräsident von St. Gallen als Einzelrichter im Zivilrecht hat mit Verfügung vom 30. 4. 1992 folgenden Werttittel kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 7¼% Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 521807, ausgestellt am 22. 5. 1990, Verfall am 22. 5. 1993, mit Jahrescoupons per 22. 5. 1992 und ff. (4PZ 91/58) (784)

9004 St. Gallen, 30. April 1992

Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

An der Verhandlung vom 9. April hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt verfügt, dass die drei Schuldbriefe: 1. vom 11. Dezember 1933 über Fr. 8000.-, 2. vom 11. Dezember 1947 über Fr. 2000.-, beide zu Gunsten der Raiffeisenbank Gerlafingen, sowie 3. vom 7. Januar 1943 über Fr. 5000.-, zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, alle zu Lasten Maurer Gottfried, sel., alle lastend auf GB-Gerlafingen Nr. 738, kraftlos erklärt sind. (783)

4502 Solothurn, 28. April 1992

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Wasseramt:  
M. Affolter

Es werden kraftlos erklärt:

2 Inhaberkassenobligationen Nr. 514635 und Nr. 514637 der Luzerner Landbank AG, Niederlassung Willisau, Betrag, Zinssatz und Laufzeit unbekannt. (01 91 210) (774)

6210 Sursee, 28. April 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee

Es wird kraftlos erklärt:

1 Inhaberkassenobligation, Nr. 513894 der Luzerner Landbank AG, Niederlassung Dagmersellen, Betrag, Zinssatz und Laufzeit unbekannt. (01 91 195) (775)

6210 Sursee, 28. April 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
A. Kaufmann

Par ordonnance du 30 avril 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de 4 cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites le 11 septembre 1974 au registre foncier sous PJB 3027, lettres B, C, D et E, grevant au second rang et en concours entre elles la parcelle 349, feuillet 21 de la commune de Bellevue, propriété de M. Georges-Charles Rubin. (781)

1211 Genève 3, 30 avril 1992

G. Reymond, greffier

La Pretura di Blenio avverte che con decreto 29 aprile 1992 ha annullato il seguente:

Libretto di investimento al portatore n. 794.070, emesso ad Acquarossa il 9 luglio 1986, recante un saldo attivo di fr. 13 512.75. (779)

6716 Acquarossa, 29 aprile 1991

Il Pretore: Avv. G. Bassetti

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

#### Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich betreibt ab 30. Januar 1992 zusätzlich die unten aufgeführten Versicherungszweige:

Transport- und Rechtsschutzversicherung.  
Die Schweiz Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, A Diswil, beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Kautions-, Maschinen-, Rechtsschutz-, Kranken-, Schmuckwarenversicherung und Speziellen Versicherungen per 1. Juli 1992 auf die Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Zürich, zu übertragen. Die von der Portfeuilleübertragung betroffenen Versicherungsnehmer werden von der Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich schriftlich informiert.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 9. Juni 1992 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 VAG). (A 756)

Office fédéral des assurances privées:

#### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

L'Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich exploite en supplément dès le 30 janvier 1992 les branches d'assurance suivantes:

L'assurance contre les risques de transport et de la protection juridique.  
La Suisse Compagnie Anonyme d'Assurances Générales, Adiswil, a l'intention, de transférer, conformément à l'art. 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01), la totalité de son portefeuille suisse d'assurance dans les branches accidents, responsabilité civile, incendie, transport, corps de véhicules, vol, bris des glaces, dégâts des eaux, cautionnement, crédit, machines, protection juridique, maladie, bijoux et assurances spéciales à l'Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, Zurich.

Les preneurs d'assurance du portefeuille transféré seront informés par écrit par l'Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich. Selon l'art. 39, 2e al. LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 9 juin 1992. Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er al. LSA). (A 756)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

#### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

L'Elvia Società Svizzera di Assicurazioni Zurigo esercita inoltre i rami d'assicurazione seguenti a partire dal 30 gennaio 1992.

L'assicurazione contro i rischi dei trasporti e delle protezioni giuridiche.  
La Svizzera Società Anonima di Assicurazioni Generali, Adiswil, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei rami d'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, cauzionale, delle macchine, delle protezioni giuridiche, contro la malattia, oggetti di valore e le assicurazioni speciali alla Elvia Società Svizzera di Assicurazioni Zurigo, Zurigo.

I predatori d'assicurazione interessati al trasferimento del portafoglio saranno informati per iscritto dalla Elvia Società Svizzera di Assicurazioni Zurigo.

Secondo l'art. 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 9 giugno 1992.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti sinuicidati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 1 LSA). (A 756)

#### Öffentliche Inventar-Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von **Enz Robert Arthur**, geb. 26. Mai 1951, von Weinfelden TG, gestorben am 30. September 1991, wohnhaft gewesen in der Fadmat 63, 8902 Udorf, liegt im Büro des Notariates Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, bis zum 15. Juni 1992 den Beteiligten zur Einsicht auf. (A 1346)

8952 Schlieren, 29. April 1992

Notariat Schlieren  
B. Saner, Notar

#### Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Zum schönen Blick AG. Vitznau in Liquidation, Vitznau

Boli-Möbel AG in Liq., Luzern

Hodesch Trading AG in Liquidation, Luzern

Jordi Liegenschaften AG in Liquidation, Luzern

RTL Royal Treuhand AG in Liq., Luzern

Uniagro Ltd. in Liq., Luzern

Vibrationshydraulik AG in Liquidation, Luzern

Zerunta AG in Liq., Malters

Pizza Mezzanotte AG in Liq., Luzern

IBA G, Industrie- und Bauchemie AG in Liq., Luzern

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaften geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaften in die Wege geleitet werden. (A 1347)

6000 Luzern, 27. April 1992

Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

#### Diffida secondo l'art. 711 CO e art. 86 ORC

Isp Credit SA, Paradiso

Considerato che il consiglio d'amministrazione della società non è più conforme alle disposizioni dell'art. 711 CO, diffidiamo la società a ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 86 ORC. Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 1348)

6900 Lugano, 27 aprile 1992

L'Ufficiale dei registri:  
Avv. G. Aostalli-Adamini

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Plättli Scherrer AG in Liquidation, Bad Ragaz

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Josef Scherrer, Aeuilstrasse 19, 7310 Bad Ragaz, anzumelden. (A 1298)

7310 Bad Ragaz, 24. April 1992

Der Liquidator:  
Jos. Scherrer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Aktiengesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Fusion mit der ATAG Ernst & Young AG, nun firmierend ATAG Ernst & Young Holding AG, in Basel, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR auf die ATAG Ernst & Young Holding AG über. Die Aktiengesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen ist aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der ATAG Ernst & Young Holding AG, Postfach 2149, 4002 Basel, cinzureichen. (A 1312)

4002 Basel, 28. April 1992

ATAG Ernst & Young Holding AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Heusserhaus AG, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 25. März 1992 hat die Auflösung ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Bank Heusser & Cie. AG, Basel, übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft auf dem Weg der Fusion.

Die Gläubiger der Heusserhaus AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Dufourstrasse 25, Basel, anzumelden. (A 1285)

4052 Basel, 25. März 1992

Heusserhaus AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****I.I.C. Information Industry Consultants Ltd. in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, St. Jakobs-Strasse 25, Postfach, 4002 Basel, als Liquidator. (A 1284<sup>1</sup>)

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Maidowsky Optic AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 1314<sup>1</sup>)

Die Liquidatorin:  
Internationale Treuhand AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ponder AG, Gesellschaft für Beratung und Entwicklung Basel, in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1315<sup>1</sup>)

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Swirex Ernst & Whinney Basel AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. April 1992 hat die Fusion mit der ATAG Ernst & Young AG, nun firmierend ATAG Ernst & Young Holding AG, in Basel, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR auf die ATAG Ernst & Young Holding AG über. Die Swirex Ernst & Whinney Basel AG ist aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der ATAG Ernst & Young Holding AG, Postfach 2149, 4002 Basel, einzureichen. (A 1313<sup>1</sup>)

ATAG Ernst &amp; Young Holding AG

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Ghielmetti AG, Biberist****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ghielmetti AG, Biberist, hat am 28. April 1992 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000.- auf Fr. 1 500 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Gutschrift an die Aktionäre zwecks Abspaltung des Bedienungssystembetriebes und Vernichtung von 1500 Namenaktien zu je Fr. 1000.- nominell. Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an die Ghielmetti AG, Industriestrasse 6, 4562 Biberist, zu richten. (A 1349<sup>1</sup>)

Der Verwaltungsverrat

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Helsinn Healthcare SA, Breganzona****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare e atto pubblico di data odierna la società ha deciso la propria fusione con la Helsinn SA in Chiasso, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1992. Richiamato l'art. 748 CO s'invitano pertanto gli eventuali creditori della discolta Helsinn Healthcare SA in Breganzona a voler produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente grida, alla sede della società assuntrice Helsinn SA in Chiasso che ha nel frattempo mutato la ragione sociale in Helsinn Healthcare SA e ha trasferito la sede legale da Chiasso a Breganzona. Le notifiche devono pertanto avvenire al seguente indirizzo: Helsinn Healthcare SA, via Lucino 3, 6932 Breganzona. (A 1286<sup>1</sup>)

6932 Breganzona, 31 marzo 1992

Per la discolta Helsinn Healthcare SA.  
Dott. Luigi Caletti**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Cossutia Art Gallery S.A., Carouge****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Carouge, rue Ancienne 53, à l'attention de M. Gustave Rappaz, liquidateur. (A 1245<sup>2</sup>)

Le liquidateur

**Des  
mas  
sans  
crits  
clairs  
permettent  
d'éviter  
les erreurs**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Garage des Routiers, Lendenmann S.A., en liquidation, Carouge****Troisième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1992, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fiduciaire Ratio S.A., à Genève, rue du Stand 40. (A 1316<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 avril 1992

La liquidatrice:  
Fiduciaire Ratio S.A.**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cosmex AG in Liquidation, Cham****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. April 1992 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 1287<sup>1</sup>)

8134 Adliswil, 22. April 1992

Die Liquidatorin:  
Andreas Baumann & Co.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Boissons Pilloud S.A., Châtel-St-Denis****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 21. 4. 1992, no 75, p. 1758). Les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances, avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Peter Stoop, c/o Fiduciaire Peter Stoop, Châtel-Centre, 1618 Châtel-St-Denis. (A 1299<sup>1</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, 22 avril 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Afidium Treuhand AG, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. März 1992 hat die Fusion mit der ATAG Ernst & Young AG, nun firmierend ATAG Ernst & Young Holding AG, in Basel, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 OR auf die ATAG Ernst & Young Holding AG über. Die Afidium Treuhand AG ist aufgelöst. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der ATAG Ernst & Young Holding AG, Postfach 2149, 4002 Basel, einzureichen. (A 1317<sup>1</sup>)

ATAG Ernst &amp; Young Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Porat AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. März 1988 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Eichenberger + Kasper Treuhand AG, Postfach, 7050 Arosa, einzureichen. (A 1318<sup>1</sup>)

7050 Arosa, 27. April 1992

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Eco Financial and Management Control Inc., Coire****Première publication**

En date du 24 avril 1991, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, à l'Etude de Me Olivier Verrey, notaire, place St-François 5, 1002 Lausanne. (A 1331<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 27 avril 1992

Eco Financial and Management Control Inc.  
La liquidatrice: OFISA**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Hasler Frères International S.A., Cortaillod****Première publication**

Par son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1992, la société a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO. Ses actifs et passifs étant repris par voie de fusion par la société K-Tron Holding AG, Niederlenz. Les créanciers de Hasler Frères International S.A. sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de K-Tron Holding AG, Industrie Lenzhard, 5702 Niederlenz. Faute de production dans le délai imparti, la société K-Tron Holding AG deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Hasler Frères International S.A. (A 1332<sup>1</sup>)

5702 Niederlenz, 29 avril 1992

K-Tron Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RPS Computer Media SA in Liquidation, Emmenbrücke****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz des Liquidators, Neugasse 29, 6301 Zug, anzumelden. (A 1333<sup>1</sup>)

6020 Emmenbrücke/Zug, 28. April 1992

RPS Computer Media SA in Liquidation  
Der Liquidator:  
Hans Annen, Neugasse 29, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Interhandel Partners AG, Fällanden****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, TB Treuhand AG, Postfach, 8542 Wiesendangen, anzumelden. (A 1350<sup>1</sup>)

8542 Wiesendangen, 5. Mai 1992

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****JFF Holding S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 28 avril 1992, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1992, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Bruno de Boccador, Grand-Place 1, 1700 Fribourg. (A 1351<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 28 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Siwertell SA, en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains de Société Fiduciaire Lemano, place Saint-François 12bis, à 1002 Lausanne. (A 1300<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 18 mars 1992

La liquidatrice:  
Société Fiduciaire Lemano**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Länzlinger Albert AG, Gähwil****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 23. April 1992 die Fusion mit der Inter-Spitzen AG, Oberbüren, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven werden auf dem Weg der Universalzession durch die Firma Inter-Spitzen AG, in Oberbüren, übernommen. Die Gläubiger der aufgelösten Albert Länzlinger AG, Gähwil, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Inter-Spitzen AG, Burerfeld 10, 9245 Oberbüren, anzumelden. (A 1302<sup>1</sup>)

9245 Oberbüren, 27. April 1992

Inter-Spitzen AG, Oberbüren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Al-Mal Finance and Investment Company SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1992 au siège de la société, rue de la Corrairie 9, c/o Société de Gérance et de Dépôts Saged. (A 1319<sup>1</sup>)

1200 Genève, 28 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gestib SA, en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à 1009 Pully, chemin de Cyrano 4, c/o Umberto Barberis. (A 1353<sup>1</sup>)

1009 Pully, 30 mars 1992

Le liquidateur:  
Umberto Barberis**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Golden Swan S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, chez Cook & Cie S.A., rue des Alpes 7, à l'attention de M. Manfred Seiler, liquidateur. (A 1330<sup>1</sup>)

1200 Genève, 28 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Inventia SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel par écrit en mains du liquidateur, Me Roland Kaufmann, avocat, rue Charles Bonnet 4, 1206 Genève. (A 1320<sup>1</sup>)

1206 Genève, 27 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****OCEM SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Charles-Bonnet 14, c/o Tag Finances SA, Genève, à l'attention de M. Jacques Rosset. (A 1288<sup>1</sup>)

1200 Genève, 23 avril 1992

Le liquidateur:  
Jacques Rosset**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Vernier Village, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Kurt Kreis, rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 1246<sup>2</sup>)

1204 Genève, 16 avril 1992

Le liquidateur:  
Kurt Kreis**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Super Club Holding & Finance S.A., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 avril 1992 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, c/o Dr Madeline-Claire Levis, KPMG Fides, Postfach, 8027 Zurich. (A 1334<sup>3</sup>)

1200 Genève, 22 avril 1992

Les liquidateurs:  
Constant Busch  
Dr Madeline-Claire Levis  
Dr Peter Isler  
Dr Ulrich Benz  
Jos Delcroix**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Semontura AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Herrn G. Philippe, c/o Orconsult SA, Postfach, 8045 Zürich, anzumelden. (A 1321<sup>1</sup>)

8045 Zürich, 28. April 1992

Orconsult SA

**Réduction du capital et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Au Perou SA, Granges-près-Marnand****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1992 a décidé de réduire le capital social de la société de fr. 250 000.- à fr. 102 000.- par le remboursement de 5 actions d'une valeur nominale de fr. 20 000.- chacune et 48 actions d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune. Dorénavant le capital action de la société sera composé de 102 actions d'une valeur nominale de fr. 1000.-, chacune entièrement libérée.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 CO, les créanciers de la société Au Perou SA, Granges-près-Marnand, sont informés qu'ils peuvent produire, en vue d'être désintéressés ou garantis, leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication de cet avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, en mains de l'administratrice unique, Suzanne Zbären-Lüthi, Zelgenstrasse 34, 8810 Horgen. (A 1352<sup>2</sup>)

1523 Granges-près-Marnand, 28 avril 1992

L'administratrice unique:  
S. Zbären-Lüthi**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Polos AG, in Liquidation, Laupersdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden Fritz Müller, Brandacker 418, 4712 Laupersdorf, Ruo Kupper, Markusstrasse 7, 2544 Bettlach, und Erwin Bernheim, Sunnhaldenstrasse 11, 8704 Herliberg, gewählt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatoren zu richten. (A 1289<sup>1</sup>)

4712 Laupersdorf, 24. April 1992

Die Liquidatoren:  
Fritz Müller  
Paul Kupper  
Erwin Bernheim**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Team Services S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Fides, succursale de Lausanne, avenue de Rumine 37. (A 1303<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 27 avril 1992

Le liquidateur:  
Fides**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ingenieurbüro E. Tanner AG, in Liquidation, Lommis****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Kurt Prim, c/o Prim & Wagner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld, schriftlich anzumelden. (A 1354<sup>3</sup>)

8500 Frauenfeld, 29. April 1992

Prim & Wagner Treuhand AG:  
K. Prim**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Perville SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione, c/o Avv. Antonio Galli, via Ginevra 4, 6900 Lugano. (A 1335<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 27 aprile 1992

Il liquidatore:  
André Peier**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Uliv S.A., Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare di data 15 aprile 1992 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Uliv S.A. in liquidazione, con sede a Lugano.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice TS Recruiting e Servizi S.A., via dei Solari 4, Lugano. (A 1336<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 27 aprile 1992

La liquidatrice:  
TS Recruiting e Servizi**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Parlac Futur GmbH, Lupfig****Dritte Veröffentlichung**

Bei der Parlac Futur GmbH, mit Sitz in Lupfig, hat die ausserordentliche Generalversammlung beschlossen, die Firma zu liquidieren. Aus diesem Grund werden allfällige Gläubiger, gemäss Art. 742 und 745 OR, hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen ihre Forderung bei der Liquidatorin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 496, 5600 Lenzburg, anzumelden.

Die Gläubiger, welche ihre Forderung bereits eingegeben haben, werden von einer nochmaligen Anmeldepflicht befreit. (A 1290<sup>1</sup>)

5603 Staufen, 23. April 1992

Die Liquidatorin:  
Risag GmbH**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sandem SA, Montana****Troisième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 11 mars 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sandem SA en liquidation.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances et/ou leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente publication, auprès du liquidateur Heinz Blaser, Société fiduciaire H. Blaser SA, avenue Pratofiori 8, case postale 375, 1951 Sion. (A 1304<sup>1</sup>)

1951 Sion, 30 avril 1992

Le liquidateur:  
Heinz Blaser**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****IFA Frachtservice AG, in Liquidation, Naters****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Juni 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herbert Imhasly, Advokat und Notar, 3984 Fiesch, anzumelden. (A 1355<sup>3</sup>)

3984 Fiesch, 30. April 1992

Der Liquidator:  
Herbert Imhasly**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Ofelia SA, Neuchâtel  
Atoll SA, Colombier****Troisième publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Atoll SA absorbant les actifs de la société anonyme Ofelia SA, à Neuchâtel. Les créanciers de Ofelia SA ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 août 1992.

A défaut de manifestation contraire, dans le délai imparti, Atoll SA, à Colombier, Ruau 10, anciennement à Neuchâtel, rue de la Treille 3, débitrice vis-à-vis des créanciers de la société anonyme Ofelia SA, à Neuchâtel. (A 1322<sup>1</sup>)

2074 Marin, 24 avril 1992

Atoll SA  
L'administrateur unique: D. Locatelli**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Poullot Jacques SA, en liquidation, Neuchâtel****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: M. Jacques Poullot, Mme Maryse Fuhrmann, M. Philippe Girardin, Port-Rouland 30, 2003 Neuchâtel. (A 1337<sup>2</sup>)

2003 Neuchâtel, 23 avril 1992

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****RS Risk Services SA, Neuchâtel****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 6. 3. 1992, no 225, p. 1271).

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur: Revisuisse Price Waterhouse SA, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zurich. (A 1356<sup>1</sup>)

8035 Zurich, 24 avril 1992

Le liquidateur:  
Revisuisse Price Waterhouse SA  
B. Trentini / P. Nesti**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bachofen AG Niedergösgen in Liquidation, Niedergösgen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Agnes Frommenwiler, Aarestrasse 47, 5013 Niedergösgen, anzumelden. (A 1338<sup>3</sup>)

5013 Niedergösgen, 29. April 1992

Die Liquidatorin:  
Agnes Frommenwiler**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Expansion Biologique SA, Onex****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice, Me Dominique Amaudruz, c/o Etude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de Hesse 8/10, 1204 Genève, jusqu'au 31 mai 1992, sous peine de forclusion. (A 1339<sup>1</sup>)

1204 Genève, 29 avril 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rohner Jacob A.G., Rebstein****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Jacob Rohner A.G., Rebstein, vom 2. April 1992, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Forster Willi & Co Aktiengesellschaft, St. Gallen, vom 2. April 1992 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Jacob Rohner A.G. ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Forster Willi & Co Aktiengesellschaft übergegangen, welche mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom gleichen Datum ihre Firma in Forster Rohner AG abgeändert hat. Den Gläubigern der aufgelösten Jacob Rohner A.G. wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntgabe des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Forster Rohner AG, Flurhofstrasse 150, 9006 St. Gallen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1261<sup>1</sup>)

9445 Rebstein, 22. April 1992

Jacob Rohner A.G.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schneider H. AG, Rüderswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Schneider, Buchmatt, Moosegg, 3543 Emmenmatt, anzumelden. (A 1357<sup>2</sup>)

3543 Emmenmatt, 27. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Pro Stadion Gründenmoos in Liq., St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Genossenschaft, p. a. Spiser-gasse 15, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 1324<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 28. April 1992

Für die Liquidatoren:  
Martin Rutishauser**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Roseaux S.A. en liquidation, Salvan****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Marcel Schmid, p. a. Progestion Courtage S.A., rue Pierre-Aeby 10, 1700 Fribourg 2. (A 1340<sup>1</sup>)

1920 Martigny, 28 avril 1992

Le liquidateur:  
p. o. Me Pierre Crittin, notaire

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Suzu-Autohandels AG in Liq., Schattdorf**

Dritte Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 2. November 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Edwin Brand, Gotthardstrasse 66, 6467 Schattdorf, anzumelden. (A 1323<sup>1</sup>)  
6467 Schattdorf, 27. April 1992

Der Liquidator:  
Edwin Brand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ettco Trading AG, Speicher**

Erste Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 27. April 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Ed. Amstutz, Postfach 931, 9500 Wil, anzumelden. (A 1358<sup>1</sup>)  
9500 Wil, 30. April 1992

Der Liquidator:  
Ed. Amstutz

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO****Società Cooperativa Cinema Iris in liquidazione, Tenero-Contra**

Prima pubblicazione  
Con decisione assembleare del 15 ottobre 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti per iscritto al liquidatore, Giorgio Balemi, Tenero, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1359<sup>1</sup>)  
6598 Tenero, 28 aprile 1992

Il liquidatore:  
Giorgio Balemi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Real Partner AG, Thalwil**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der AG beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn J. Fahrni, Tischenlostrasse 2, 8800 Thalwil, anzumelden. (A 1305<sup>1</sup>)  
8800 Thalwil, 25. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kerville AG Immobilien- und Baugesellschaft in Liquidation, Uster ZH**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und zum Liquidator Herr Urs Marty, Sack 243, 8607 Aathal, bestellt.  
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 1341<sup>1</sup>)  
8607 Aathal, 5. Mai 1992

Der Liquidator:  
Urs Marty

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Caisse Vieillesse et Décès Boninchi S.A. en liquidation, Vernier**

Troisième publication  
La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le liquidateur désigné procède à la liquidation de cette institution selon le plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance et déposé chez le liquidateur.  
Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard 30 jours après la date de la troisième publication auprès du liquidateur, Roger Peyraud, rue de la Synagogue 41, 1204 Genève. (A 1291<sup>1</sup>)  
1204 Genève, 24 avril 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ambitec S.A., Vevey**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de la Fiduciaire G. Mamie S.A., Grand-Chêne 5, 1002 Lausanne. (A 1325<sup>1</sup>)  
1002 Lausanne, 23 avril 1992

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Idema Inter Development & Management Ltd., Volketswil**

Erste Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Lovida AG, Zug, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Lovida AG, Zug, über.  
Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Lovida AG, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A 1342<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 29. April 1992

Lovida AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Jupeag AG, Volketswil**

Erste Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Juvena (International) AG, Volketswil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Juvena (International) AG, Volketswil, über.  
Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Juvena (International) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 1343<sup>1</sup>)  
8604 Volketswil, 29. April 1992

Juvena (International) AG

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Umiker Finanz AG, Wallisellen**

Erste Veröffentlichung  
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1992 wird das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 780 000.- auf Fr. 100 000.- herabgesetzt durch Vernichtung von 6800 Namenaktien zu Fr. 100.-.  
Gläubiger haben gemäss Art. 733 OR die Gelegenheit, binnen zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei Intertax Treuhand AG, 8304 Wallisellen, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1360<sup>1</sup>)  
8304 Wallisellen, 24. April 1992

Umiker Finanz AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Heinruti in Liquidation, Widen**

Dritte Veröffentlichung  
Die ordentliche Generalversammlung der Milchgenossenschaft Heinruti, Widen, vom 17. März 1992, hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Milchgenossenschaft Heinruti, Widen, werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Stefan Irmiger, eidg. dipl. Buchhalter, Kochsmattstrasse 229, 5445 Eggenwil, anzumelden. (A 1292<sup>1</sup>)  
5445 Eggenwil, 24. April 1991

Der Liquidator:  
Stefan Irmiger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Senn Heinz, Handels AG, Wil, in Liq., Wil**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1361<sup>1</sup>)  
9500 Wil, 30. April 1992

Der Liquidator:  
Heinz Senn, Oberwangen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Medhair AG, Worb**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Roger Sigel, Promadenstrasse 50, 3076 Worb, anzumelden. (A 1306<sup>1</sup>)  
3076 Worb, 27. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Beta Systems Software AG, Zug**

Dritte Veröffentlichung  
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Treuhandbüro Max Bombeli, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 1293<sup>1</sup>)  
6304 Zug, 22. April 1992

Die Liquidatorin:  
Treuhandbüro Max Bombeli

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Lovida AG, Zug**

Erste Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 19. März 1992 die Fusion mit der Jupeag AG, Volketswil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Jupeag AG, Volketswil, über.  
Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Jupeag AG, Industriestrasse 8, Volketswil, anzumelden. (A 1345<sup>1</sup>)  
8604 Volketswil, 29. April 1992

Jupeag AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Promade AG in Liquidation, Zug**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Gustav Meier, Hertzentrung 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1362<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 30. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pure 1998 AG, Zug**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1344<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 29. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Caperfin AG in Liquidation, Zürich**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. März 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Gianni Poggolini, Ebnetstrasse 6, 8406 Winterthur, anzumelden. (A 1307<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 24. April 1992

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich**

Erste Veröffentlichung  
Die Maschinenfabrik Oerlikon, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, hat an ihrer Generalversammlung vom 24. Februar 1992 ihre Auflösung und Fusion mit der Asea Brown Boveri AG, mit Sitz in Baden, durch Inkorporation beschlossen.  
Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der Asea Brown Boveri AG genehmigt worden. Hiermit werden die Gläubiger der Maschinenfabrik Oerlikon von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Maschinenfabrik Oerlikon innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet bei der Asea Brown Boveri AG, in Baden, Postfach, 5401 Baden, anzumelden. (A 1363<sup>1</sup>)  
5401 Baden, 30. April 1992

Asea Brown Boveri AG  
E. Somm Dr. J. Kubat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ML Modern Lights AG in Liq., Zürich**

Dritte Veröffentlichung  
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der Liquidatorin: Alois Theiler Treuhand AG, Langackerstrasse 37, 6330 Cham. (A 1294<sup>1</sup>)  
6330 Cham, 15. April 1992

Die Liquidatorin:  
Alois Theiler Treuhand AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Morf Metallbau AG in Liquidation, Zürich**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Andreas Coradi, Löwenstrasse 22, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1326<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 27. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Muybridge Handels-AG, Zürich**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Kurt Müller, Utoquai 43, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1327<sup>1</sup>)  
8008 Zürich, 29. April 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Prisma Projekt AG, Zurzach**

Dritte Veröffentlichung  
Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Prisma Projekt AG beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 10 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Albert Strebel, Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbülach, anzumelden. (A 1328<sup>1</sup>)  
8184 Bachenbülach, 27. April 1992

Der Liquidator:  
Albert Strebel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Red Line AG, Zurzach**

Dritte Veröffentlichung  
Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Red Line AG beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 10 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Albert Strebel, Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbülach, anzumelden. (A 1329<sup>1</sup>)  
8184 Bachenbülach, 27. April 1992

Der Liquidator:  
Albert Strebel

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1991

391178

Ringsdorf-Werke GmbH, Bad Godesberg, Drachenburgstrasse 1, D-W-5300 Bonn 2 (Deutschland)

**Ridurid**

Formteile für Maschinen und für Komponenten von Maschinen wie Pumpen, Getriebe, Über-, Untersetzungen, Kupplungen, mechanische Steuerungen, Motoren, Schmierapparate, soweit in Klasse 7 enthalten; Elektroden für die Elektrophorese; Halbzeug in Form von Rohren, Platten, Blöcken und Längsprofilen; Gleitringdichtungen; Formteile für wissenschaftliche Apparate und für Instrumente für die Forschung in Laboratorien und für wissenschaftliche Apparate und Instrumente als Laborgeräte, für Schiffsfahrts-, Vermessungs-, Film-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, für Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, für Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte, soweit in Klasse 9 enthalten; Pumpen und Formteile für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge sowie für Apparate zur Beförderung auf dem Land, in der Luft und auf dem Wasser und für den Einbau in derartige Fahrzeuge und Apparate, soweit in Klasse 12 enthalten; sämtliche vorgenannten Waren aus kunstharzgebundenem Kohlenstoff.

Int. Kl. 7, 9, 12, 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 juin 1991

391179

Pierce SA, 5, rue Ernest-Schüler, 2500 Bienne

**PIERCE**

Renouvellement de la marque no 251983. Protection à partir du 29 mars 1991.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps ainsi que leurs parties constituantes.

Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1991

391180

Unitech Distribution Ltd., Hamburger-Steig 11B, Zürich; c/o Dr. Rolf P. Jetzer, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich



Aschenbecher, Pfeifenstopfer, Feuerzeuge und diverse Raucherartikel, mehrheitlich aus Edelmetallen.

Int. Kl. 14, 34

Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20288.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991

391181

Anapurna Ryf, Jupiterstrasse 27/1355, 3015 Bern



Schmuckwaren aus Edelmetallen.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20286.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1991

391182

Patrick Oppler, Langegasse 44, 4104 Oberwil BL



Schmuckwaren aus Edelmetallen; Geräte aus Edelmetallen, nämlich Silberschmiedearbeiten in Form von Bechern, Tellern, Kerzenleuchtern und dergleichen.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20287.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1991

391183

Jürg Schraner, Ahornstrasse 39, 4055 Basel



Schmuckwaren aus Edelmetallen.

Int. Kl. 14

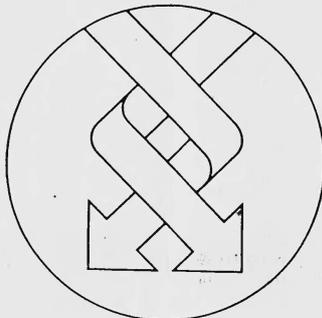
Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20290.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1991

391184

Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16, S-151 85 Södertälje (Schweden)



Druckereierzeugnisse, Zeitschriften, Bücher, Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 juin 1991

391185

H. Badoux, 18, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 254967. Protection à partir du 24 juin 1991.

Marc d'Aigle.

Cl. int. 33

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 24 juin 1991

391186

Diamaroc C. &amp; A. Di Rocco, 12b, Champs-Montants, 2074 Marin NE

**DIAMBIKE**

Vélos, sacs de sport.

Cl. int. 12, 18

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 24 juin 1991

391187

Montres Helvetia S.A., 2720 Tramelan



Renouvellement avec transmission de Montres Helvetia - Société d'Horlogerie La Générale, Tramelan, de la marque no 254036. Protection à partir du 24 juin 1991.

Montres et parties de montres.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Poinçon de maître: no 63.

Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1991

391188

Sony Music Entertainment Inc., 51 West 52nd Street, New York (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika)



Ton- und Bildaufzeichnungen enthaltende Träger, einschliesslich Schallplatten, bespielte Bänder, Platten und Kassetten; Spielfilme.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1991

391189

Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto (CA 94304, Vereinigte Staaten von Amerika)

*Resolution Enhancement*

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie Peripheriegeräte und -instrumente dafür, insbesondere Drucker für Büro Zwecke und zur Datenverarbeitung; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten; Drucksachen, einschliesslich Handbücher betreffend vorgenannte Geräte und Instrumente.

Int. Kl. 9

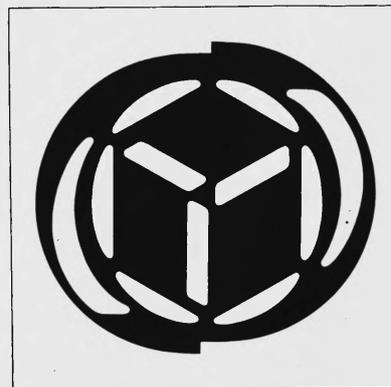
Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 19. Februar 1991.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1991

391190

Box Stores Holding Company, Chamerstrasse 52, 6303 Zug



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Waren aus Leder und Lederimitationen, soweit in Klasse 18 enthalten.

Int. Kl. 18, 25

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

### Nordfinanz Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1991

(nach Gewinnverteilung gemäss Beschluss der Generalversammlung)

| Aktiven   |                  |                  | (B 214)        | Passiven         |
|---|------------------|------------------|----------------|------------------|
|   | Fr.              | Fr.              |                | Fr.              |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben  |                  | 66 150 755.85    |                | 38 310 726.45    |
| Bankendebitoren auf Sicht   |                  | 36 137 411.64    |                | 1 259 623 242.25 |
| Bankendebitoren auf Zeit  |                  | 1 703 468 871.86 |                |                  |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 1 532 281 611.86 |                  | 938 554 168.75 | 77 310 509.80    |
| Wechsel und Geldmarktpapiere  |                  | 40 601 663.18    |                | 1 176 814 673.74 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |                  | 48 305 833.39    |                |                  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  |                  | 22 053 139.25    |                | 17 987 445.33    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 1 638 341.10     |                  |                | 126 353 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |                  | 465 714 817.65   |                | 145 000 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |                  | 442 722 308.83   |                |                  |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 25 442 801.78    |                  | 65 000 000.—   | 171 781 335.11   |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |                  | 30 500 000.—     |                | 65 000 000.—     |
| Wertschriften   |                  | 338 660 988.75   |                | 2 118 600.—      |
| Dauernde Beteiligungen  |                  | 16 376 536.19    |                | 38 600 000.—     |
| Bankgebäude   |                  | 10 560 000.—     |                | 204 800 000.—    |
| Sonstige Aktiven  |                  | 103 583 693.17   |                | 1 136 487.08     |
|   |                  | 3 324 836 019.76 |                | 3 324 836 019.76 |

#### Ergänzende Angaben und Erläuterungen zur Jahresrechnung per 31. Dezember 1991

| Gliederung der Wertschriften                                       | Fr.            | Fr.             | Fr. |
|--|----------------|-----------------|-----|
| Schweizerische Obligationen:                                       |                |                 |     |
| Bund   | 13 860 000.—   |                 |     |
| Kantone und Gemeinden  | 12 573 000.—   |                 |     |
| Banken   | 42 183 900.—   |                 |     |
| Finanzgesellschaften   | 99 000.—       | 68 715 900.—    |     |
| Inländische Pfandbriefe  |                | 4 900 500.—     |     |
| Schweizerische Aktien:   |                |                 |     |
| Andere   |                | 6 294 130.70    |     |
| Ausländische Obligationen:   |                |                 |     |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften                               | 43 320 000.—   |                 |     |
| Andere   | 213 764 157.70 | 257 084 157.70  |     |
| Ausländische Aktien  |                | 518 144.35      |     |
| Anteilscheine von Anlagefonds                                      |                | 1 148 156.—     |     |
|  |                | 338 660 988.75  |     |
| <b>Gliederung der dauernden Beteiligungen</b>                      |                |                 |     |
|  | Fr.            | Fr.             |     |
| Schweizerische Aktien:   |                |                 |     |
| Banken   | 4 564 000.—    |                 |     |
| Finanzgesellschaft   | 1 602 200.—    |                 |     |
| Andere   | 32 564.30      | 6 198 764.30    |     |
| Ausländische Aktien:   |                |                 |     |
| Banken   | 10 000 000.—   |                 |     |
| Finanzgesellschaft   | 30 000.—       |                 |     |
| Andere   | 147 771.89     | 10 177 771.89   |     |
|  |                | 16 376 536.19   |     |
| <b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>                             |                | 2 185 109 001.— |     |
| – davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristig | 933 956 827.—  |                 |     |
|  | 152 156 887.—  |                 |     |

Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven 168 533 394.—  
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen 3 864 195.—  
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen 295 884.—

#### Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991

| Aufwand                                      | Fr. | Fr.            | Ertrag         |
|--|-----|----------------|----------------|
| Passivzinsen                                 |     | 265 525 018.31 | 273 785 691.17 |
| Kommissionsaufwand                           |     | 736 887.35     | 2 376 198.75   |
| Bankbehörden und Personal                    |     | 17 546 185.25  | 14 569 372.34  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen |     | 1 067 251.25   | 9 508 354.—    |
| Geschäfts- und Bürokosten                    |     | 9 896 464.12   | 24 120 188.66  |
| Steuern                                      |     | 2 950 000.—    | 412 782.60     |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen  |     | 17 794 109.72  | 6 855 299.78   |
| Reingewinn                                   |     | 16 111 971.30  |                |
|  |     | 331 627 887.30 | 331 627 887.30 |
|  |     |                | 273 785 691.17 |
|  |     |                | 2 376 198.75   |
|  |     |                | 14 569 372.34  |
|  |     |                | 9 508 354.—    |
|  |     |                | 24 120 188.66  |
|  |     |                | 412 782.60     |
|  |     |                | 6 855 299.78   |

#### Gewinnverteilung gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. 4. 1992

|                                       |               |
|---------------------------------------|---------------|
|                                       | Fr.           |
| Reingewinn                            | 16 111 971.30 |
| Gewinnvortrag vom Vorjahr             | 1 078 747.78  |
|                                       | 17 190 719.08 |
| Ausschüttung einer Dividende:         | Fr.           |
| – auf das Aktienkapital               | 7 800 000.—   |
| – auf das Partizipationsscheinkapital | 254 232.—     |
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve  | 500 000.—     |
| Zuweisung an die Spezialreserven      | 7 500 000.—   |
| Vortrag auf neue Rechnung             | 1 136 487.08  |
|                                       | 17 190 719.08 |

### Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven   |               |                 | (B 218)       | Passiven        |
|---|---------------|-----------------|---------------|-----------------|
|   | Fr.           | Fr.             |               | Fr.             |
| Kassa, Giro- und Bankguthaben   |               | 29 844 985.—    |               | 111 161 313.—   |
| Bankendebitoren auf Sicht   |               | 15 173 643.—    |               | 918 088 053.—   |
| Bankendebitoren auf Zeit  |               | 790 063 357.—   |               |                 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 679 733 891.— |                 | 816 306 303.— | 107 563 241.—   |
| Wechsel und Geldmarktpapiere  |               | 46 764 516.—    |               | 214 767 654.—   |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung                                       |               | 61 658 950.—    |               |                 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  |               | 120 982 355.—   |               | 12 466 974.—    |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 43 586 525.—  |                 |               | 58 545 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                |               | 132 289 612.—   |               | 125 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                 |               | 367 786 789.—   |               |                 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung                                      | 53 823 946.—  |                 | 25 000 000.—  | 88 358 129.—    |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |               | 11 980 666.—    |               | 60 000 000.—    |
| Wertschriften   |               | 89 659 672.—    |               | 27 700 000.—    |
| Dauernde Beteiligungen  |               | 11 085 000.—    |               | 20 750 000.—    |
| Sonstige Aktiven  |               | 67 220 059.—    |               | 109 240.—       |
|   |               | 1 744 509 604.— |               | 1 744 509 604.— |

### Habib Bank AG Zürich, Zürich (Gesamtbank)

| Aktiven  |               | Zwischenbilanz per 31. März 1992<br>(ohne Gewinn und Verlustrechnung) |  | (B 219)       |  | Passiven        |  |
|--|---------------|---|--|---------------|--|-----------------|--|
|  | Fr.           | Fr.   |  | Fr.           |  | Fr.             |  |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben                                       |               | 190 221 623.—   | Bankenkreditoren auf Sicht   |               |  | 55 557 114.—    |  |
| Bankkreditoren auf Sicht   |               | 60 031 405.—  | Bankenkreditoren auf Zeit  |               |  | 12 489 373.—    |  |
| Bankkreditoren auf Zeit  |               | 376 308 345.—   | - davon mit Laufzeit bis 90 Tagen  | 12 489 373.—  |  |                 |  |
| - davon mit Laufzeit bis 90 Tage   | 356 961 533.— |   | Kreditoren auf Sicht   |               |  | 162 379 438.—   |  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere   |               | 145 417 730.—   | Kreditoren auf Zeit  |               |  | 915 658 564.—   |  |
| - davon Reskriptionen und Schatzscheine                                  | 29 601 185.—  |   | - davon mit Laufzeit bis 90 Tagen  | 760 313 412.— |  |                 |  |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung                                       |               | 24 895 028.—  | - davon nachrangige Darlehen   | 7 488 506.—   |  |                 |  |
| Kontokorrentdebitoren mit Deckung  |               | 258 838 292.—   | Depositen- und Einlagehefte  |               |  | 107 834 908.—   |  |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                     | —             |   | Kassenobligationen   |               |  | 12 141 738.—    |  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                               |               | 55 124 657.—  | Sonstige Passiven  |               |  | 86 860 679.—    |  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                |               | 199 129 695.—   | Aktienkapital  |               |  | 40 000 000.—    |  |
| - davon mit hypothekarischer Deckung                                     | —             |   | Gesetzliche Reserve  |               |  | 3 400 000.—     |  |
| Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften |               | 10 351 275.—  | Freie Reserve  |               |  | 32 500 000.—    |  |
| Wertschriften  |               | 69 805 199.—  | Gewinnvortrag  |               |  | 78 201.—        |  |
| Dauernde Beteiligungen   |               | 8 413 485.—   |  |               |  |                 |  |
| Bankgebäude  |               | 1 443 344.—   |  |               |  |                 |  |
| Sonstige Aktiven   |               | 28 919 937.—  |  |               |  |                 |  |
| Total  |               | 1 428 900 015.—   | Total  |               |  | 1 428 900 015.— |  |
|  |               |   | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte                                       |               |  | Fr.             |  |
|  |               |   | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven |               |  | 368 749 037.—   |  |
|  |               |   | Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen               |               |  | 3 415 408.—     |  |
|  |               |   | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen           |               |  | 3 415 408.—     |  |

### Banque Unigestion, Genève

| Actif   |              | Bilan au 31 mars 1992 |                                    | (B 213)       |  | Passif        |  |
|---|--------------|-----------------------|------------------------------------|---------------|--|---------------|--|
|   | Fr.          | Fr.                   |                                    | Fr.           |  | Fr.           |  |
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux |              | 1 947 281.—           | Engagements en banque à vue        |               |  | 43 761 020.—  |  |
| Avoirs en banque à vue                                  |              | 37 900 715.—          | Engagements en banque à terme      |               |  | 194 882 430.— |  |
| Avoirs en banque à terme                                |              | 60 436 587.—          | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 117 600 610.— |  |               |  |
| - dont jusqu'à 90 jours d'échéance                      | 60 436 587.— |                       | Créanciers à vue                   |               |  | 20 689 275.—  |  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                     |              | 1 754 093.—           | Créanciers à terme                 |               |  | 2 083 193.—   |  |
| Comptes courants débiteurs gagés                        |              | 13 221 695.—          | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 2 083 193.—   |  |               |  |
| - dont garantis par hypothèques                         | —            |                       | Autres passifs                     |               |  | 29 375 821.—  |  |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                  |              | 34 658 049.—          | Capital                            |               |  | 185 000 000.— |  |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                     |              | 128 513 748.—         | Réserve légale                     |               |  | 41 200 000.—  |  |
| - dont garantis par hypothèques                         | —            |                       | Réserve générale                   |               |  | 15 300 000.—  |  |
| Titres  |              | 237 007 357.—         | Bénéfice reporté                   |               |  | 877 365.—     |  |
| Autres actifs   |              | 17 729 579.—          |                                    |               |  |               |  |
|   |              | 533 169 104.—         |                                    |               |  |               |  |
|   |              |                       |                                    |               |  | 533 169 104.— |  |

### Security Pacific Bank S.A., Genève

| Actif   |               | Bilan au 31 décembre 1991<br>(après répartition du bénéfice) |  | (B 215)       |  | Passif        |  |
|---|---------------|--|--|---------------|--|---------------|--|
|   | Fr.           | Fr.  |  | Fr.           |  | Fr.           |  |
| Caisse, comptes de virements et de chèques postaux                  |               | 2 132 513.89   | Engagements en banque à vue  |               |  | 22 497 888.38 |  |
| Avoirs en banque à vue  |               | 23 856 751.77  | Engagements en banque à terme  |               |  | 74 242 707.65 |  |
| Avoirs en banque à terme  |               | 59 320 067.05  | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance   | 26 031 688.75 |  |               |  |
| - dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                  | 24 292 478.—  |  | Créanciers à vue   |               |  | 28 083 521.77 |  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                 |               | 4 809 346.39   | Créanciers à terme   |               |  | 3 596 039.15  |  |
| Comptes courants débiteurs gagés                                    |               | 68 123 820.35  | Comptes de dépôts  |               |  | 912 901.43    |  |
| - dont garantis par hypothèques                                     | 25 892 889.69 |  | Autres passifs   |               |  | 18 548 300.72 |  |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                 |               | 32 188 383.65  | Capital-actions  |               |  | 17 000 000.—  |  |
| - dont garantis par hypothèques                                     | 215 000.—     |  | Réserve légale   |               |  | 3 785 000.—   |  |
| Titres  |               | 4 834 066.50   | Réserve spéciale   |               |  | 32 725 000.—  |  |
| Participations permanentes  |               | 100 000.—  | Solde reporté du compte de profits et pertes   |               |  | 13 063.—      |  |
| Autres actifs   |               | 6 039 472.50   |  |               |  |               |  |
|   |               | 201 404 422.10   |  |               |  |               |  |
|   |               |  |  |               |  |               |  |
|   | Fr.           | Fr.  |  | Fr.           |  | Fr.           |  |
| Etat des titres   |               | 4 834 066.50   | Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs                              |               |  | 64 804 782.70 |  |
| Obligations suisses:  |               |  | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises |               |  | 574 387.50    |  |
| Cantons et communes   | 534 000.—     |  | Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises      |               |  | 574 387.50    |  |
| Obligations étrangères:   |               |  |  |               |  |               |  |
| Autres  | 4 272 000.—   |  |  |               |  |               |  |
| Actions étrangères  | 28 066.50     |  |  |               |  |               |  |
|   | Fr.           | Fr.  |  |               |  |               |  |
| Etat des participations permanentes                                 |               | 100 000.—  |  |               |  |               |  |
| Actions et autres titres suisses:                                   |               |  |  |               |  |               |  |
| Sociétés financières  | 100 000.—     |  |  |               |  |               |  |
|   | Fr.           | Fr.  |  |               |  |               |  |
| Montant des actifs à l'étranger                                     |               | 123 548 425.85   |  |               |  |               |  |
| - dont avois en banque:   |               |  |  |               |  |               |  |
| jusqu'à 90 jours d'échéance   | 26 672 652.45 |  |  |               |  |               |  |
| à plus de 90 jours d'échéance                                       | 29 447 853.28 |  |  |               |  |               |  |
|   |               |  |  |               |  |               |  |
| Charges   |               |  | Compte de profits et pertes du 1er janvier 1991 au 31 décembre 1991                          |               |  | Produits      |  |
|   |               | Fr.  |  |               |  | Fr.           |  |
| Intérêts débiteurs  |               | 11 184 680.50  | Intérêts créanciers  |               |  | 17 382 871.68 |  |
| Commissions   |               | 4 644.60   | Produit des effets de change et des papiers monétaires                                       |               |  | 197 238.49    |  |
| Organes de la banque et personnel                                   |               | 7 227 332.97   | Commissions  |               |  | 9 246 308.41  |  |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel |               | 617 483.89   | Produit des opérations sur devises et sur métaux précieux                                    |               |  | 3 344 556.57  |  |
| Frais généraux et de bureau   |               | 4 451 659.10   | Produit des titres   |               |  | 666 760.63    |  |
| Impôts  |               | 1 602 765.15   | Divers   |               |  | 917 763.37    |  |
| Pertes, amortissements et provisions                                |               | 1 236 660.25   |  |               |  |               |  |
| Bénéfice net  |               | 5 430 272.69   |  |               |  |               |  |
|   |               | 31 755 499.15  |  |               |  |               |  |

#### Répartition du bénéfice

|  |     |              |
|--|-----|--------------|
| Bénéfice de l'exercice                       | Fr. | 5 430 272.69 |
| Bénéfice reporté                             |     | 23 790.31    |
| Total  |     | 5 454 063.—  |
| Répartition:                                 | Fr. |              |
| Versement aux réserves                       |     | 541 000.—    |
| Contributions aux institutions de prévoyance |     | 200 000.—    |
| Dividende                                    |     | 4 700 000.—  |
| Report à compte nouveau                      |     | 13 063.—     |
|  |     | 5 454 063.—  |

**J.P. Morgan (Suisse) S.A., Genève**  
(et succursale de Zurich)

Bilan au 31 décembre 1991

(après répartition du bénéfice selon proposition du conseil d'administration)

| Actifs   |              |               | (B 199)      | Passifs       |
|--|--------------|---------------|--------------|---------------|
|  | Fr.          | Fr.           |              |               |
| Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux |              | 4 153 215.—   |              | 176 259 422.— |
| Avoirs en banque à vue   |              | 50 047 464.—  |              | 92 811 684.—  |
| Avoirs en banque à terme   |              | 85 904 822.—  | 73 213 225.— | 97 990 838.—  |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                 | 72 094 822.— |               |              | 1 335 000.—   |
| Effets de change et papiers monétaires                             |              | 105 174 239.— | 850 000.—    | 36 170 595.—  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                |              | 4 775 711.—   |              | 30 000 000.—  |
| Comptes courants débiteurs gagés                                   |              | 87 591 616.—  |              | 6 069 000.—   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                             |              | —             |              | 44 000 000.—  |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                |              | 88 282 764.—  |              | 19 144 583.—  |
| — dont garantis par hypothèques                                    | 9 519 832.—  |               |              |               |
| Titres   |              | 5 843 342.—   |              |               |
| Autres actifs  |              | 72 007 949.—  |              |               |
| Total du bilan   |              | 503 781 122.— |              | 503 781 122.— |

Indications complémentaires

|  | Fr.          | Fr.           |  | Fr.          |
|--|--------------|---------------|--|--------------|
| <b>Etat des titres</b>                       |              |               | <b>Engagements conditionnels:</b>                              |              |
| Obligations suisses:                         |              | 5 843 342.—   | Engagements par cautionnements et garanties                    | 82 517 368.— |
| Confédération                                | 625 000.—    | 1 835 788.—   | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres    | 15 050 000.— |
| Cantons et communes                          | 1 210 788.—  |               | Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres | 85 765 225.— |
| Actions suisses:                             |              | 2 499 000.—   |  |              |
| Sociétés financières                         | 2 499 000.—  |               |  |              |
| Entreprises industrielles                    | —            |               |  |              |
| Autres                                       | —            |               |  |              |
| Obligations étrangères:                      |              | 1 508 554.—   |  |              |
| Collectivités de droit public                | —            |               |  |              |
| Autres                                       | 1 508 554.—  |               |  |              |
| Actions étrangères                           | —            |               |  |              |
| <b>Montant total des actifs à l'étranger</b> |              | 251 231 743.— |  |              |
| — dont avoirs en banque                      | 60 045 821.— |               |  |              |
| — jusqu'à 90 jours d'échéance                | 56 545 821.— |               |  |              |
| — à plus de 90 jours d'échéance              | 3 500 000.—  |               |  |              |

| Charges   | Fr. | Fr.          | Produits  | Fr.          |
|---|-----|--------------|---|--------------|
| Intérêts débiteurs  |     | 15 594 333.— | Intérêts créanciers                                   | 21 905 096.— |
| Commissions   |     | 127 839.—    | Produit des papiers monétaires                        | 2 794 492.—  |
| Organes de la banque et personnel                                   |     | 20 494 667.— | Commissions   | 39 330 527.— |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel |     | 783 072.—    | Produit des opérations sur devises et métaux précieux | 5 802 587.—  |
| Frais généraux et de bureau   |     | 14 544 783.— | Produit des titres                                    | 1 241 628.—  |
| Impôts  |     | 4 761 171.—  | Divers  | 2 097 183.—  |
| Pertes, amortissements et provisions                                |     | 3 013 327.—  |   |              |
| Bénéfice net  |     | 13 852 321.— |   |              |
| Total   |     | 73 171 513.— | Total   | 73 171 513.— |

Proposition du conseil d'administration relative à la répartition du bénéfice

|  |     |              |
|--|-----|--------------|
| Bénéfice de l'exercice                   | Fr. | 13 852 321.— |
| Bénéfice reporté de l'exercice précédent | Fr. | 5 292 262.—  |
| Montant à répartir total                 | Fr. | 19 144 583.— |
| <b>Répartition</b>                       |     |              |
| Dividende                                | Fr. | 6 900 000.—  |
| Attribution à la réserve légale          | Fr. | 540 000.—    |
| Attribution à la réserve générale        | Fr. | 7 700 000.—  |
| Report à compte nouveau                  | Fr. | 4 004 583.—  |
| Total                                    | Fr. | 19 144 583.— |

**BDL Banco di Lugano, Lugano**

Bilancio al 31 dicembre 1991

(dopo l'approvazione dell'assemblea degli azionisti)

| Attivo  |                  |                  | (B 203)          | Passivo          |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
|   | Fr.              | Fr.              |                  |                  |
| Cassa, conto giro e conti chèques postaux                       |                  | 21 606 022.75    |                  | 72 781 250.74    |
| Crediti a vista presso banche                                   |                  | 76 844 525.25    |                  | 763 610 872.89   |
| Crediti a termine presso banche                                 |                  | 2 108 635 583.71 | 436 075 413.89   | 244 145 693.42   |
| — dei quali con scadenza fino a 90 giorni                       | 1 482 339 107.05 |                  |                  | 1 229 660 432.32 |
| Effetti cambiari e titoli del mercato monetario                 |                  | 6 327 581.88     | 1 029 029 966.52 | 90 748 537.98    |
| Conti correnti debitori senza copertura                         |                  | 46 315 829.50    |                  | 86 809 000.—     |
| Conti correnti debitori con copertura                           |                  | 55 867 595.78    |                  | 188 081 568.63   |
| — dei quali con garanzia ipotecaria                             | 17 583 175.30    |                  |                  | 13 000 000.—     |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura                  |                  | 206 456 747.65   |                  | 50 000 000.—     |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura                    |                  | 274 862 052.22   |                  | 57 000 000.—     |
| — dei quali con garanzia ipotecaria                             | 62 785 953.45    |                  |                  | 245 000 000.—    |
| Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico |                  | 49 160 154.70    |                  | 2 330 163.97     |
| Titoli  |                  | 70 808 767.62    |                  |                  |
| Partecipazioni permanenti                                       |                  | 2 060 004.—      |                  |                  |
| Stabili ad uso della banca                                      |                  | 54 100 000.—     |                  |                  |
| Altre poste dell'attivo   |                  | 70 122 654.89    |                  |                  |
|   |                  | 3 043 167 519.95 |                  | 3 043 167 519.95 |

Indicazioni complementari al bilancio

|  | Fr.              | Fr.              |   | Fr.            |
|--|------------------|------------------|---|----------------|
| <b>Attivi all'estero</b>                           |                  | 2 281 719 734.62 | <b>Garanzie prestate e crediti documentari confermati</b>                     | 121 905 072.33 |
| — crediti presso banche scadenti entro i 90 giorni | 1 348 572 857.05 |                  | Impegni di versamento su azioni o su altri titoli di partecipazione           | 80 000.—       |
| — crediti presso banche scadenti oltre i 90 giorni | 488 927 421.81   |                  | Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 1 683 336.88   |
|  |                  |                  | Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 1 671 982.99   |

Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1991

| Costi                                      | Fr. | Fr.            | Ricavi  | Fr.            |
|--|-----|----------------|---|----------------|
| Interessi passivi                          |     | 173 982 417.28 | Interessi attivi  | 227 067 365.94 |
| Commissioni corrisposte                    |     | 1 104 015.57   | Proventi portafoglio cambiario e titoli del mercato monetario | 1 753 904.50   |
| Organi della banca e personale             |     | 31 203 360.19  | Commissioni percepite   | 45 781 800.69  |
| Oneri previdenziali a favore del personale |     | 2 194 349.56   | Proventi su operazioni in divise e metalli preziosi           | 9 657 368.07   |
| Spese generali e d'ufficio                 |     | 17 359 535.89  | Reddito dal portafoglio titoli                                | 6 637 204.70   |
| Imposte                                    |     | 8 814 326.29   | Reddito dalle partecipazioni permanenti                       | 161 312.—      |
| Perdite, ammortamenti e accantonamenti     |     | 33 426 039.04  | Diversi   | 488 689.76     |
| Utile netto                                |     | 23 463 601.84  |   |                |
|  |     | 291 547 645.66 |   | 291 547 645.66 |

## Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève

Bilan au 31 décembre 1991  
(avant répartition du résultat)

| Actif   | Fr.           | Fr.                   | (B 216)    | Fr.   | Passif                |
|---|---------------|-----------------------|------------|---|-----------------------|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux            |               | 1 021 534.65          |            |   | 35 841 826.47         |
| Avoirs en banque à vue  |               | 14 560 135.97         |            |   | 124 180 609.—         |
| Avoirs en banque à terme  |               | 81 014 626.20         |            | 97 033 709.—  |                       |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                  | 62 326 300.—  |                       |            |   | 63 505 181.89         |
| Effets de change et papiers monétaires                              |               | 3 234 661.29          |            | 2 709 694.51  | 4 239 952.30          |
| — dont réscriptions et bons du trésor                               | —             |                       |            |   | 329 905.35            |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                 |               | 7 465 249.60          |            |   | 13 822 727.35         |
| Comptes courants débiteurs gagés                                    |               | 46 954 253.94         |            |   | 22 000 000.—          |
| — dont garantis par hypothèque                                      | 3 146 630.11  |                       |            |   |                       |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                              |               | 2 738 104.70          |            | 3 802 000.—   |                       |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                 |               | 101 001 895.25        |            | 10 000 000.—  | 13 802 000.—          |
| — dont garantis par hypothèque                                      | 15 256 690.25 |                       |            |   |                       |
| Titres  |               | 4 923 838.—           |            | 370 597.07  |                       |
| Participations permanentes  |               | 4 530 000.—           |            | 303 498.44  | 67 098.63             |
| Autres immeubles  |               | 2.—                   |            |   |                       |
| Autres actifs   |               | 10 344 999.39         |            |   |                       |
| <b>Total</b>  |               | <b>277 789 300.99</b> |            |   | <b>277 789 300.99</b> |
| <b>Etat des titres au 31 décembre 1991</b>                          |               |                       |            |   |                       |
|   |               | Fr.                   |            |   | Fr.                   |
| Confédération   |               | 20 750.—              |            | Engagements par avals, cautionnements, garanties accréditifs                      | 115 682 844.75        |
| Cantons et communes   |               | 2 808 000.—           |            | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux    | 10 222 895.20         |
| Banques   |               | 1 302 500.—           |            | Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 10 223 431.20         |
| Actions et autres titres suisses:                                   |               | 7 000.—               |            |   |                       |
| Corporation de droit public   |               | 608 842.—             |            |   |                       |
| Divers  |               | 176 746.—             |            |   |                       |
| Actions et autres titres étrangers                                  |               | 4 923 838.—           |            |   |                       |
| <b>Participations permanentes au 31 décembre 1991</b>               |               |                       |            |   |                       |
|   |               | Fr.                   |            |   |                       |
| Actions et autres titres suisses:                                   |               | 1 000 000.—           |            |   |                       |
| Sociétés financières  |               |                       |            |   |                       |
| Actions et autres titres étrangers:                                 |               | 3 530 000.—           |            |   |                       |
| Banques   |               | 4 530 000.—           |            |   |                       |
| <b>Montant des actifs à l'étranger</b>                              |               |                       |            |   |                       |
|   |               | Fr.                   |            |   | Fr.                   |
| — dont avoir en banque jusqu'à 90 jours d'échéance                  | 62 184 641.15 |                       |            |   | 234 981 734.—         |
| — à plus de 90 jours d'échéance                                     | 15 688 326.20 |                       |            |   |                       |
| <b>Charges</b>  |               |                       |            |   |                       |
|   |               | Fr.                   |            |   | Fr.                   |
| Intérêts débiteurs  |               | 14 873 889.90         |            | Intérêts créanciers   | 21 881 338.24         |
| Commissions   |               | 442 494.31            |            | Produits des effets de change et papiers monétaires                               | 328 777.03            |
| Organes de la banque et personnel                                   |               | 11 878 733.28         |            | Commissions   | 12 004 588.26         |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel |               | 1 254 114.25          |            | Produits des opérations sur devises et métaux précieux                            | 2 245 375.52          |
| Frais généraux et de bureau   |               | 5 517 709.21          |            | Produits des titres   | 270 159.78            |
| Impôts  |               | 501 820.—             |            | Produits divers   | 1 651 612.14          |
| Pertes, amortissements et provisions                                |               | 4 216 588.46          |            | Perte nette*)   | 303 498.44            |
|   |               | 38 685 349.41         |            |   | 38 685 349.41         |
| <b>Comptes de profits et pertes 1991</b>                            |               |                       |            |   |                       |
| Répartition du résultat   |               |                       |            |   |                       |
|   |               |                       | Fr.        |   |                       |
| Solde reporté de l'année précédente                                 |               |                       | 370 597.07 |   |                       |
| Perte nette   |               |                       | 303 498.44 |   |                       |
| Solde disponible  |               |                       | 67 098.63  |   |                       |
|   |               |                       | Fr.        |   |                       |
| Dividende   |               |                       | —          |   |                       |
| Attribution à la réserve légale                                     |               |                       | —          |   |                       |
| Report à compte nouveau   |               |                       | 67 098.63  |   |                       |

\*) après reclassification de Fr. 460 000.— de provision du ducroire général en provision pour risque pays et après dissolution d'une part de Fr. 600 000.— de réserve latente comptabilisée dans les produits divers.

## Banque Robeco (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1991

| Actifs  | Fr.         | Fr.          | (B 217) | Fr.   | Passifs      |
|---|-------------|--------------|---------|---|--------------|
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux             |             | 755 544.—    |         |   | 358 280.—    |
| Avoirs en banque à vue  |             | 14 305 938.— |         |   | 7 466 805.—  |
| Avoirs en banque à terme  |             | 6 246 000.—  |         |   | 6 246 000.—  |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                  | 2 082 000.— |              |         | 2 082 000.—                                     |              |
| Effets de change et papiers monétaires                              |             | 229 975.—    |         |   | 2 932 340.—  |
| Comptes courants débiteurs gagés                                    |             | 1 241 455.—  |         |   | 5 000 000.—  |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                 |             | 371 800.—    |         |   | 226 000.—    |
| Autres actifs   |             | 2 291 218.—  |         |   |              |
|   |             | 25 441 930.— |         |   |              |
| <b>Montant des actifs à l'étranger</b>                              |             |              |         |   |              |
|   |             | Fr.          |         |   | Fr.          |
| — dont avoirs en banque   |             | 15 473 142.— |         | Engagement par aval, cautionnement et garanties | 235 014.—    |
| — jusqu'à 90 jours d'échéance                                       | 9 648 984.— |              |         |   |              |
| — à plus de 90 jours d'échéance                                     | 4 164 000.— |              |         |   |              |
| <b>Charges</b>  |             |              |         |   |              |
|   |             | Fr.          |         |   | Fr.          |
| Intérêts débiteurs  |             | 274 077.—    |         | Intérêts créditeurs                             | 873 831.—    |
| Organes de la banque et personnel                                   |             | 4 256 046.—  |         | Commissions                                     | 10 977 297.— |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel |             | 365 121.—    |         |   |              |
| Frais généraux et de bureau   |             | 5 794 073.—  |         |   |              |
| Impôts  |             | 156 754.—    |         |   |              |
| Amortissements  |             | 640 919.—    |         |   |              |
| Bénéfice de l'exercice  |             | 364 138.—    |         |   |              |
|   |             | 11 851 128.— |         |   | 11 851 128.— |
| <b>Compte de profits et pertes pour l'exercice 1991</b>             |             |              |         |   |              |

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 30. April 1992

Situation au 30 avril 1992

BANQUE NATIONALE SUISSE

| Aktiven   | Actif  | Veränderungen seit dem letzten Ausweis<br>Changements depuis la dernière situation |                       |
|---|--|--|-----------------------|
|   |  | Fr.  | Fr.                   |
| Gold  | Encaisse-or  | 11 903 906 919.85  | —                     |
| Devisenanlagen  | Placements de devises  | 37 761 981 409.26  | + 329 264 642.37      |
| Internationale Zahlungsmittel                                 | Moyens de paiement internationaux                                    | 122 942 353.10   | + 1 589 405.—         |
| Währungskredite   | Crédits monétaires   | 154 259 000.—  | —                     |
| Inlandportefeuille  | Portefeuille suisse  | 497 563 275.60   | + 49 014 474.35       |
| Lombardvorschüsse   | Avances sur nantissement   | 160 816 000.—  | + 158 779 000.—       |
| Wertschriften   | Titres   |  |                       |
| – deckungsfähige  | – pouvant servir de couverture                                       | 733 701 400.—  | – 6 386 100.—         |
| – andere  | – autres   | 2 133 972 801.—  | + 10 624 520.—        |
| Korrespondenten im Inland                                     | Correspondants en Suisse   | 476 611 224.41   | + 266 407 202.14      |
| Sonstige Aktiven  | Autres postes de l'actif   | 373 502 526.53   | + 21 177 191.71       |
| Total   | Total  | 54 319 256 909.75  |                       |
| <b>Passiven</b>   | <b>Passif</b>  | <b>Fr.</b>   | <b>Fr.</b>            |
| Notenumlauf   | Billets en circulation   | 27 029 855 905.—   | + 558 425 045.—       |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten                             | Engagements à vue  |  |                       |
| – Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften | – comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse | 2 476 819 702.55   | + 80 901 088.93       |
| – übrige täglich fällige Verbindlichkeiten                    | – autres engagements à vue   | 862 746 006.38   | + 566 013 593.87      |
| Verbindlichkeiten auf Zeit                                    | Engagements à terme  | 120 000 000.—  | – 480 000 000.—       |
| Sonstige Passiven   | Autres postes du passif  | 23 722 835 295.82  | + 104 130 607.77      |
| Grundkapital und Reservefonds                                 | Capital social et fonds de réserve                                   | 107 000 000.—  | + 1 000 000.—         |
| Total   | Total  | 54 319 256 909.75  |                       |
| <b>Offizielle Sätze</b>                                       | <b>Taux officiels</b>  | <b>%</b>   | <b>seit/depuis le</b> |
| Offizieller Diskontsatz                                       | Taux officiel d'escompte   | 7  | 16. 8. 1991           |
| Offizieller Lombardzinsfuß                                    | Taux officiel pour avance  | 10%  | *)                    |
| *) wird täglich festgesetzt                                   | *) est fixé chaque jour  |  |                       |

GATT-Abkommen:

**Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

- Beschaffungsstelle:  
Eidgenössische Konstruktionswerkstätte  
Einkauf  
Postfach  
3602 Thun  
Telefon 033 28 20 49  
Telefax 033 28 20 47
- Vergabeverfahren:  
Selektives Verfahren
- Lieferort:  
CH-3602 Thun
- Gegenstand:  
**Tieflochbohrer für kubische Teile (Großpflichtenheft)**  
Bohrbereich in Stahl:  
– Vollbohren 6–60 mm  
(BTA und Einlippen Bohrverfahren)  
– Aufbohren – ca. 160 mm  
Werkzeuge:  
BTA Heller, Coromant, Botec, Hegenscheidt  
Bearbeitungsmöglichkeiten:  
– Stossbohren  
– Ziehbohren  
– Schälen  
– Glatzwalzen (Rollieren)  
– Reiben  
Option:  
Fräs- und Bohreinheit für leichte Fräsoptionen und Gewindeoperationen bis ca. M 24  
Werkstückmasse:  
– Kubisch L x B x H = 3 x 2 x 1,5–2 m  
– Rund ca. Ø 1500 mm x 1,5–2 m  
(Ø abgestimmt auf Futter Ø Teilapparat)  
Maschinenverfahren:  
– X = ca. 3,0 m  
– Y = ca. 1,5 m  
– Z = ca. 2,0 m  
– W = ca. 1,5 m  
Werkstückaufnahmen:  
– Maschine ausgerüstet mit einer B-Achse (Rundtisch).  
– Zusätzlich aufbaubar auf Rundtisch eine C-Achse (Teilapparat) mit Futter Ø ca. 1200 mm.  
– Die B- und C-Achsen-Einheiten müssen von einer Bodenplatte (auch zu offizieren) steckbar demontierbar sein. Umrüstzeit der beiden Einheiten ca. 2 Stunden.  
Leistung an  
Tieflochbohrspindel: ca. 30 kW  
Frässpindel: ca. 7–15 kW SK 50  
Werkstückgewichte:  
– an B-/C-Achsen Kombination ca. 6 t  
– auf Bodenplatte ca. 15–20 t  
Bohröl:  
– Shellcut HB 15 an zentraler Aufbereitungsanlage  
– vorhandene Pumpenleistung  
265 l/min bei 30 bar  
580 l/min bei 20 bar  
Bohrölzuführapparate:  
– Bitte offizieren  
Bohrbüchsen:  
– Bitte offizieren  
Ø 5–20 mm alle 5 mm  
ab Ø 20–160 mm alle 10 mm  
Besonderes:  
– ev. Vorschubüberwachung  
– ev. Werkzeugbruchüberwachung  
– ev. Drehmomentüberwachung  
– ev. Standzeitüberwachung  
Angaben über Achsverfahrensgenauigkeiten  
Mit Angebot:  
– Grundriss-Zeichnung  
– Fundament-Anforderungen  
– Elektrische Anschlusswerte
- Termin für Entgegennahme der Anmeldung:  
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
- Adresse der Vergabestelle:  
siehe unter 1.
- Sprache:  
deutsch, englisch

GATT: Accords

**Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

- Acquéreur:  
Atelier fédéral de Construction  
Service d'achat  
Case postale  
3602 Thoun  
Téléphone 033 28 20 49  
Telefax 033 28 20 47
- Procédure d'adjudication:  
par appel d'offre sélectif
- Lieu de livraison:  
CH-3602 Thoun
- Objet:  
**Foreuse de trous profonds pour pièces cubiques (Cahier de charge)**  
Domaine de perçage dans l'acier:  
– perçage plein 6–60 mm  
– BTA et foret à une lèvre de coupe  
– alésage env. 160 mm  
Outils:  
BTA Heller, Coromant, Botec, Hegenscheidt  
Possibilités d'usinage:  
– perçage par percussion  
– perçage par étirage  
– découtage  
– laminage de finition  
– alésage  
Options:  
– unité de fraisage et de perçage pour petites opérations de fraisage et de taraudage jusqu'à environ M 24  
Dimensions de la pièce à usiner:  
– cubique: Long. x Larg. x Haut. = 3 x 2 x 1,5–2 m  
– rond: env. Ø 1500 mm x 1,5–2 m  
Chemin de déplacement:  
– X = env. 3,0 m  
– Y = env. 1,5 m  
– Z = env. 2,0 m  
– W = env. 1,5 m  
Porte-outil:  
– Machine équipée d'un axe B (table ronde)  
– en plus possibilité de montage d'un axe C sur la table ronde avec porteforet de Ø environ 1200 mm  
– Les unités des axes B et C doivent être démontables du plateau de base (à offrir)  
Temps de transformation des 2 unités environ 2 h.  
Puissance à la broche de forage de trous profonds:  
environ 30 kW  
Porte fraise:  
environ 7–15 kW SK 50  
Poids de pièces à usiner:  
– combinaison axe B/C environ 6 t  
– sur plateau de base environ 15–20 t  
Lubrifiant:  
– Shellcut HB 15 raccordé à un système de refroidissement central  
– puissance pompe  
265 l/min à 30 bar  
580 l/min à 20 bar  
Appareils d'alimentation lubrifiant:  
à offrir  
Douilles de guidage:  
à offrir  
Ø 5–20 mm toutes 5 mm  
dès Ø 20–160 mm toutes 10 mm  
Particularités:  
– contrôle sur avance  
– contrôle sur bris d'outils  
– contrôle sur couple de rotation  
– collecte des données de service  
– indications sur la précision du déplacement de l'axe.  
A offrir également:  
– plans de base (bâti machine)  
– exigences fondations  
– valeurs branchements électriques
- Date limite de réception des demandes de participation:  
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
- Adresse de transmission:  
voir sous chiffre 1.
- Langues:  
allemand ou anglais.

**EUROINFORMATION****Hinweis auf Publikationen****Berichte des Bundesrates**

Der Bericht des Bundesrates zur Aussenwirtschaftspolitik 91/1 + 2 vom 15. Januar 1992 gibt u. a. detaillierte Auskünfte über die Rahmenbedingungen für die Schweizer Wirtschaft, die allgemeine Wirtschaftslage sowie die westeuropäische Zusammenarbeit (mit einem Blick auf die EWR-Verhandlungen und die Aussenhandelsbeziehungen zwischen der Schweiz und der EG). Weitere Themen sind die Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern und das GATT.  
Zu beziehen bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), 3000 Bern, Preis Fr. 29.50 (Best. Nr. 92.002).

**Der 7. Landwirtschaftsbericht**

Der 7. Landwirtschaftsbericht des Bundesrates vom 27. Januar 1992 enthält Berichte und Analysen zur momentanen Situation der Landwirtschaft in der Schweiz und zur zukünftigen Landwirtschaftspolitik im Umfeld von EG und GATT.

Zu beziehen bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), 3000 Bern, Preis: Fr. 10.– (Best. Nr. 92.011).

**EFTA-Publikationen**

Die Europäische Freihandelsassoziation (EFTA) gibt eine Reihe von aktuellen Merkblättern zu Integrationsfragen, insbesondere zum EWR, heraus. Diese können beim EFTA-Sekretariat bestellt werden.

- EFTA – Wesen und Ziele
- Neue Partner der EFTA
- EFTA-Experten zum EWR:  
– Freier Warenverkehr  
– Kapitalverkehr, Dienstleistungen und statistische Zusammenarbeit  
– Freier Personenverkehr  
– Flankierende und horizontale Politiken  
– Rechtliche und institutionelle Fragen  
– Öffentliches Auftragswesen
- Das EWR-Abkommen

Adresse: Sekretariat der EFTA, Press and Information, Rue de Varembe 9–11, 1211 Genève, Tel. 022 749 11 11, Fax 022 733 92 91 und 022 740 14 37.

**EUROINFORMATION****Renvoi à des publications****Rapports du Conseil fédéral**

Le rapport du Conseil fédéral sur la politique économique extérieure 91/1 + 2 du 15 janvier 1992 donne des informations détaillées sur les conditions cadres de l'économie suisse, la situation de l'économie en général comme sur la collaboration de l'Europe de l'ouest (avec un regard sur les négociations sur l'EEE et les relations commerciales entre la Suisse et la CE). Les autres thèmes sont la collaboration avec les pays en voie de développement et le GATT.

A commander auprès de l'office central des imprimés et du matériel (OCFIM), 3000 Berne. Prix: fr. 29.50 (no de commande 92.002).

**Le 7e rapport sur l'agriculture**

Le 7e rapport sur l'agriculture du Conseil fédéral, du 27 janvier 1992 contient des rapports et analyses sur la situation momentané de l'agriculture en Suisse et sur l'avenir de la politique agricole dans le contexte de la CE et du GATT.

A commander auprès de l'office central des imprimés et du matériel (OCFIM), 3000 Berne. Prix: fr. 10.– (no de commande 92.011).

**Publications AELE**

L'Association européenne de libre-échange (AELE) donne une série de fiches actuelles sur les thèmes de l'intégration, en particulier sur l'EEE. Celles-ci peuvent être commandées auprès du Secrétariat de l'AELE.

- Qu'est-ce que l'AELE?
- L'AELE et ses nouveaux partenaires
- Les travaux d'experts sur l'EEE:  
– Libre circulation des marchandises  
– Mouvements de capitaux, services et coopération statistique dans l'EEE  
– Libre circulation des personnes  
– Politiques horizontales et d'accompagnement  
– Questions juridiques et institutionnelles  
– Marchés publics
- L'accord instituant l'EEE

Adresse: Secrétariat de l'AELE, presse et information, rue de Varembe 9–11, 1211 Genève, tél. 022 749 11 11, fax 022 733 92 91 et 022 740 14 37.

# Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

## 7% Pfandbriefanleihe

### Serie 306 von Fr. 220 000 000

bestimmt zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

|                |  |
|----------------|--|
| Inhabertitel   | von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.              |
| Jahrescoupons  | auf den 20. Mai                                |
| Laufzeit       | längstens 12 Jahre                             |
| Ausgabepreis   | 100,75%  |
| Emissionsfrist | 30. April bis 7. Mai 1992, mittags             |
| Liberierung    | auf den 20. Mai 1992                           |
| Kotierung      | an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf |

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Valorennummer: 28.236 (ISIN: CH 000 028 236 5)

Schweizerische Kreditanstalt - Verband Schweizer Regionalbanken -  
Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft -  
Schweizerische Volksbank - Bank Leu AG - Vereinigung der Genfer Privatbankiers -  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers -  
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken - GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG



ROCHE HOLDING AG, BASEL

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 26. Mai 1992, um 10.30 Uhr  
(Türöffnung 9.30 Uhr)  
im grossen Festsaal des Stadt-Casinos,  
Eingang Steinenberg 14, Basel

#### Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, können bis spätestens 21. Mai 1992 von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel oder von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegt ab 7. Mai 1992 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ausserdem kann der Geschäftsbericht ab dem genannten Datum bei der Gesellschaft oder den oben angeführten Banken bezogen werden.

Der Verwaltungsrat



## Novelan AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 12. Juni 1992, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Dällikon.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom Freitag, 31. Mai 1991.
2. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1991.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht liegt ab 25. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in Dällikon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre sind zur Generalversammlung höflich eingeladen. Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 25. Mai bis 11. Juni 1992 beim Hauptsitz in Dällikon bezogen werden.

Dällikon, April 1992

Der Verwaltungsrat

# SCINTILLA AG

Solothurn

Jubiläum 75 Jahre Scintilla AG 1917-1992

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 22. Mai 1992, 16 Uhr, im Scintilla-Werk Derendingen, Luterbachstrasse 1, 4552 Derendingen.

#### Programm:

- ab 14.30 Uhr Betriebsbesichtigung Werk Derendingen für Gäste und Aktionäre.
- 16.00 Uhr ordentliche Generalversammlung.
- 17.00 Uhr Jubiläumsakt «75 Jahre Scintilla AG 1917-1992».

#### Traktanden der ordentlichen Generalversammlung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991; Bericht der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Kapitalerhöhung:
  - 6.1 Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um 9 Millionen Franken auf 45 Millionen Franken durch Ausgabe von 45 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je 200 Franken Nennwert, welche den bisherigen Aktionären im Verhältnis einer neuen Aktie auf vier alte, gegen Bezahlung der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von 70 Franken je neue Aktie, zum Bezug angeboten werden. Die neuen Titel sind vom 1. Januar 1992 an dividendenberechtigt;
  - 6.2 Feststellung der Liberierung der neuen Aktien durch Zurverfügungstellung der Mittel aus den Spezialreserven.
7. Statutenänderung:
  - 7.1 Anpassung an das neue Aktienkapital: § 3 der Statuten;
  - 7.2 Anpassung an das neue Aktienrecht: §§ 4, 5, 6, 7, 8, 9 der Statuten.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrats für die Verwendung des Reingewinnes sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen ab 5. Mai 1992 im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 19. Mai 1992 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn  
Solothurner Kantonalbank, Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Solothurn  
Bank Sarasin & Cie., Basel  
Schweizerischer Bankverein, Solothurn  
Solothurner Handelsbank, Solothurn  
Schweizerische Kreditanstalt, Solothurn  
Regiobank Solothurn, Solothurn

Solothurn, 29. April 1992

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Urs Rinderknecht

## Frisco-Findus AG Rorschach

### Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 10. Juni 1992, 14 Uhr, im Stadttheater St. Gallen.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht und Antrag der Kontrollstelle sowie das Protokoll der 75. Generalversammlung liegen vom 21. Mai 1992 an bei der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, bitten wir, sich bis spätestens 1. Juni 1992 bei uns anzumelden, gegen Hinterlegung der Aktien oder Bankbestätigung. Hierauf werden wir ihnen eine Zutrittskarte zustellen.

Namenaktionären, die am 11. Mai 1992 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte bei. Vom 11. Mai bis und mit 11. Juni 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen anderen Aktionär zulässig. Wir übernehmen auf Wunsch gerne die Vertretung.

Der Verwaltungsrat

## Sport- und Erholungszentrum Frutigen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 25. Mai 1992, 20 Uhr, ins Frutighaus, Frutigen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung Geschäftsbericht.
3. Genehmigung Jahresrechnung und Bilanz.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1991 liegen ab 11. Mai 1992 im Verkehrsbüro Frutigen auf.

Der Verwaltungsrat



ofa Orell Füssli Werbe AG

## Dividende 1991

Die Generalversammlung vom 4. Mai 1992 hat für das Geschäftsjahr 1991 der Ausrichtung einer ordentlichen Dividende von Fr. 14.- je Aktie zu nom. Fr. 100.- zugestimmt. Nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% wird der Coupon Nr. 17 der Aktien Nr. 1 bis 120 000 mit netto Fr. 9.10 eingelöst. Die Einlösung erfolgt ab Dienstag, 5. Mai 1992, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und deren Niederlassungen.

Zürich, 4. Mai 1992  
Verwaltungsrat  
ofa Orell Füssli Werbe AG

## Bobst SA, Prilly-Lausanne

Convocation à l'assemblée générale

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi 26 mai 1992, à 17 h., au Palais de Beaulieu (grande salle de congrès), à Lausanne (ouverture du bureau à 16 h.).

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1991.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Décision sur la répartition du bénéfice.
4. Elections statutaires.

Le rapport annuel, contenant le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1991, le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, est adressé par poste à chaque actionnaire inscrit au registre des actions nominatives. Les propriétaires d'actions au porteur peuvent l'obtenir auprès des banques en même temps que leur carte d'entrée.

En ce qui concerne les actions nominatives, seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions au 30 avril 1992 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 30 avril au 26 mai 1992.

Cartes d'entrée:

- pour actions nominatives: les cartes d'entrée correspondantes sont adressées directement par poste aux actionnaires concernés. Il est rappelé qu'un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire (art. 10 des statuts);
- pour actions au porteur: les cartes d'entrée peuvent être obtenues jusqu'au 22 mai 1992 contre remise en dépôt des titres auprès des banques suivantes: Union de Banques Suisses, Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse, Crédit Suisse et Banque Vaudoise de Crédit.

Représentation:

Un actionnaire a la faculté de se faire représenter à l'assemblée générale en remplissant complètement et en signant le pouvoir figurant au verso de la carte d'entrée. Il peut aussi adresser la carte d'entrée signée en blanc à la société, cette dernière se chargeant alors de faire exercer le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration.

Prilly, 30 avril 1992

Le conseil d'administration

## Scrasa SA

Convocation

Messieurs les actionnaires de Scrasa SA sont convoqués le mardi 19 mai, à 10 h. 30, au siège social de la société, à Satigny, à

### l'assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1991.
4. Quitus au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Fixation des jetons de présence.
7. Questions diverses.

Le bilan et compte de pertes et profits, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice, seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dix jours avant l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

## Boissons Désaltérantes SA

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

mardi 19 mai 1992, à 11 h., au siège de la société à Bussigny-près-Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1991, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 6 mai 1992 au siège de la société, route de Sorge 2, Bussigny-près-Lausanne.

## Parc des Sports des Diablerets SA

Les actionnaires de la SA du Parc des Sports des Diablerets sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le samedi 23 mai 1992, à 16 h. 30, à La Potinière; Les Diablerets.

1. Comptes 1990-91.
2. Rapport des vérificateurs.
3. Adoption du rapport.
4. Nomination des vérificateurs.
5. Divers et propositions individuelles (à nous faire parvenir par écrit avant le 15 mai 1992).

Le conseil d'administration

## PESA Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

à l'Hôtel de la Gare, à Chavornay, le mardi 2 juin 1992;

à 15.00 heures: liste de présence;

à 15.30 heures: assemblée générale des actionnaires avec

l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1991.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles.
7. Divers et imprévus.

Au nom du conseil d'administration de PESA  
Le président: A. Dessemontet

## Société des Immeubles Locatifs, Vevey

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 21 mai 1992, à 18 h. 30, à la Taverne du Château, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez Messieurs G. Dénéreaz & Fils, régisseurs, à Vevey, avenue de la Gare 12, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions.

Vevey, 5 mai 1992

Le conseil d'administration

## Société des Grottes Vallorbe SA

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 4 juin 1992, à 18 h., à la grande salle du Casino, à Vallorbe.

Feuille de présence ouverte dès 17 h. 30.

Ordre du jour: Statutaire.

Les cartes d'entrée sont délivrées jusqu'au 2 juin 1992 auprès de l'agence de la Banque Vaudoise de Crédit à Vallorbe. Le rapport du conseil, les comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dès le 22 mai 1992 auprès de la banque susnommée.

Le conseil d'administration

## ISSA Holding SA, Fribourg

### Dividende 1991/1992

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 4 mai 1992, le dividende de l'exercice 1991/1992 est payable sans frais, à partir du mardi 5 mai 1992, auprès de ISSA Investment Services SA, rue du Conseil-Général 6, 1205 Genève, par bon de participation de fr. 100.- de valeur nominale contre remise du coupon no 4

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Montant brut                | Fr. 10.— |
| -35% impôt fédéral anticipé | Fr. 3.50 |
|                             | Fr. 6.50 |

Numéro de valeur 193 349

## Funicolare Lugano-Paradiso-Monte San Salvatore SA

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

giovedì 21 maggio 1992, alle ore 18.30, nella sala del Ristorante Vetta, al San Salvatore. (Servizio funicolare ogni 30 minuti dalle ore 8.30 del mattino. Si raccomanda quindi di usufruire della corsa delle ore 18 al più tardi.)

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1991.
3. Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione. Deliberazione sulla destinazione degli utili.
4. Nomine statutarie.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la BSI - Banca della Svizzera Italiana o presso la società a Paradiso ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il bilancio ed il conto economico, nonché il rapporto dell'ufficio di revisione possono essere ritirati presso le predette sedi.

Lugano, 30 aprile 1992

# ADIA Adia SA, Chésereux

Invitation à l'assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires d'Adia SA sont convoqués à

## l'assemblée générale ordinaire annuelle

le mercredi 20 mai 1992, à 15 h., à l'hôtel Palace, rue Grand-Chêne 7-9, à Lausanne, avec

l'Ordre du jour suivant:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes pour la période du 1er juillet 1991 au 31 décembre 1991.
2. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Elections:
  - a. du conseil d'administration;
  - b. de l'organe de contrôle.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires dès le 5 mai 1992 auprès d'Adia International SA, place Chauderon 4, à Lausanne.

Les actionnaires peuvent retirer leur carte d'admission pour l'assemblée générale, contre présentation des actions ou autre justificatif en leur possession, jusqu'au 18 mai 1992 auprès des banques suivantes:

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Crédit Suisse                            | Société de Banque Suisse   |
| Union de Banques Suisses                 | Banque Populaire Suisse    |
| Banque Cantonale Vaudoise                | Banque Cantonale de Berne  |
| Groupement des Banquiers Privés Genevois | Banque Paribas (Suisse) SA |
| Banque Leu SA                            |                            |

Leurs actions resteront en dépôt jusqu'à la fin de l'assemblée générale.

Les actionnaires ne pouvant pas participer à l'assemblée générale ont la possibilité d'envoyer la carte d'admission à leur banque, qui sauf avis contraire, votera selon les requêtes du conseil d'administration.

Lausanne, 5 mai 1992

Pour le conseil d'administration d'Adia SA:  
Klaus J. Jacobs, président

# ADIA Adia SA, Chésereux

Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Adia SA werden zur

## ordentlichen jährlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Mittwoch, 20. Mai 1992, um 15 Uhr, im Hotel Palace, rue Grand-Chêne 7-9, in Lausanne, stattfindet.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung vom 1. Juli 1991 bis 31. Dezember 1991.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Jahresbericht, Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Mai 1992 bei Adia International SA, place Chauderon 4, Lausanne, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können durch die Aktionäre bis spätestens 18. Mai 1992 gegen Hinterlegung der Aktien bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgenden Banken bezogen werden:

|                                       |                            |
|---------------------------------------|----------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt          | Schweizerischer Bankverein |
| Schweizerische Bankgesellschaft       | Schweizerische Volksbank   |
| Banque Cantonale Vaudoise             | Berner Kantonalbank        |
| Vereinigung der Genfer Privatbankiers | Bank Paribas (Suisse) SA   |
| Banq Leu AG                           |                            |

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, haben die Möglichkeit, die Eintrittskarte ihrer Bank zuzustellen, die ohne anderen Auftrag gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates stimmen wird.

Lausanne, 5. Mai 1992

Der Verwaltungsrat der Adia SA:  
Klaus J. Jacobs, Präsident

## SAFRA REPUBLIC HOLDINGS S.A. LUXEMBOURG

Les actionnaires sont convoqués à l'Assemblée Générale Annuelle des actionnaires de SAFRA REPUBLIC HOLDINGS S.A. ("SRH") qui sera tenue à l'Hôtel Royal, 12, Boulevard Royal, Luxembourg,

le 13 mai 1992 à 11.00 h.

Les points suivants sont à l'ordre du jour:

1. Rapport du Président du Conseil d'administration.
2. Rapport des Réviseurs.
3. Approbation des comptes non consolidés de la Société pour l'année se terminant le 31 décembre 1991.
4. Décharge au Conseil d'administration et aux Réviseurs concernant leurs fonctions relatives à l'année 1991.
5. Approbation des propositions d'attribuer US\$ 3.300.000 à la réserve légale et US\$ 1.377.922 à la réserve spéciale pour actions propres, de distribuer un dividende de US\$ 2.00 par action et de reporter à nouveau le solde des profits.
- 6a. Election du Conseil d'administration et des Réviseurs pour une nouvelle période d'une année. Tous les administrateurs sont éligibles et se présentent à ré-élection.
- 6b. Election de M. l'Ambassadeur Javier Perez de Cuellar comme nouveau membre du Conseil d'administration.
7. Approbation des comptes consolidés de la Société pour l'année se terminant le 31 décembre 1991.
8. Approbation d'une proposition d'augmenter les «1989 Stock Option» et «1989 Stock Award Plans» de 150 000 actions.
9. Divers et propositions individuelles.

Le Conseil d'administration

### NOTES:

L'actionnaire dont les actions sont au porteur et qui désire assister en personne à l'Assemblée Générale Annuelle devra présenter à l'entrée un certificat de blocage ou ses certificats d'actions.

S'il désire être représenté à l'Assemblée, il devra remettre une procuration dûment remplie ainsi qu'un certificat de blocage au siège social de SRH, 32, Boulevard Royal, Luxembourg, au plus tard le 11 mai 1992 à 17 heures. L'actionnaire peut obtenir le certificat de blocage et, si nécessaire, le formulaire de procuration auprès de l'une des banques énumérées ci-dessous en déposant ses certificats d'action auprès d'elle ou en obtenant d'une autre banque, où ses certificats sont déposés, une notification de blocage à faire parvenir à l'une des banques mentionnées ci-dessous.

L'actionnaire dont les actions sont nominatives recevra une convocation à l'Assemblée Générale Annuelle, ainsi qu'un formulaire de procuration destiné à la réunion, à son adresse figurant sur le registre des actionnaires. La procuration devra être déposée au siège social de SRH dans les mêmes conditions et délais que ci-dessus.

Le fait d'avoir remis la procuration n'empêchera pas un actionnaire d'assister en personne et de voter à l'Assemblée s'il le désire.

Toutes les résolutions à l'ordre du jour peuvent être prises à la majorité simple des actions représentées à l'Assemblée.

Les documents suivants sont à la disposition des actionnaires:

1. Copie de la présente convocation
2. Rapport Annuel 1991 contenant le Rapport du Président du Conseil d'administration, le Rapport des Réviseurs et les comptes non consolidés et consolidés de la Société.

Tous ces documents peuvent être obtenus au siège social et auprès de l'une des banques aux adresses suivantes:

- \* Union de Banques Suisses, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
- \* Union de Banques Suisses (Luxembourg) S.A., 36-38 Grand-Rue, 2011 Luxembourg
- \* Republic National Bank of New York, 30 Monument Street, London EC3R 8NB
- \* Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., 2, place du Lac, 1204 Genève
- \* Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Via Canova 1, 6900 Lugano
- \* Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Stockerstrasse 37, 8002 Zurich
- \* Republic National Bank of New York (Luxembourg) S.A., 32, Boulevard Royal, 2449 Luxembourg
- \* Republic National Bank of New York (France), 20, place Vendôme, 75001 Paris
- \* Republic National Bank of New York (France), 2, avenue Montaigne, 75008 Paris
- \* Republic National Bank of New York (France), Sporting d'Hiver, 2, avenue Princesse Alice, 98006 Monte Carlo
- \* Republic National Bank of New York (Guernsey) Ltd, Sarnia House, Le Truchot, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands
- \* Republic National Bank of New York (Gibraltar) Ltd, Neptune House, Marina Bay, Gibraltar

\* Guichets payeurs pour les coupons de Safra Republic Holdings S.A.

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
21 000  
Abonnennten  
erreichen!

### Klarstellung

Bei der im SHAB Nr. 38 als Konkurs gemeldeten Firma MAS Consulting AG, Basel, handelt es sich nicht um die im Executive Search tätige Beratungsgesellschaft MAS, Management Assets Services AG, Basel.

Die Firmenleitung bestätigt auch, dass keinerlei Zusammenhänge mit der konkurrierenden Firma bestehen.

Dr. G. Hänggi, Verwaltungsrat

**Transboat**  
Transports de bateaux  
Jean-Blaise Vacheron  
1867 Olion  
Tél. 025 39 17 79 Fax 025 39 17 85  
Natef 077 22 23 79

Praktiker der Buchhaltung unter sich  
verändert den Alltag der Buchhaltung  
und Bilanzierung ab sofort,  
nicht erst in fünf  
Jahren

## DAS NEUE AKTIENGESETZ

Was - Wann - Wie

Wir informieren Sie in kleinen Gruppen,  
im Mai / Juni / Sept. / Oktober

Seminarprogramm u. Reservation

**AMMANN**

Tel. (0) 214 6228 Fax (0) 214 6203

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numeroture  
Datumstempel

**A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG**  
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

**IBM PS/2**

Modell 55 SX/81  
80386SX,  
4MB RAM,  
80MB Festplatte,  
3 1/2" Disketten.,  
CH-Tastatur,  
IBM 8515 VGA  
DOS 5.0 deutsch,  
OS2 V 2.0 oder  
Windows 3.1  
gratis

**4995.-**

# ComputerLand

Bestellen Sie direkt, oder verlangen Sie IBM-Unterlagen

Firma  
Name  
Adresse  
PLZ/Ort  
Telefon

SHAB

Talon einsenden an ComputerLand

Base: Emil Frey-Strasse 85, 4142 Münchenstein

Tel. (061) 46 47 77, Fax (061) 46 47 17

Bern: Moosstrasse 2, 3073 Gumligen

Tel. (031) 952 86 86, Fax (031) 952 86 88

Zürich: Ruchsluckstrasse 19, 8606 Brütisellen,

Tel. (01) 834 06 06, Fax (01) 834 06 09